



№ 47 (56) 21 – 27 ЛИСТОПАДА 2008 р.

**Сепаратизм у РФ набирає обертів. Стор. 42**

## КРАХ ІМПЕРІЇ

### ЗАХИСТИ ЗАРПЛАТУ

Як протистояти  
звільненню. Стор. 24

### ЖИТИМЕМО ГІРШЕ

Прогноз МВФ лякає.  
Стор. 30

### ВІСЬ СНОБІЗМУ

Кому заважає  
Україна. Стор. 36



**Передплатіть  
журнал**

**Тиждень**  
український

та візьміть  
участь  
у розіграші

10-ти сертифікатів на суму 3 000 грн від «ЦЕНТРАЛЬНОГО БУДИНКУ МЕБЛІВ» та  
10-ти швейцарських годинників від ПЕРШОГО УКРАЇНСЬКОГО  
ГОДИННИКОВОГО ЗАВОДУ «КИЇВСЬКА РУСЬ»

\* ЦЕНТРАЛЬНИЙ БУДИНOK МЕБЛІВ: м. Київ,  
бул. Дружби Народів, 23; телефон: (044) 2000067

\*\* Перший український годинниковий завод  
«КИЇВСЬКА РУСЬ»

Гуртовий продаж:  
За інформацією з продажу в  
регіонах України та за кордоном звертайтеся  
за тел.: 538-14-15, 592-75-28, 592-75-29,  
592-97-28, 592-97-29.

Роздрібний продаж: м. Київ: ТЦ «Метрополіс»,  
магазин «Золотий Остап»  
(м. Майдан Незалежності);  
Магазин «Перлина», м. Київ, вул. Хрещатик, 21



**УМОВИ АКЦІЇ:** Передплатіть журнал «Український тиждень» на 2009 рік не менше, ніж на 6 місяців та надішліть до 26 грудня 2008 року оригінал передплатного абонемента на журнал «Український тиждень» та купон, в якому зазначено приз, який Ви хотіли б виграти, за адресою: 03040, м. Київ, вул. Василівська, 2а, редакція журналу «Український тиждень». НВ! До участі в акції приймаються оригінальні передплатні абонементи з чітким відтиском касового апарату або квитанції про оплату, де розібрано, боксано абривованіми літерами, мають бути зазначені: телефон, адреса, ПІБ. Результати розіграшу будуть надруковані в тижневику «Український тиждень» в першому номері за 2009 рік, а також розміщено на сайті [www.ut.net.ua](http://www.ut.net.ua).

Оформити передплату ви можете:

1. Уредакції:

- заповіні квитанцію у відділенні будинку банку  
(отримуваю: ТОВ «Український тиждень» р/р 26007026823721  
в Печерському відділенні КМФ АКБ «УКРОСОЦБАНК» МФО 322012  
Код ЄДРПОУ 35392656 За передплату на журнал «Український тиждень»;
  - розібраво зазначте адресу доставки та контактний телефон;
  - оплатіть її у найближчому відділенні банку;
  - відправте копію сплаченого бланку замовлення  
(квитанцію про оплату) та купон із обраним призом:  
\* факсом: (044) 503-37-41 (40);  
\* поштою: ТОВ «Український тиждень»  
вул. Василівська 2а, м. Київ, 03040
- Вартість редакційної передплати журналу «Український тиждень»:
- |                      |
|----------------------|
| 1 місяць – 14 грн;   |
| 3 місяці – 42 грн;   |
| 6 місяці – 84 грн;   |
| 12 місяці – 168 грн. |

**УВАГА:** грошовий еквівалент призів не виплачується та не компенсується. Під поняттям «отримання призу» мається на увазі можливість придбати приз за 1 гривню.

## ПРИЗИ НАДАНІ

центральний  
**БУДИНOK** МЕБЛІВ

**КИЇВСЬКА РУСЬ**

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ГОДИННИКОВИЙ ЗАВОД

member of EDELWEISS GROUP



2. У будь-якому відділенні зв'язку «Укрпошта». Передплатний індекс – 99319;

3. У передплатних агенціях:

- Київ: ЗАТ «Передплатна агенція «KSS», Агентство передплати та доставки «Білц – Преса», ТОВ Передплатна агенція «Статус», АТЗ «САММІТ», ТОВ «ПресЦентр», ТОВ «Фірма Періодика», ТОВ «ВЛА», Агенція передплати «Меркурій»;
- Інші міста: АД «САММІТ-Крим» (м. Сімферополь), філія АД «САММІТ-Крим» (м. Ялта), «САММІТ-Харків», «САММІТ-Кременчуць», філія АД «САММІТ-Дніпропетровськ», ТОВ «ПресЦентр» (м. Запоріжжя), ТОВ Агенція передплати «Меркурій» (м. Кременчуць), ТОВ фірма «Меркурій» (м. Дніпропетровськ, м. Новомосковськ, м. Павлоград), ТОВ «Донбас-Інформ» (м. Донецьк) ТОВ «Медіа-Прінт» (м. Черкаси) ТП «Медіа-Новости» (м. Полтава), ТОВ НВП «Дія» (м. Донецьк)

За детальну інформацію звертайтеся за тел. (044) 503-37-41 (40)

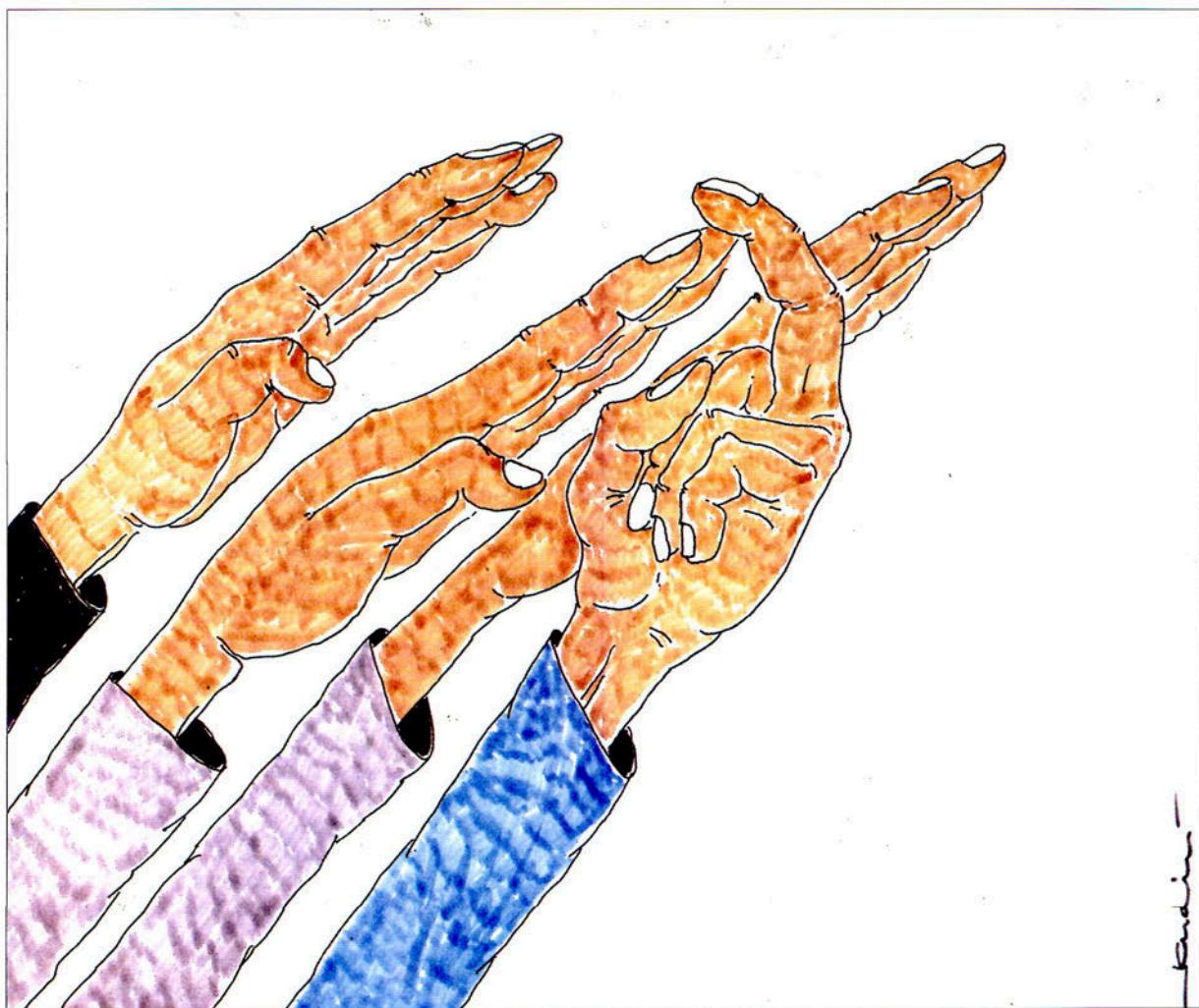
Менеджер з передплати Кошук Тетяна [kta@ut.net.ua](mailto:kta@ut.net.ua)

СЕРТИФІКАТ  
ГОДИННИК  
ОБЕРІТЬ ОДИН З ЗАЗНОЧЕНИХ ПРИЗІВ

# ОБРАЗ

Учоргове можновладці показали нам дулю, яку тримали в кишенні під час проголошення обіцянок кращого життя. Цього разу дуля

її реального курсу в пунктах обміну валют. Детальніше про це на стор. 6-7. Малюнок Віктора Кудіна.



стосується курсу гривні, падіння якої так обіцяли зупинити володарі зручних крісел у Нацбанку після

отримання кредиту МВФ. Особливий бонус має Банківський, що отримав низку привілеїв, але що після цього не зникло

## Тиждень

**Засновник** ЕСЕМ Медіа ГмбХ  
**Видавець** ТОВ «Український Тиждень»

**Шеф-редактор** Юрій Макаров  
**Головний редактор** Роман Кульчинський

**Заступники головного редактора**

Павло Солодко, Наталія Васютин

**Редактори** Анатолій Бондаренко, Дмитро Глєнко, Роман Кавачін, Ігор Кручик, Андрій Лаврик, Катерина Липа, Сергій Лук'янчук, Вікторія Поліненко

**Спеціальний кореспондент**

Марія Старожильця

**Журналісти** Анна Бабінець, Богдан Буткевич, Василь Васютин, Сергій Гузь, Інна Завгородні, Антон Зікора, Вероніка Кючак, Олександра Киричук, Наталія Петринська, Олена Чекан, Валентина Кузік

**Літературний редактор** Олександр Григор'єв

**Контент-редактор сайта** Таня Овчар

**Виконавчий директор** Роман Чигрин  
**Фінансовий директор** Андрій Решетник  
**Відповідальний секретар** Віталій Століга  
**Дизайнери** Ганна Єрмакова, Тимофій Молодников, Сергій Сторчай  
**Художники** Андрій Єрмolenko, Павло Ніц  
**Більд-редакція** Олександр Чекменев  
**Фотографи** Андрій Ломакін, Євген Котенко  
**Кольорокоректор** Олена Шовкопляс  
**Коректори** Марина Петрова, Світлана Стовпова  
**Директор з реклами** Олена Карпенко  
**Телефон** (050) 353 9060  
**E-mail** KARPENKO@UT.NET.UA  
**Відділ ПРОМО та PR** Наталія Сап'ян  
**Відділ розповсюдження** Наталія Астаф'єва  
**Відділ маркетингу** Ганна Кащіда

**Свідоцтво про державну реєстрацію**

КВ №13005-1889Р від 13.08.2007 р.

**Друк** ЗД «Бліц-ПРІНТ»,

Київ, вул. Довженка, 3

№ зам. 59838

**Наклад** 30 700

**Адреса для листування**

03040, Київ,  
вул. Васильківська, 2 а

**Телефон** (044) 503 3740

**Виходить щотижні**

**Розповсюджується**

**в роздрібній торгівлі**

**та за передплатою**

**Ціна договірна**

**Передплатний індекс** 99319



# Напрямок дорожнього руху

ЮРІЙ МАКАРОВ  
шеф-редактор

Я давно про це мрію. В ідеалі – щоби всі українці кидали сміття в урни, пластили податки й переходили вулицю на зеленою світло. Но тому, що я такий по-дант, а тому, що вважаю це передумовою загального добробуту й душевного здоров'я, доки ніхто не довів протилежного. Щойно ми нібіто зробили до цього крок – зокрема, в бік зеленого світла: в понеділок почав діяти новий Закон №1061-5, який передбачає жорсткіше покарання за порушення правил дорожнього руху.

Реакція в суспільстві більш-менш передбачувана, себто радше скептична. Один на інтернет-форумі пише: «Порушував і буду порушувати. Мій особистий рекорд по місту – 250». Другий: «Не хочу годувати Петренка» (мається на увазі узагальнений фольклорний образ дайшника-хабарника). Але більшість водіїв, з ким вдалося поспілкуватися, нові заходи теоретично схвалюють, тільки мають сумнів щодо їх практичного впровадження. Всі вже втомилися від безладу на українських дорогах, як у містах, так і на міжміських трасах. Відколи 2005 року Віктор Андрійович спересердя був розігнав ДАІ, минуло три роки. Деморалізація міліції збіглася в часі зі сплеском купівлі нових автівок і появою на дорогах великої кількості новачків, які сприйняли принцип поводження «водій водієві вовк» як споконвічну реальність. Фактично, за цей час виросло, за автомобільними мірками, ціле покоління водіїв, які взагалі не уявляють, як можна іздити за правилами.

Їздять, як хочуть, точно повторюючи манеру поведінки поза кермом. Колись іноземні туристи в СРСР дуже дивувалися, чому люди на вулицях штовхаються. Насправді наші тодішні це робили не тому, що були невиховані чи агресивні, просто їхній суб'єктивний, особистий простір перебував у конфлікті з ворожим середовищем. Тепер їхні діти й онуки так само поводяться вже як водії, коли підрізають близького – звісно, без фізичного контакту, бо фарба нині дорога, – ідуть «на слабо», в кого нерви міцніші. Половина при зміні напрямку вважає нижче своєї гідності вмикати повороти (це, до речі, теж стереотип із тих часів: мовляв, чесьність є ознакою слабкості). Кажуть: порушники – здебільшого «крутилики» на джипах. Так-от, за моїми спостереженнями, водії дорогих паркетників нахабніють не частіше, ніж власники стареньких «шісток» чи власниці новеньких мікролітражок із черевичком на задньому склі, просто вони помітніші.

Ні, щось робити треба було. «Щось» і зробили, до речі, за російським зразком (навіть таблиця порушень збігається). У Росії торік так само впровадили жорсткіше покарання, внаслідок чого аварійність за шість місяців знизилася на 8 %. У нас це обіцяє зберегти сотні людських життів. Інша річ, про що свідчить вибір саме цього прикладу. Адже корупційну складову видно неозброєним оком. Ну й що? Людині, яка бажає дожити до старості, коли вже відверто, цілком байдуже, кому підуть гроши – в держбюджет чи в кишенню Петренкові. Для дотримання

ПДР зовсім не обов'язково його поважати – аби боялися. Я, наприклад, ніколи не платив хабарів. Жодного разу. Не тому, що такий принциповий, просто огідно. Я взагалі намагаюсь уникати ситуацій, коли стає соромно за себе. Проте ладен змириться з хабарами на дорогах, якщо немає іншого способу врятувати певну кількість хай нерозумних, хай невихованих, але моїх співвітчизників. До того ж, я знаю, як би жив Петренко, коли б не брав. Але ж є інший сценарій, трохи трудомісткіший. Для цього треба забезпечити міліціонерам гідну платню, нормальні умови проживання й водночас впровадити процедуру звільнення з роботи «за недовірою». Хай би я уточніше виглядав такий план, але він практиче. Цікаво, де? Наприклад, у сучасній Грузії. Здавалося б, найрозбещеніша, найкорумпована країна посткомуністичного простору таки впоралася з безнадійною проблемою. Тобто капрал Махарадзе, на відміну від Петренка, не бере категорично, бо йому є що втрачати. Виявляється, «ментальність» не має значення. Потрібне лише справжнє, а не деклароване бажання жити по-людськи.

Гадаю, ця конкретна ситуація стала черговим випробуванням на ширість наших претензій щодо європейського шляху. Коли є вибір між простим і складним рішенням, між прозорими й дещо каламутними технологіями, між Європою та Азією (підкresлюю, не географічно, а ментально), ми робимо вибір на користь Азії. То хто ж нам інспектор?

# В НОМЕРІ



ФОТО: ОЛЕКСАНДР ЧЕКИЧНІОВ



КОЛАЖ: АНДРІЙ ГРМОЛЕНКО



ФОТО: АР

**20 ТАК, МИ МОЖЕМО!**  
Вибір США та Помаранчева революція

**58 МЕДІА ЕПОХІ ТЕМНИКІВ**  
Часи Кучми для преси:  
згадка про майбутнє?

**62 ВЛАДИВОСТОК У ПЕРЕКЛАДІ**  
УКРАЇНСЬКОЮ

Дивне далеке місто моряків та поетів

## ОБРАЗ

**1 КАРИКАТУРА *ТИЖНЯ*.**  
Малюнок Віктора Кудіна

## ОСОБИСТА ДУМКА

**2 НАПРЯМОК ДОРОЖНЬОГО РУХУ.**  
Авторська колонка Юрія Макарова

## НА ЧАСІ

**4 ФОТО *ТИЖНЯ*.**  
Молитва металургів

**6 ТЕНДЕНЦІЯ *ТИЖНЯ*.**  
Спротив ринку

**11 ОЦІНКА.**  
Потрійна змова

**12 СУБ'ЄКТИВ.** Убити в собі крадія

## ВПРИДУЛ

**14 ДО РОСІЇ – З ЛЮБОВЮ.**  
Советолог Річард  
Пайпс проти НАТО

**18 І-ЗНОВУ МЕДВЕДЧУК.**  
Сірий кардинал президента  
Кучми повернувся

**20 КОРІНЬ ЗМІН.**  
Чим Помаранчева революція  
відрізняється від кампанії Обами

**24 ТРУДОВЕ САМБО.**  
Як відстояти право на роботу

**26 ХРОНІЧНА ЖАДІБНІСТЬ.**  
Епідемія серед фармацевтів

**30 ПЕСИМІСТИ З МВФ.**  
З кредитом Фонду жити легше не стане

**34 АВТОСТРАХІ.**  
У кого і як саме отримати  
поліс автострахування

**36 БЕРЛІН ТЯГНЕ ЧАС.**  
Не всі хочуть бачити Україну  
в Євросоюзі

**36 СВРОПА З ЕЙФЕЛЕВОЇ ВЕЖІ.**  
Французький приоритет – Африка

**38 СТАЛЬ І ПАРА.**  
Донецьк в очікуванні безробіття

## ТЕМА ТИЖНЯ

**42 БЕЗ КРЕМЛІВСЬКОЇ БАШТИ.**  
Сепаратизм у Російській Федерації

## МИ

**54 МОЇ ШЛЬОНДРИ.**  
Антон Зікора рахує своїх сумних повій

**57 Я ДРУЖУ З ГЕСМ.**  
Авторська колонка Інни Завгородньої

**58 КУЧМОЗМІ.**  
Українська журналістика  
до листопада 2004 року

**61 ГЕТЬМАНСЬКИЙ ДРАГУН XVII СТ.**  
Новий солдатик *Тижня* в повній амуніці

## НАВІГАТОР

**62 СТОЛИЦЯ ЗЕЛЕНОГО КЛИNU.**  
Владивосток – місто Українців

**68 РОБОТ ЗНОВУ В СІДЛІ.**  
Ленс Армстронг  
крутить педалі найшвидше у світі

**70 МАРІЯ ПРИМА.**  
Примаченко як бренд і діво

**72 ЛЕВИКИ НАРОДНІ.**  
Іда Ворс хоче скупити всю Опішню

**73 «МУЧЕННЯ» ПОЛЬОВИХ  
ДОСЛІДЖЕНЬ.**  
Фальшивий патріотизм укрсуслуг

**74 ОСТАННЯ З МОГІКАН.**  
Краса – категорія вічна,  
як би її не трактували

**76 ВІДГУКИ.**  
Вистави, фільми, виставки,  
книги, музичні записи

**78 АНОНСИ.**  
Коротко  
про культурні події

## НАШ ТИЖДЕНЬ

**80 Кілька слів від журналістів *Тижня***



ФОТО: СТАНІСЛАВ МИНАКОВ

**44 ЗЛІШІ ЗА ЧЕЧЕНЦІВ**  
Республіка Тива пам'ятає свою  
незалежність



МАЛЮНOK: АНДРІЙ ГРМОЛЕНКО



## Молитва металургів

Від дотримання техніки безпеки на підприємстві Божий захист не звільняє – у протоієрея Георгія Гуляєва є навіть дві каски, синя та червона. Заводському храму святителя Ігнатія Маріупольського на ЗАО «Донецьксталь» – уже п'ять років. Проте лише останнім часом значно зросли попит на книги з полички «Для швидкої духовної допомоги» у церковній бібліотеці та на особисті поради настоятеля отця Георгія.

Нинішню економічну кризу, яка вже перевела в стан осінньо-зимової сплячки всю металургійну промисловість регіону, колишній учитель географії та біології Георгій Гуляєв, батько трьох дітей, не вважає Божою карою, він склонний до теорій змов: «Сьогодні економісти сягнули такого рівня прогнозування процесів, що, сучасні з усього, кризу створено штучно – це черговий перерозподіл власності та сфер упливу. Прикро тільки, що страждають малозабезпеченні люди. А політики, які взялися керувати нами, самі мають керуватися мудрістю. Дай Боже їм її, і щонайшвидше, інакше Бог пошле інших правителів!»



**На стор. 38**  
читайте про Донбас в очікуванні безробіття



ФОТО: АНДРІЙ ПОМАНКІН

## П'ЯТЬ ОБЛИЧ



**СЕРГІЙ КУНІЦИН**  
вступився  
за українську школу

Мер Севастополя розкритикував міськраду за відмову виділити кошти на будівництво української школи-колегіуму. «20 років жодні школи в місті не будували. Жодної. Хай до цієї школи підуть ті діти, які хочуть українською мовою вивчати всі предмети», — сказав він.

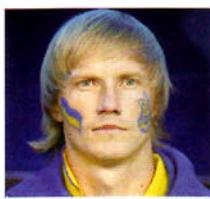
**ЖАН НОВОСЕЛЬЦЕВ**  
отримав охорону  
від СБУ

СБУ надала охорону журналісту каналу «1+1», авторові циклу програм «Жесть мундира». За словами Новосельцева, йому погрожували розправою невідомі після виходу першого сюжету. І предметом розслідування програми є тортури в міліції.



**АНДРІЙ ГУСІН**  
свідчив у справі Ющенка

Екс-гравець «Динамо» свідчив у справі про отруєння Віктора Ющенка. До ГПУ запросили також Андрія Шевченка і Каху Каладзе. «Мені сказали прийти — я й прийшов. Зрозуміло, що не бачу в цьому ні логіки, ні зв'язку», — сказав Гусін.



**ХАЙДЕМАРІ СТЕФАНИШИН-ПАЙПЕР**

вдруге полетіла  
в космос

Американська астронавтка українського походження вдруге полетіла в космос. Головна мета місії шатла Endeavour — підготувати міжнародну космічну станцію до постійної роботи на її борту екіпажу з шести людей. Президент України вже привітав Хайдемарі.



**ВАЛЕРІЙ КОНОВАЛЮК**  
нашкодив нацбезпеці

СБУ дійшла висновку, що заяви голови слідчої комісії ВР щодо поставок української зброї до Грузії не відповідають дійсності та шкодять національній безпеці. СБУ надала відповідну інформацію МЗС та комітету з питань нацбезпеки і оборони ВР.



## Спротив ринку

Валютна політика НБУ нагадує спроби прорватися через штурм замість того, щоб його перечекати

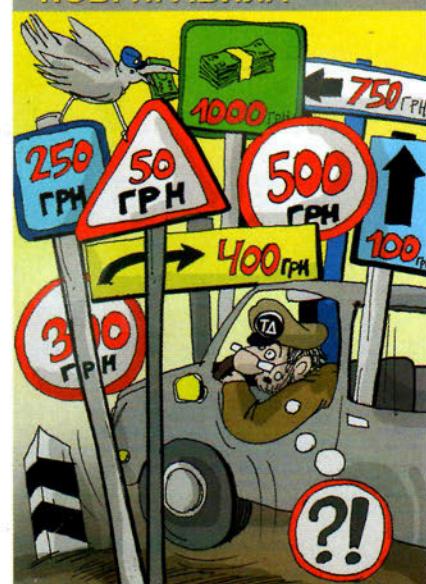
Валютні ринки України продовжують штурмити, особливо готівковий. Фактично більшість обмінних пунктів лише скуповують валюту, суттєво обмеживши її продаж. Для тих громадян, хто повинен гасити валютні кредити, банки застосовують стала схему: ви у нього купуєте валюту й тут-таки її віддаєте за кредит, навіть не потримавши в руках. Ця ситуація почала тиснути на ринок і він відреагував падінням реального готівкового курсу національної валюти майже до 6 грн за долар. На вулицях знову з'явилися «мініали». Здавалося, що ця «професія» надовго зникла в нашій державі. Готівковий ринок частково пішов у тінь. НБУ опинився в складній ситуації. З одного боку, він має президентське завдання сформувати один, а не три-чотири курси валют. До того ж, треба ще якось утримати гривню від подальшого падіння. З іншого боку, валютних ресурсів у країні не так багато й підтримувати систему в стабільному стані за ра-



хунок «низької» маржі ринок не захотів.

Фактично банки та обмінні пункти саботували вимогу НБУ продавати чи купувати валюту з «накруткою» не більше 1,5%. Натомість вони почали шукати варіанти стягнення комісійних відсотків із клієнтів. Проблема полягає лише в тому, що раніше той самий НБУ заборонив

**ХРОНІКИ ТЕОДОРА ДРАЙВЕРА**  
**НОВІ ПРАВИЛА**



ВУЛИЧНИЙ ЛАНДШАФТ ЗМІНИВСЯ



БАГАТИ ДОПОМОЖУТЬ БІДНИМ

## НА ЧАСІ



вуванню він може брати комісію, то це не є порушенням, бо це справа банку – брати комісію чи ні», – заявив перший заступник голови НБУ Анатолій Шаповалов.

Інакше кажучи, така заява означає, що НБУ не почне вводити санкції проти банків, і є шанс, що готівковий ринок валют знову оживе й не буде остаточно валитися в тінь.

Послаблення НБУ для банків одразу позначилися й на міжбанківському курсі валют. У вівторок вперше після двотижневого затишку курс гривні знову опустився до 6,05 грн за долар.

Таким чином, ринок відкинув усі спроби НБУ втримати валютний курс нижче психологічної позначки в 6 грн за долар. Продовження цієї тактики нагадуватиме вперте просування галсом проти вітру, який усе більше набирає сили потужного штурму.

На початку тижня стало відомо, що уряд очікує наступного року падіння вітчизняної валюти ще на 15–20%. В листопаді НБУ продовжував накачувати економіку грошима, надавши банкам рефінансування більше ніж на 20 млрд грн. Очевидно, що за таких пессимістичних очікувань ринок спробує якнайшвидше обмінати ці гривніві мільярди на стабільніші гроші.

**Сергій Гузь**

збір комісійних за операції з обміном валют.

Банкіри не дарма люди багаті й швидко знайшли вихід із ситуації. Вони запропонували брати комісійні не за операції з валютою, а за «розрахунково-касове обслуговування».

«Якщо у внутрішніх документах банку передбачено, що за операції по розрахунково-касовому обслуго-

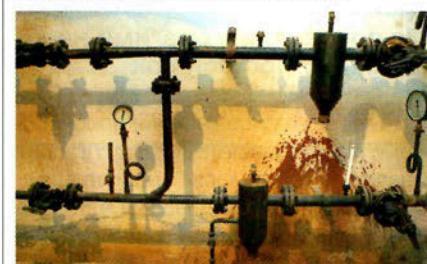
## П'ЯТЬ ПОДІЙ



**ДО СВЯТ.** «Укрзалізниця» призначила 22 додаткові потяги на період новорічних та різдвяних свят.



**НІ – ДЕШЕВІЙ ГОРІЛЦІ!** Мінімальна ціна горілки має бути 14 грн за 0,5 л – попередила виробників податкова адміністрація.



**БЕЗ ОПАЛЕННЯ.** У філії «Укренерго» відмінили опалення відповідно до вимушених канікул в 11 школах Ужгорода.



**ШПАРГАЛКИ ДЛЯ ВР.** У День студента майбутні економісти відправили бандеролі зі шпаргалками до Кабміну та ВР.



**ІСТОРІЯ НЕСКОРЕНИХ.** Комуністи Запоріжжя намагалися завадити проведенню виставки «УПА: Історія нескорених».



ПРОЙШЛО ЗОВСІМ НЕБАГАТО ЧАСУ...



НА ВАРТІ БЕЗПЕЧНОГО РУХУ



## Бої без правил: профспілкова ліга

**За показовими благими намірами приховується боротьба за майно профспілок**

«Попереджуvalна акція профспілок», що відбулася на початку тижня, значно поступилася анонсованим масштабам. 18 листопада на майдані Незалежності в Києві зібралися за- ледве три тисячі людей — замість обіцянних десяти. Окрім представників Національної федерації профспілок України (НФПУ), організатора заходу, прийшло багато звичайних гаволовів, приваблених реклами на телеканалах. З'явилася навіть легендарна баба Параска, аби висловити свою незгоду з урядовими діями, — щоправда, прийняли її страйккарі не надто гостинно.

Упродовж двох тижнів до цього так званий Страйковий фонд закликав прийти і підтримати низку вимог до Кабміну та парламенту. Зокрема, щодо збереження наявних і створення нових робочих місць, доведення мінімальної зарплати до рівня прожиткового мінімуму, антиінфляційних компенсаційних виплат. Відповідну петицію протестувальники намагалися в понеділок передати прем'єр-міністрові, проте до будівлі уряду їх не пустили.

Попри показові благі наміри, йшлося про справжню — політично-майнову — мету ініціаторів акції. Лідер Конфедерації вільних проф-

спілок України Михайло Волинець стверджує, що НФПУ давно діє лише на папері, а її керівник Мирослав Якібчук більше переймається своєю кар'єрою голови Всеукраїнської партії трудящих. В. о. голови «офіційної» Федерації профспілок України (ФПУ) Ігор Луцишин заявив про спробу рейдерства, яка відбувається під ширмою протестної акції. Напередодні, 16 листопада, в більшості областей відбулися спроби захопити осередки ФПУ, кульмінацією яких мало б стати взяття під контроль центрального офісу в Києві. Усе це робиться нездовго до з'їзду, де буде обрано нове керівництво федерації. Поставивши на її чолі свою людину, рейдери отримали б необмежений доступ до майна і ресурсів. За твердженням міністра внутрішніх справ Юрія Луценка, ця ретельно спланована операція обійшлася організаторам у \$3 млн.

Мирослав Якібчук подібні звинувачення відкидає, вказуючи, що вони спрямовані на компрометацію НФПУ. Поряд з цим, він звинувачує МВС у тому, що активістам акції погрожували порушенням кримінальних справ, якщо ті «вийдуть на вулицю».

## Повернути мищецтво

**Німеччина просить Україну віддати трофеїні картини**

Уряд Німеччини вимагатиме повернути з України 87 трофеїні картин, які зберігаються в Сімферополі. Йдеться про полотна, котрі належали Музею Зюрмондта-Людвіга в місті Ахен. Під час Другої світової війни німці вивезли картини з Ахена в місто Майсен. А в 1945 році роботи безслідно зникли. Знайшли їх німецькі туристи, які відпочивали в Криму. Вони завітали на виставку в музеї Сімферополя, де організатори на стенді пояснили походження картин, які заборонялося показувати впродовж 60 років.



## Ауді від Порше

**Компанія «Порше Україна»  
стане імпортером Audi**

Перехід автоконцерну VW-Audi під контроль компанії Porsche знайшов своє відображення і в Україні: з грудня 2008 року новим офіційним імпортером Audi стане компанія «Порше Україна». Попередній імпортер, група «ВІПОС», продовжить свою діяльність як дилер. Для автопокупців ці зміни проявляться принаймні в двох речах. По-перше, нові моделі Audi з'являтимуться в нас оперативніше: так, на початку 2009 року планують презентацію компактного позашляховика Audi Q5. По-друге, «Порше Україна» хоче значно активізувати продажі — з 1200 одиниць у 2008 році до понад 4000.

## ОПИТУВАННЯ

# Українці хочуть цензури в ЗМІ

Найбільше людей дратують сцени насилия та пропаганда кримінального способу життя

Більшість українців вважають, що потрібна цензура у ЗМІ – 59,1% респондентів Інституту ім. Горшенина висловили саме таку позицію. Разом із тим, більше половини опитаних – 55,2% впевнені, що в Україні має надалі існувати свобода слова. Такі суперечливі уявлення висвітлюють усю складність розвитку вітчизняних ЗМІ, вважають аналітики Інституту. Так, більшість респондентів констатують позитивні зміни в розвитку українських ЗМІ, пов’язані з поширенням свободи слова, водночас засуджуючи нестачу відповідальності зінформацією. Це стосується, перш за все, сцен насилия та жорстокості, а також пропаганди кримінального способу життя, показ яких у ЗМІ має бути підданій цензури.

Для більшості громадян України (85,4%) телебачення лишається головним джерелом інформації. А от газети щоденно купують лише 37% опитаних.

 Про політичну цензуру часів Кучми читайте **на стор. 58**



## НАХНЕННЯ

## Продовження повноважень

Державна Дума Російської Федерації практично одностайно ухвалила президентські поправки до конституції, за якими терміни повноважень президента й парламенту збільшуються з чотирьох до шести і п'яти років відповідно. Здається, це саме той випадок, коли російська ініціатива може знадобитись і в Україні.

**Давайте просто вікладемо дату, Коли нам президента обирати,**  
**I Раді треба ще надати час, Аби подовше побула у нас,**  
**Нехай при бійках і без голови –**  
**Проблеми наші вирішать з Москви!**

**Рима Щотижнева**

## Штрафонули на мільйон

**В дію вступив закон про підвищення відповідальності за порушення правил дорожнього руху**

**18** листопада, в перший день дії закону про підвищення відповідальності за порушення правил дорожнього руху співробітники ДАІ склали адміністративних протоколів на загальну суму понад 1 млн грн.

Нагадаємо, що новим законом передбачено збільшення розмірів штрафів за правопорушення. В середньому штраф за незначні порушення становить тепер 85 – 100 грн. Проте значно підвищується відповідальність за здійснення серйозних порушень, зокрема, штраф за управління авто в стані алкогольного сп'яніння – 1360 – 2550 грн.

Та, схоже, підвищені штрафи не злякали горе-водіїв. У перший день їхньої дії інспектори ДАІ зафіксували 7 870 порушень: керування транспортними засобами в нетверезому стані, перевищення швидкості, проїзд на заборонний сигнал світлофора, порушення правил обгону, проїзду перехрестя, зупинки та стоянки тощо.

Між тим співробітники ДАІ відзначили зменшення аварійності. У ДТП із початку року загинуло на 64% менше людей і на 33% менше травмовано порівняно з відповідним періодом минулого року. Маємо надію, що ця тенденція збережеться.



ФОТО: REUTERS ОЛЕКСАНДР ЧЕРНЯКОВ

## МВФ бракує грошей

Потенційні спонсори – Китай, Японія та Росія



## Пограбування століття

Сомалійські пірати захопили саудівський супертанкер

Військові кораблі НАТО, Росії та кількох інших держав не змогли завадити сомалійським флібустерам захопити найбільшу в своїй історії здобич. Саудівський супертанкер Sirius Star, що перевозив 2 млн барелів нафти загальною вартістю \$100 млн, опинився в руках піратів 15 листопада. Судно довжиною 332 метри взяли на абордаж за 830 кілометрів на південний схід від кенійського порту Момбаса. Це безпрецедентний випадок – раніше пірати не виходили так далеко в море. Швидше за все, для цієї операції вони використали захоплений нещодавно нігерійський буксир. Оператор судна – компанія Vela International – по-

відомив, що 25 членів багатонаціонального екіпажу не постраждали. Захоплення супертанкера вже викликало короткочасове підвищення ціни на нафту. Загалом у Сомалі пірати зараз утримують 17 суден, з-поміж них і український суховантаж «Файна». Тим часом фрегат ВМС Індії Tabar затопив в Аденській протоці піратське судно, яке обстріляло індійців.



Голова Міжнародного валютового фонду Домінік Строс-Кан визнав, що в його установі може не вистачити грошей для всіх жертв світової фінансової кризи. Тому вже в наступні шість місяців МВФ потребуватиме додаткових резервів обсягом \$100 млрд. Це питання активно обговорювали минулого тижня на саміті «Великої двадцятки» (G20) у Вашингтоні, де британський прем'єр-міністр Гордон Браун закликав країни зі значими валютними запасами допомогти фонді.

Японія, що має в запасах трильйон доларів, уже погодилася виділити МВФ \$100 млрд. Готові дати гроші також Китай, чий запаси сягають двох трильйонів доларів, і Росія. Експерти очікують, що навзесм Пекін забажає підсилити свій вплив у фонді. Нагадаємо, що цього місяця МВФ надав Україні стабілізаційний кредит у \$16,5 млрд, з яких \$4,5 млрд уже надійшли на рахунки Нацбанку. Великий антикризовий кредит отримала від фонду також Угорщина, ведуться переговори з Білоруссю, Францією, Ісландією та Пакистаном.

## Нове призначення

Стати держсекретарем Хілларі Кліnton може завадити чоловік



На чолі американського зовнішньополітичного відомства може стати Хілларі Кліnton. Втім, на заваді колишній перший леді може стати благодійна діяльність чоловіка Білла Клінтона. Екс-президент очолює одразу два фонди, які діють у багатьох країнах світу. Це може бути причиною конфлікту інтересів у діяльності потенційного держсекретаря.

## ОЦІНКА

## Потрійна змова

В умовах кризи бізнес, влада та профспілки порозумілися

Природно, що економічна криза супроводжується зростанням безробіття. Адже коли чисті доходи підприємств знижуються – власники повинні зменшити або власні прибутки, або виробничі витрати.

Як саме вони намагаються це зробити відчули вже, наприклад, у металургійному секторі: повна чи часткова зупинка виробництва та вивільнення працівників. З позиції бізнесу ці кроки логічні, але чи мають з такою логікою погоджуватись уряд і профспілки?

Масове скорочення штатів приведе до збільшення витрат фонду соціального страхування від безробіття. В принципі, власники були б не проти перекласти на плечі держави фінансові витрати на скорочення штатів (за допомогою бюджетних субсидій відповідного фонду). Проте уряд уже й так підтримує Пенсійний фонд через бюджет. А він може не потягнути додаткових великих навантажень без запуску друкарського верстата для випуску грошей. Тому чиновники закривають очі на те, що людьї за міст звільнення відправляють у примусові неоплачувані відпустки.

Більше того, міністр праці та соціальної політики бютівка Людмила Денисова звітує президентові, що завдяки цим заходам вдається зберегти кваліфіковані кадри. За підрахунками міністерства, в цих відпустках уже 0,6% працездатного населення. І звертає увагу, що десять років тому під час попередньої економічної кризи таких було аж 17,4%. Вловлюєте різницю?!

Так, різниця досить суттєва й не тільки в цифрах, а й у докорінній зміні правової ситуації. Раніше в Кодексі законів про працю України (КЗПУ) та статті 26 Закону України «Про відпустку» були норми, які дозволяли відправляти працівників за згодою сторін у примусові відпустки й вони не оплачувалися. Криза 1998–1999 років продемонструвала, що такий крайній захід масово використовувався власниками, щоб перекласти економічний тягар на плечі своїх робітників.

У 2000 році статтю 26 ЗУ «Про відпустки» суттєво змінили. Тепер пра-



СЕРГІЙ ГУЗЬ  
журналіст відділу економіки

цівник може звернутись про неоплачувану відпустку за сімейними обставинами максимум на 15 днів. Усі інші її варіанти, у тому числі примусовий, взагалі скасовані.

Насправді, власник не має права відправляти працівника у відпустку без збереження зарплати, – вважає Ігор Ворон, юрист-консульт Незалежної медіа-профспілки України. – Власники пробують підвести свої дії під умови частини 2 статті 84 (відпустка з інших причин – прим. авт.). Але до «інших причин» якраз і не входять проблеми простою підприємств не звини працівників.

І що зробив наш гарант, почувши урядовий звіт, відкрив Конституцію й грізно гаркнув: «Попрошу не порушувати права наших громадян на працю та її справедливу оплату!»? Якби ж то.

Не влаштовують масових акцій протесту й профспілки. Значною мірою проблема навіть не в керівництві профспілок, а в байдужості мільйонів найманых працівників до своїх прав і економічних інтересів. Саме завдяки цьому в країні досі значна частина зарплат виплачується нелегально. Внаслідок чого не наповнюються відповідні страхові фонди, уряд закриває очі на дії власників підприємств, і пішло поїхало.



Як не дати себе звільнити  
читайте на стор. 24

## Німецький Обама

Німецьких зелених очолив етнічний турок



**Д**жем Оздемір, син емігрантів із Туреччини, став співголовою німецької партії «Союз 90/Зелені». На партійному з'їзді в Ерфурті 15 листопада за нього проголосували 79,2% делегатів. Іншою співголовою зелених переобрала Клаудіо Рот. Це перший випадок у історії Німеччини, коли на чолі однієї з провідних політичних партій країни став етнічний турок. Оздемір народився 1965 року в містечку Бад Урх, земля Баден-Вюртемберг. Його батьки були гастарбайтерами й спочатку планували повернутися у Туреччину, та згодом вирішили залишитись у Німеччині.

1981 року Оздемір вступив до лав зелених, а у 1994 році він став першим депутатом Бундестагу турецького походження. «Я хочу жити в такому суспільстві, де у кожного є однакові можливості, незалежно від того, звідки ти прибув», – заявив політик після обрання співголовою партії. В Туреччині, де перемога Оздеміра викликала резонанс, його вже назвали «другим Обамою». Німецькі зелені традиційно виступають за вступ Туреччини до Європейського Союзу.

## ЗВОРОТНИЙ ЗВ'ЯЗОК



Дуже здивувала стаття «З любов'ю до сала». Точніше не сама стаття (я її прочитали так і не наважилася), а її факт існування в вашому виданні. Мені здається, дана тематика більше підходить виданням на кшталт «Сучасний фермер», а не «Українському Тижню», який позиціонує себе як журнал для сучасної інтелігенції. Не розумію, якому прошарку вашої аудиторії може бути цікаво дізнатися про нюанси «вбивчого мистецтва». А смыслове напантаєння фотографій просто вражає. Уявляю, як емоції вони викликали у вегетаріанців та інших захисників прав тварин.

Люблючи, Лена

**Свинина зі смаколиками**

Шановна редакція, поясніть мені, як тема забивання свині стосується економічної кризи, сект, кредитів мвф (та інших головних тем сьогодення)????? хто пропустив цей матеріал? в чому його соціальна значущість - чи ви вважаєте, що усім це цікаво читати? це навіть не матеріал, а посібник як вбивати тварину. Лякає ще ти, що це писала дівчина... СОРОМ!!!!!!

**Таня**

А чи вам не соромно їсти те сало чи м'ясо чи ковбаску зі свинини. Так от живе багато українців. І якщо вам це брідко читати, то може і спілкуватися вам брідко з тим людьми, які вирощують свиней. Не всім же лиши білі краватки носити. Крім того, якщо криза, то писати лише про погане і падіння курсів різних валют, чи про те, хто і як з чиновників на цьому заробляє. До того ж стаття написана у рубриці «Ми», тобто про всіх нас - українців.

**Мінкульт**

Ну, розбір кредиту МВФ у номері є. Але свиня, імхो, цікавіша!

**Петро**

Коли зі сторінок журналу дивиться Юля чи Стельмах - вам ще не брідко? А свиня, бач, не подобається. Та хто ви усі були без свинини?

ОФОГРАФІЯ дописувачів зберігається

Свої зауваги та коментарі до статей Ви можете залишати в блозі **Тижня** – [ut-magazine.livejournal.com](http://ut-magazine.livejournal.com) та на нашому сайті [www.ut.net.ua](http://www.ut.net.ua)

**АНДРІЙ ЛАВРИК**  
редактор відділу розслідувань



## Убити в собі крадія

У місті Києві, в якому я гостюю вже 12-ий рік, зараз найбільше обговорюють дві теми: збільшення штрафів за порушення ПДР, а також вартості проїзду, передусім у метро. Що стосується першої, то тут одностайні всі учасники руху: порядок на дорогах має бути, а порушників слід бити гривнею. А от новими цінами за проїзд у «підземці» тішаться хіба що працівники метрополітену (вони наївно сподіваються на пристойну зарплатню) й у столичній мерії, де, вочевидь, коштом пасажирів лататимуть дірявий бюджет. Активісти кияни навіть влаштували акцію протесту проти подорожчання, яку через непорозуміння з міліцією розігнав спецзагін.

За що постраждали ці люди? За 50 коп. - саме стільки коштувала донедавна поїздка найшвидшим міським транспортом (зараз, хто не знає, - 2 грн). Особисто я маю сумнів, що 0,5 грн «з носа» вистачало хоча б на електроенергію, що «жере» цей «колайдер». Противники ж подорожчання радять чи-

новникам менше красти - тоді котштів вистачить і на електрику, і на будівництво станцій, і, головне, «шаровий» 50-копійковий проїзд для простих смертних. За такою логікою виходить, що раніше по 1,5 грн за кожного пасажира доплачувалося коштом казнокрадів, а тепер ці витрати переклали на плечі звичайних людей. Але ж це неправда - дешевий проїзд субсидувався за рахунок платників податків - із бюджету. Тобто за «шару» в 50 коп. з нас усіх опосередковано брали більші гроші. А ви думали, яким дивом Омельченко, а потім Черновецький тричали вартість проїзду в київському метрополітені в рази меншу, ніж у столицях колишніх сусідів по радианському гуртожитку?

Я не буду заперечувати, що збільшення надходжень від громадського транспорту дасть можливість чиновникам красти більше. Бо так воно і є. Але людина, що катається містом «на шару», теж, фактично, є крадієм.

Редакційна рада: Анатолій Бондаренко, Кирило Галушко, Роман Кульчинський, Юрій Макаров, Лідія Смола, Олексій Сокирко, Роман Цуприк

**АДРЕСА «ТИЖНЯ»**

Листи надсилайте за адресою: 03040, Київ, вул. Васильківська, 2а  
Телефонуйте: (044) 503-3740; факсуйте: (044) 503-3740  
E-mail: [office@ut.net.ua](mailto:office@ut.net.ua)

Редакція залишає за собою право на літографування надісланих матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються.

ХТО ДИВИТЬСЯ ТВ-РЕКЛАМУ?



ВДОМА Ж НІКОГО НЕМАЄ!

ПрессКом® ADVERTISING

Всеукраїнський IndoorVideo оператор  
[www.presscom.ua](http://www.presscom.ua)

# DE PHAZZ De Фазз & Big Band ДЖАЗОВИЙ ОРКЕСТР



Замовлення та безкоштовна доставка квитків:



Організатор: ТОВ "Преміум С", (044) 234 33 99

432 19 73

ГЕНЕРАЛЬНИЙ РАДІО-ПАРТНЕР:



1 ГРУДНЯ  
Жовтневий Палац  
19:00

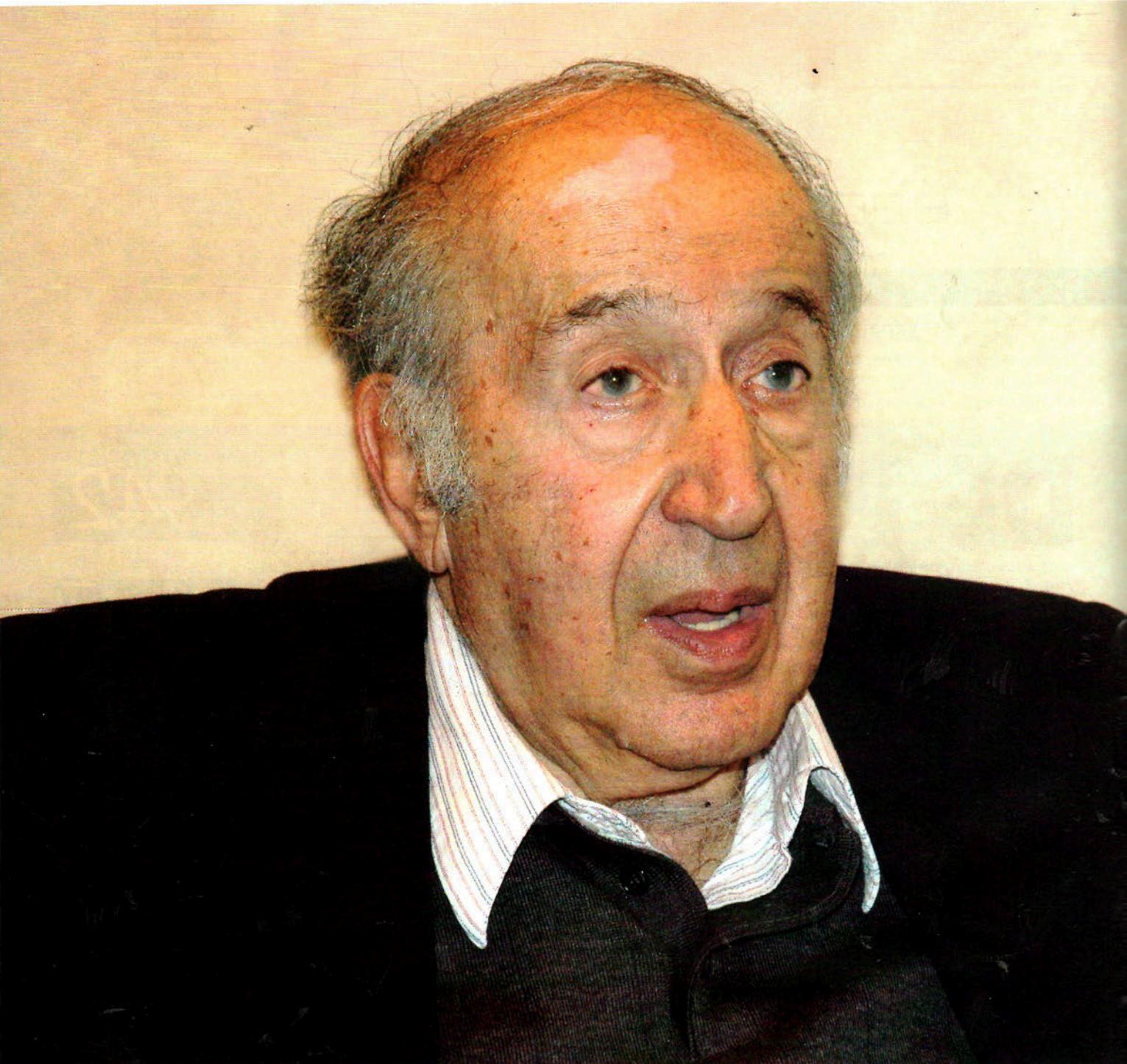
ХАРКІВ - 2 ГРУДНЯ  
ДОНЕЦЬК - 3 ГРУДНЯ  
ЛУГАНСЬК - 4 ГРУДНЯ  
ОДЕСА - 6 ГРУДНЯ  
ДНІПРОПЕТРОВСЬК - 8 ГРУДНЯ

МЕДІА-ПАРТНЕР:



# До Росії з люб

СПІЛКУВАВСЯ Роман Кабачій, Варшава – Київ **ФОТО:** Григорій Сподарик



## ОВ'Ю

**Американський  
советолог Річард  
Пайпс уважає, що  
Україна не має  
поспішати до НАТО**

**Л**егендарний політолог призначив нам зустріч у Варшаві. Ми спілкувалися в готелі «Шератон», де відбувався польсько-американський форум. Розмовляли польською — Пайпс народився в цій країні. На відміну від українських політологів, висловлює думки точно й лаконічно.

**У. Т.:** Чи зможе новий президент США Барак Обама стимулювати натиск Росії?

— Ми небагато знаємо про його погляди на зовнішню політику. В очевидь, його реакція буде слабшою ніж та, якої можна було б очікувати від МакКейна.

**У. Т.:** Якщо Україна, врешті-решт, вирішить бути разом із НАТО, чи стане можливою реалізація на території України осетинського сценарію? Яка вірогідність війни Росії з Україною?

— Дуже велика. Мені здається, що Росія не допустить членства України в НАТО. Для неї цей Альянс є ворогом номер один.

**У. Т.:** Але ж Росія співпрацює з НАТО навіть більше, ніж Україна.

— Можна співпрацювати, але позиції ворога це не змінює. Коли б я на місці росіян спостерігав, як американські та європейські війська беруть участь у маневрах поблизу кордонів Росії, то не був би від цього захвати.

**У. Т.:** Ви свого часу були противником вступу Польщі до НАТО. Сьогодні вона лобіює приєднання до ПДЧ України та Грузії. Це необхідність чи форсування?

— Ця позиція мені видається помилковою. Вступ Польщі та країн Балтії до НАТО розпалив російський націоналізм. Якщо до Альянсу ввійде Україна, то не виключаю ймовірності початку війни, оскільки «ворог» підіде до кордонів Росії.

**У. Т.:** Поділ України — стереотип чи реальність?

— Відомо, що єдності немає. Я взагалі здивований і розчарований тим, що у вас відбувається в політичному житті. В мене були сподівання на створення певної нової спільноти, а в наявності — загальмування розвитку.

**У. Т.:** Наскільки життезадатна ідея створення блоку держав поміж Балтійським і Чорним морями для узбереження від зазіхань Росії?

— Не зовсім вірю в можливість появи цього блоку. З іншого боку, не радив би Україні безоглядно об'єднуватися з Польщею та балтійськими країнами, оскільки на такі речі дуже вразливо реагують росіяни. Вони вважають українців братами, з якими їх поєднусь спільна історія, тож коли ви підете на злуку з католицькими та протестантськими державами, це дуже негативно сприймуть у Москві.

**У. Т.:** Згадуючи про інші події в Європі, приміром, про знану теорію Хантінгтона Ідів. довідку, де б ви зараз проклали межу європейських цивілізацій?

— Напевно, на східному кордоні Польщі, так званій східній стіні. Православна цивілізація цілком інакша. В Росії вороже ставляться до Європи. Якщо запитати в росіян, чи відчувають вони себе європейцями, то більшість скажуть — ні, ніколи. Й прозвучить це досить різко. ■

## КОНЦЕПЦІЯ

## Росія у працях Пайпса

В основі поглядів Річарда Пайпса на історію Росії лежить його уявлення про «особливий шлях» Росії, що відрізняється від траєкторії розвитку європейських країн. Досліджуючи феномен жовтневого перевороту 1917 р., Пайпс дійшов думки про те, що витоки комунізму можна віднайти в тому, що жителі середньовічної Московії не мали уявлення про приватну власність і саме в цьому і була відмінність від жителів усіх країн Європи. Безконтрольність царя та бюрократів стосовно майна підданих зробили неможливим розвиток демократії в Росії. Також Пайпс вважає, що комуністичний режим був фундаментально споріднений із фашистським режимом у Німеччині, з подібними позиціями у внутрішній та зовнішній політиці.



### СОЛІДНА РОСІЯ

**У. Т.:** Чи є передумови до розпаду Російської Федерації, за прикладом Радянського Союзу?

— Радше навпаки. Будуватимуть нову імперію. Їхня головна проблема — Чечня. Подібні «точки на пруги» існують на всьому Північному Кавказі. Та загалом Росія почувається солідно.

**У. Т.:** Що може змінити Росію як державу, щоб її сусіди могли почуватися у безпеці?

— Вони не почуваються в безпеці. Знаєте, як сказав Медведев у серпні: «Росія оточена ворогами». Йдеться про Росію як країну. А про-

суспільство вдало висловилася нещодавно одна організація, що займається вивченням суспільної думки: «Русські живут в окопах». Я маю подібне враження. Це спричинено певними релігійними підвалинами, що виникли в середньовіччі та діють до цього часу: Росія є великою державою, яка тримається завдяки вірі православній. Позаяк росіяни були оточені з одного боку католіками та протестантами, а з іншого — мусульманами й буддистами, завжди відчували цю присутність ворога.

**У. Т.:** Російське керівництво як воєнно боїться «кольоворих» рево-

### ДОСЬЄ **ТИЖНЯ**

#### Річард Едгар Пайпс

1923 р. — народився у м. Цешин (Польща) в родині єврейських фабрикантів.

1940 р. — виїхав до США з Варшави, де провів молодість.

1943 р. — отримав громадянство США.

1950 р. — захистив докторську дисертацію в Гарвардському університеті, де розпочав наукову діяльність.

1963 р. — професор, з 1996 р. — почесний професор Гарварду.

1968–1973 рр. — директор Центру з вивчення Росії в Гарварді.

1973–1978 рр. — головний науковий консультант Інституту вивчення Росії в Стенфорді.

1976 р. — входив до складу так званої Команди Б, створеної тодішнім керівником ЦРУ Джорджем Бушем (Старшим) з цивільних консультантів для оцінювання загроз із боку СРСР на противагу Команді А, в якій були аналітики ЦРУ.

1981–1989 рр. — радник президента США Рональда Рейгана у справах Центральної Європи та Росії.

1981–1982 рр. — член Ради національної безпеки США.

Член Американського комітету за мир у Чечні.

люцій. Невже така революція можлива в Росії?

— У Росії традиції демократії досить слабко розвинені. РФ має значні мусульманські меншини, — башкирів, татар, але ті оточені росіянами. Тому важко собі уявити повторення подій, що сталися у Грузії та в Україні.

**У. Т.:** На вашу думку, нинішнє керівництво Російської Федерації ефективніше, ніж була політична еліта СРСР?

— Якщо йдеться про політику, то вони дуже подібні. Різнятися, якщо говорити про економіку. Звісно, що економічний стан є кращим, ніж за радянських часів. У політиці вони повертаються назад до Радянського Союзу. Згадаймо лише грандізні святкування річниці комсомолу, тих «прекрасних комсомольців». Радянський

## ВПРИТУЛ

Союз постійно підносять, вихвалають. Між тим можна знайти пояснення, чому більшість народу [в Росії] хоче повернення СРСР.

**У. Т.:** Чи любите Росію як багаторічний об'єкт дослідженя?

— Я люблю багатьох росіян, але дуже розчарований тамтешньою ситуацією. Гадав, що по 70 роках комунізму, тоталітаризму вони підуть шляхом європеїзації, демократизації, лібералізації, а сталося навпаки — повернення до попередніх засад. Не можу сказати, що щасливий від такого плину подій.

**У. Т.:** Але ж ви чи не повсякчас наголошували, що Росія й так має свій особливий шлях розвитку?

— Так, але народи змінюються. Японія також ішла своєю стежкою, та змінила її після війни. Євреї завжди були розпорощені по всьому світу, але потім це не завадило їм створити дуже ефективну державу. В росіян так не сталося. Можливо, вони почуваються пригнобленими.

### ПАКТ ПУТИН – МЕРКЕЛЬ

**У. Т.:** В чому полягає причина зближення РФ і Німеччини, яке спостерігається останніми роками? Чи ж тому, що Путін був агентом КДБ у Німеччині й добре знає цю країну.

— Ні, не думаю. Німеччина бажає протистояти англосаксам, а Росія створює противагу Америці. Тому вони приречені діяти спільно й заслабкі, щоби діяти самостійно. Отже виникає природна коаліція супроти Америки й Англії.

**У. Т.:** Наскільки глибокі суперечки поміж Євросоюзом і Штатами щодо Російської Федерації? Чому Європа так мляво реагувала на агресію в Грузії?

— Європа не провадить світової політики. Єдиною державою, яка мислить світовими категоріями, є Америка. Європейці застрияли в своїх національних справах. Вони не навчилися розуміти, що події, які відбуваються в Росії, Грузії, чи Україні, також впливають на них.

### ФАТАЛЬНА ПЕРЕМОГА

**У. Т.:** Чи є військові дії в останньому конфлікті на Кавказі ви оціните як результативніші — Росії чи Грузії?

— На полі битви, звісно, програла Грузія. Геополітично програла Росія, оскільки грузини отримають чималі фінансові вливання для своєї економіки, росіяни ж витратили масу грошей — десятки мільярдів доларів. Індекси російської фондової біржі страшенно знизилися. Росія раптом стала дуже непопулярна в усьому світі. Подивімося хоч би на те, що, крім неї, лише в Нікарагуа

**«Якщо запитати в росіян, чи відчувають вони себе європейцями, то більшість скажуть — ні, ніколи. Й прозвучить це досить різко»**

підтримали суверенітет Південної Осетії та Абхазії. Це виглядає смішно, навіть дивакувато. Росія програла, вона припустилася страшної помилки.

**У. Т.:** Чи мала свій вплив позиція України під час і після закінчення війни в Грузії?

— Україна не могла особливо допомогти в чомусь конкретному. Чорноморський флот Росії таки мали впустити назад до своїх баз, бо діє утода про базування в Україні ЧФ.

**У. Т.:** Конгрес США після війни в Грузії визнав Голодомор 1932–1933 років актом геноциду. Сенат зробив

це набагато раніше. Чому для цього рішення потрібна була війна?

— Не відкидаю можливості того, що це рішення мало певний зв'язок із війною на Кавказі. Конгрес зробив щось на кшталт перестороги для Росії. Аби пам'ятали, що було в минулому, й що роблять зараз.

**У. Т.:** Чи прийде колись такий момент, коли Росія приєднається до осудження Голоду 1933 року як злочину сталінської влади проти українців?

— Вони не можуть визнати Катинії **Ідів. довідку!** Після Єльцина цей процес затих. Зараз родини жертв у відповідь на прохання визнати їх репресованими чують від російського суду, що ті були терористами! Якась фанаберія, йдеться ж про польських офіцерів! Тож сумніваюся, щоб визнали Голодомор. Я б не вважав, що історична політика є інструментом упливу, це встановлення історичної правди про ті мільйони людей, котрі загинули від рук комуністичного режиму. Про це не можна забувати.

**У. Т.:** В радянські часи вас активно таврували радянська пропаганда. Ви боялися КДБ?

— Не боявся й не звертав уваги на пропаганду. Реакція на мене в СРСР була трохи дурнувата, дитинна. Вони мене весь час таврували «який враг Советского Союза». Зраз же мої книги перекладають російською та добре продаються! **П**



Про те, чи розвалиться Росія, читайте на стор. 42

## ДОВІДКА

### Поділ по Збручу

**ТЕОРІЯ ХАНТІНГТОНА** — гіпотеза війн цивілізацій, розроблена американським політологом та соціологом Самуелем Хантінгтоном. Він вирізняє 9 світових цивілізацій: європейську, або західну (включно з північноамериканською), православну, ісламську, конфуціанську (синську), японську, буддійську, індійську, латиноамериканську, африканську. Всі вони мають чіткі кордони. Хантінгтон уважав, що на зміну двополярному світові приходять сутички між цивілізаціями. Межу між західною та православною цивілізаціями Хантінгтон прокладає, зокрема, по річці Збруч. Теорію Хантінгтона різко критикують в Україні та Росії.

### Катинська трагедія

Катинь — збірний образ трагедії знищення радянськими спецслужбами 20-ти тисяч офіцерів Війська Польського, інтернованих у вересні 1939 року під час окупації Західної України, Західної Білорусі та району Вільнюса. В Катинському лісі під Смоленськом під час фашистської окупації було виявлено перші масові захоронення офіцерів, розстріляних НКВС у квітні 1940-го. В СРСР стверджувалося, що в трагедії винні німці.

# I знову Медведчук

Попри успіхи в бізнесі та щастя в особистому житті політичні проекти Медведчука, як правило, провалюються



ФОТО: ОЛЕКСАНДР ЧЕМЕНОВ

**АВТОР:** Антон Зікора

**Напередодні річниці  
Помаранчевої  
революції у політику  
повернувся голова  
Адміністрації Кучми**

**Д**нями Віктор Медведчук знову став членом Вищої ради юстиції (ВРЮ). Після кількох років опали колишній голова Адміністрації президента Кучми знову посів дуже високу посаду в державі. Адже ВРЮ — орган, який вносить президентові України подання на призначення суддів або їхнє звільнення. Медведчук, разом із ще кількома об-

раними (з-поміж яких така особа, відома своєю чесністю, як Сергій Ківалов), знову став суддею над суддями.

Що особливо характеризує Медведчука, так це його закритість. «У моєму житті немає якоїсь демонстративності», — заявив він якось про себе. Напевно, зокрема, з огляду на цю закритість Медведчук був занадто демонізований у очах громадськості. Особливо тієї її час-

# ВПРИТУЛ

тини, яка виступала проти Кучми. Та, якщо уважно проаналізувати життєвий шлях Медведчука, можна дійти однозначного висновку: це людина, яка більше програвала, ніж вигравала.

## ЛУЗЕР, РАЗ

Перша значна публічна поразка Віктора Володимировича — справа Василя Стуса та Юрія Литвина, адвокатом у яких він був 1980-го. Попри значні зусилля призначеної владою Рад адвоката поетів посадили. Наш герой пригадує: «Якщо хотсь вважаєш, що я міг би врятувати Василя Стуса, то він або брехун, або ніколи не жив у Радянському Союзі та не знає, що це таке. Рішення в таких справах ухваливалися не в суді, а в партійних

битви, в яких потрібно було застосовувати нестандартний підхід, із тріском програвалися ним і його командою».

## ЛУЗЕР, ТРИ

У 1999 році відбулися вибори київського міського голови. СДПУ(о) під головуванням нашого адвоката висунуло свого кандидата — бізнесмена й патріота футболу Григорія Суркіса. Він програв Олександрові Омельченку, й звернувся до суду Вишгородського з вимогою відмінити результати й заборонити його конкурентові балотуватися повторно. Суд став на бік пана Суркіса. Та знову лиха доля на цей раз в особі Леоніда Кучми, поламала ретельно вибудовані плани головного есдека. «Дані-

## МЕГАЛУЗЕР, П'ЯТЬ

Напевно, якого-небудь іншого політика ця подія поставила б перед питанням: що потрібно робити, щоби так не наламати дров? Але наш герой не шукає легких шляхів. Методами, випробуваними в Закарпатті, він продовжує користуватися на президентських виборах у 2004 році. В хід пускається залякування, «каруселі», підгасування, редактором ЗМІ розсилаються сумнозвісні темники [Детальніше про це читайте на стор. 58]. Старий Мао виявився правим — репресії привели до революції й президентом став Віктор Ющенко. Хоча до цього Медведчук говорив: «Я вірив у перемогу Януковича весь час із того моменту, коли партія підтримала його кандидатуру в президенти». А які були прекрасні перспективи: «Політреформа. Сентиментальний і простір уваги президент Янукович із повноваженнями англійської королеви. Меткий і владний прем'єр Медведчук із правами російського царя», — казала одна особа з оточення Віктора Володимировича про його мрії.

## ЛУЗЕР, ШІСТЬ

Закріпила попередній провал участь Медведчука в парламентських виборах-2006. Віктор Володимирович — кандидат у народні депутати України від «Опозиційного блоку НЕ ТАК!», №3 у списку. На виборах блок набрав голосів трохи більше за 1%. Причому, скидається на те, що за нього віддали бюллетені футбольні уболівальники, фанати Олега Блохіна, прізвище якого красувалося в першій п'ятірці блоку.

## СЬОМЕ КОЛО

Чи означає нещодавнє призначення те, що Медведчук повертається в політику? Швидше за все, так. Адже це відбулося завдяки справедливому й неупередженню рішенню Верховного Суду, який очолює вихідець із БЮТу Василь Онопенко. В читача може виникнути запитання: навіщо витягти на світ Божий привідів мінулого? Відповідь у скромних зв'язках нашого героя зі світом Кремля: дочку Медведчука Дарину хрестив прем'єр-міністр Росії Владімір Путін і нинішня перша леді Росії Свєтлана Медведєва. Кращого посередника для налагодження контактів із Москвою годі й придумати. Та, враховуючи список поразок Медведчука — цілком резонно можна запитати: чи не стануть відносини з РФ ще гіршими? ■

## «Я вірив у перемогу Януковича весь час із того моменту, коли партія підтримала його кандидатуру в президенти»

інстанціях і КДБ». Медведчук абсолютно правий, але факт залишається фактом: саме він, а не хтось інший, виконав роль адвоката, який програв свій перший гучний процес. Лузер — так би назвали його в Америці.

## ЛУЗЕР, ДВА

З комсомолом, у якому кучкувалися талановиті люди тієї епохи, у Віктора Володимировича теж не склалося. В молодості він, чесний хлопець із народу, командував рейдами Добровільної народної дружини (ДНД) внаслідок чого і потрапив у халепу. Подійкують через затримання якогось мажора. Так, не почавши, закінчилася комсомольська кар'єра.

## КАР'ЄРНИЙ ПРОРИВ

Серйозний кар'єрний стрибок Медведчука припадає на епоху після перебудови. В 1978 — 1989 роках він ще лише простий адвокат Київської міської колегії адвокатів, а з 1989 по 1991 роки — вже завідувач юридичною консультацією Шевченківського району Києва. У 1990 — 1997 — президент Союзу адвокатів України, в 1990 — 1991 — член правління Союзу адвокатів СРСР від України. Й так далі, аж до голови адміністрації президента України Леоніда Кучми.

На високих постах, Медведчук діяв жорстко й активно. Проте

«лич» сказав, як відрізав: «Омельченко — мер!». Невдахи з похнупленими головами припинили змагання. А куди було діватися: Суркіс отримав тільки 17% голосів, тоді як його конкурент — понад 70%.

## ЛУЗЕР, ЧОТИРИ

Вибори мера в Мукачевому навесні 2004-го стали ще одним програмним боєм Медведчука та його партії. Тоді кандидат від «Нашої України» Віктор Балога змагався з кандидатом від СДПУ(о) Ернестом Нусером. Люди Медведчука діяли, як слон у порцеляновій лавці — розпускали руки й залякували представників свого опонента. Балога виграв вибори, та бюллетені й протоколи територіальної виборчої комісії десь зникли. Цього разу доля, в особі того ж таки Кучми, була на боці Медведчука. «Данілич» сказав: «Нусер — мер!» Та «недовго музика лунала» Нусер незабаром відмовився від посади. А беззаконня, влаштоване в Мукачевому владою, яка тоді асоціювалася не так із Кучмою, як із Медведчуком, запам'яталося жителям України надовго. Дехто навіть вважає, що Помаранчева революція почалася саме у Мукачевому. Пам'ятаєте слова Мао: «Провокація. Репресії. Революція!» Медведчук почав репресії з пустого місця, чим і викликав революцію.



# Корені змін

**АВТОР:** Анатолій Бондаренко

**У річницю  
Помаранчевої  
революції *Тиждень*  
порівнює виборчу  
кампанію Віктора  
Ющенка та Барака  
Обами**

**П**очаток грудня 2004 року. Серед багатьох інших на майдані Незалежності стойть військовий намет із символікою ініціативи «Знаю!» та сайту maidan.org.ua. Всередині нього стіл, кілька стільців. Хлопець і дівчина допомагають заповнювати анкети людям, котрі прагнуть узяти участь у виборчій кампанії Віктора Ющенка. «З нами зв'яжуться зі штабу?» — з надією запитує середнього віку жінка. «На жаль, ми цього не можемо гарантувати, — відповідає доброволець, що не має стосунку до офіційної ко-

манди кандидата в президента. — Як показує досвід, вони занадто повільні». Доброволець мав рацію. Активісти сайту «Майдан», котрі пізніше набирали свою команду спостерігачів і спілкувалися з людьми, які залишали свої дані в наметі, розповідають, що з переважною більшістю волонтерів зі штабу Ющенка так ніхто й не зв'язався.

## П'ЯТЕ КОЛЕСО

«Штабам ми були потрібні як собаці восьма нога. Там переважали досить бездійні люди. Вони брали участь у виборах, на відміну від нас, ро-



мантиків-добровольців, за гроші. Найменше вони хотіли, щоб їх недолгий менеджмент було викрито, — згадує Тетяна Монтян, відомий київський адвокат, котра 2004 року була координатором групи добровільних спостерігачів, які під час другого та третього туру виборів поїхали працювати на перемогу Віктора Ющенка в Миколаївську область. — Один штаб із десяти був толковим, там працювали такі ж фанатики, як і ми, що невідомо як потрапили в цю партійну систему. Й, до речі, через короткий час професійні партійці залишилися, а всі пасіонарії — щезли, їх просто витіснили».

Володимир В'ячеславович, координатор громадянської кампанії «Пора!» під час революції кілька разів спілкувався з ключовими керівниками штабу кандидата від опозиції: «У них була неготовність до громадянської активності, більше того — вони боялися її. Громадяни, а не партійці, йшли вперед, спалюючи всі мости,

останні ж були до цього не готові. Більше того, виглядало, що вони, як люди, які рано чи пізно стануть владою, відчували — скоро ролі можуть змінитися. Напевне, вони просто боялися, що громадськість розпережеться, набере сили, розмаху, й стане для них загрозою».

Значна частина допомоги від звичайних людей була не лише у виконанні функцій «піхоти», таких як розповсюдження листівок або чергування на дільницях. Суттєвим внеском у перемогу Ющенка була й інтелектуальна складова, креативні ідеї — згадати хоча б кампанію з помаранчевими стрічками, гасло — серед яких «Ми разом, багато, і нас не подолати», саморобні відеоролики, комп’ютерні ігри на політичну тематику, дизайн наліпок, способи запобігти фальсифікаціям. Усе це з’являлося завдяки спілкуванню через Інтернет, ініціативі знизу, а не зусиллям виборчих штабів. Подібну

роботу звичайні люди могли виконати самі, без допомоги офіційних працівників виборчої кампанії.

«Це була величезна стратегічна помилка штабу Віктора Ющенка — невміння будувати кампанії, що враховують ініціативу звичайних людей, їхні потреби й бажання. Тобто в них тоді був лише розрахунок на технології заради технологій», — згадує Дмитро Потехін, координатор ініціативи «Знаю!», котра змогла налагодити в 2004 році систему збирання інформації про масові порушення на виборах — результат, який для штабу Ющенка виявився недосяжним.

«Вони не могли адмініструвати волонтерів, бо не довіряли їм і були зацикленими на безпеці. Через це страждала кампанія. Далі — традиційний штабний інтерес, роздерибанити передвиборчі гроші, — каже Дмитро Потехін. — Відповідно, якщо є добровольці, тоді немає бюджету».

на людей, що мають щось таке робити. А значить, немає чого дерібанити».

Соціальний рух, або, якщо точніше, його короткосрочний прототип, що вибухово розпочався в Україні восени 2004 року, закінчився разом із перемогою Віктора Ющенка. Мети було досягнуто, а новообраний президент не зумів скористатися громадянською активністю для підтримки змін у країні, навіть якби він хотів їх проводити.

«Успіх 2004 року став можливим усупереч зусиллям виборчого штабу, бо, крім політичної складової, відбулася велика громадська мобілізація. І ця мобілізація допомогла залатати пробійни, які виникли під час штабної кампанії», — продовжує Потехін. Він погоджується, що така мобілізація була б неможлива без Інтернету.

#### НЕ КАМПАНІЯ, А РУХ

Без Інтернету не зміг би перемогти й інший кандидат на посаду президента, сенатор-демократ від штату Іллінойс Барак Обама. Схожість між двома кампаніями в тому, що в обох випадках виник соціальний рух. Проте на відміну від керівників виборчого штабу Віктора Ющенка, що боялися такої активності, соратники Обами розглядали соціальний рух як головний двигун своєї кампанії.

У Штатах усе починалося з невдалої спроби губернатора-демократа від штату Вермонт Говарда Діна перемогти на попередніх виборах президента США в 2003-2004 роках. Тоді він програв іншому кандидатові від демократів, Джону Керрі. Останній, у свою чергу, програв Джорджу Бушу. Та невдалий праймеріз Діна став революційною подією в організації кампанії. Уперше за допомогою Інтернету він зібрав десятки мільйонів пожертв та залучив онлайн-підписи близько 600 000 прихильників, значна частина яких потім працювала волонтерами.

Після 2004 року Говард Дін став головним партійним керівником демократів і передбудував або створив заново партійні структури в усіх штатах країни. Проте найсуттєвішим чинником перемоги Барака Обами, все ж таки, була не нова партійна структура.

Політичний консультант Джо Тріппі, один із головних стратегів в команді Говарда Діна, заявив на-

весні 2008 року про кампанію Обами:

«Із самого початку Барак Обама зрозумів, що потрібно створювати рух, а не просто політичну кампанію. Він застосував можливості Інтернету для самоорганізації, принцип дії кампанії «знизу-вгору» — те, що ми використали в 2003–2004 роках, — і підняв це на новий рівень».

В інтерв'ю **«Тижню»** Тріппі пояснює: «Знизу-вгору», значить, від людей. «Знизу-вгору», це коли самі люди можуть вирішувати, як їм найкраще діяти під час кампанії, а не хтось, хто дзвонить вам зверху, якийсь бос на іншому кінці дроту».

Аби стимулювати рух знизу, Обама використав можливості Інтернету.

На сторінку Обами в соціальній мережі Facebook підписалося більше 3 млн людей, що таким чином отримували термінові новини та оголошення про перебіг кампанії. Ролик

## Соратники Обами розглядали соціальний рух як головний двигун кампанії

одного з музикантів групи «Black Eyed Peas» під назвою «Yes we Can», розріблений на підтримку Обами й безкоштовно розміщений на сайті YouTube, переглянули десятки мільйонів людей.

Джо Тріппі розповів **«Тижню»**, що всі критично важливі складові перемоги Барака Обами не могли б відбутися без Мережі: «І збір коштів, і новий підхід організації роботи з волонтерами були б неможливі без Інтернету. Нові інструменти дозволяють добровольцям, якщо їх правильно використовувати, долучати до кампанії своїх друзів та знайомих. Цей процес — набагато важливіше, ніж те, що було раніше, коли штаб кандидата залучав окремих людей, не пов'язаних між собою».

Кампанія Барака Обами поставила абсолютний рекорд зі збору пожертв. Більшість із них — це внески малими сумами, менше \$200, зроблені через Інтернет. Проте коли таких людей — мільйони, виходять суми, недосяжні для традиційних моделей збору пожертв, які використовував МакКейн.

Як наслідок, ще задовго до офіційної перемоги, Обама за зібраними коштами не залишив суперника жодних шансів. Протягом кампанії він зібрав \$639 млн пожертв, а МакКейн — лише \$360 млн.

В Україні до збору коштів на підтримку політиків ставляться скептично. Проте досвід сайту «Майдан» показує, що цей скептицизм дещо перебільшений. Ще до Помаранчевої революції на сайт, який розміщував опозиційні новини, за місяць могло надійти декілька тисяч гриvenir. Причому, кожен жертвовач віддав незначну суму.

#### «ЗНИЗУ-ВГОРУ»

Усе ж таки головним он-лайнівим інструментом кампанії став не Facebook чи YouTube, а спеціально розроблений сайт My.BarackObama.com, у народі просто MyBo. З його допомогою Обама використав можливості он-лайнівих соціальних мереж, аби розгорнути масову кампанію на місцях. В ній, зрештою, взяли участь, серед інших, 16 тисяч «супердобровольців», які безоплатно працювали повний робочий день.

На MyBo прихильники Обами могли приєднуватися до груп які уже діяли в їхній місцевості, або створити власну. Можна було розміщувати оголошення про події і зустрічі, підписуватися на новини та робити персональні сторінки для збору пожертв. Саме через них працювала фантастична грошова машина Обами.

За найскромнішими оцінками, на сайті зареєструвалося більше 1,5 млн прихильників кандидата. Однак питання було не в тому, як зібрати стільки людей. А в тому, як їх організувати. Значною мірою цьому допомогла самоорганізація, що йде поруч із принципом «знизу-вгору».

За допомогою сайту волонтери знаходили одне одного й створювали дієві неформальні штаби за місця до того, як у чергове містечко прибував координатор із центру.

#### МАГІЯ ПРОСТОГО ПРИНЦИПУ

Можливо, головним наслідком кампанії Обами та соціального руху, на який вона спиралася, стало створення непомітної, на перший погляд, мережі з тисяч організаторів у десятках штатів, розгорнутої на рівні сусідів.

Модель підготовки організаторів і командних лідерів допомогла ство-

## ВПРИТУЛ

рити рух «знизу-вгору-І-згори-вниз», коли принципи дисциплінованості поєднані з новими технологіями децентралізації й самоорганізації.

Лідери таких локальних спільнот — це люди що працювали добровольцями протягом кампанії 2007–2008, і отримали саме ті ролі, які вони бажали.

Головним принципом, за яким штаби оцінювали успіх груп на місцях, це не кількість будинків, пройдених «від дверей до дверей». І не кількість «контактів із виборцями», що було головним показником успіху в традиційних партійних кампаніях, у яких теж працювали добровольці.

Головним критерієм успіху для польових працівників у кампанії Обами стала кількість залучених волонтерів, кількість проведених навчань і, відповідно, навчених організаторів. Організація росте сама собою, якщо ви покращуєте організаторів. Подібного типу тренінги відбувалися до останнього дня виборів.

### ОБАМА ТА ЮЩЕНКО

«Ющенко повністю втратив контакт із прихильниками після вибо-

рів. Це колосальна помилка. Він був щиро переконаний, що його перемога — результат технологій та дій його оточення», — продовжує розмову з **Тижнем** Дмитро Потехін. — Значна частина пропалу Ющенка як президента — невміння працювати з прихильниками, й, у першу чергу, з волонтерами як із головними, найактивнішими виборцями».

Натомість, Барак Обама володіє персональним досвідом організаторської роботи за зразком «знизу-вгору». Його політична кар'єра починалася в проблемних районах Чикаго, де він кілька років працював організатором спільнот — допомагав людям, що живуть по сусідству, об'єднатися для вирішення якоїсь конкретної проблеми.

«З тих часів одним із моїх засадничих переконань є те, що справжні зміни можуть початися лише «знизу-вгору», — це слова новообраниго президента США. Зрештою, він уже робить кроки, які показують, що своїх активістів він чує трохи краще, ніж Віктор Ющенко. Перехідна команда президента

США створила сайт «change.gov» (Зміни), де крім детально розробленого плану дій президента можна залишати власні пропозиції змін, деякі з них уже включають до офіційних документів. Із планів Обами виходить, що він розраховує на соціальний рух своїх виборців як на один із головних інструментів реформування країни.

Як би не склалося президентство Барака Обами, але мережа організаторів на місцях діятиме й далі. Й не обов'язково як партійна структура демократів. 13–14 грудня у Вашингтоні відбудеться з'їзд місцевих лідерів кампанії, де вони обговорюватимуть із партійними босами свою подальшу діяльність.

Схоже, американські активісти, на відміну від українських, розуміють — аби щось змінити в своєму житті, потрібні значні зусилля, роки діяльності, а не лише обраний президент. Більшість українців, на впаки, думають, що місяць участі в історичних подіях на Майдані в 2004 році, дає право нічого не робити для змін у країні все своє подальше життя. ■



# «З книгою — до дітей!»

Всеукраїнський благодійний проект



**Дбаймо про інтелект України разом!**

**Подаруймо дітям книги!**

Організатори

- 
- 
- 
- 

Партнери

- 
- 
- 
- 

Медіа-партнери

- головний медіа-партнер **ТЕРТИЙ**
- ексклюзивний медіа-партнер **Тиждень**
- 
- 
- 
- 

# Трудове самбо

**АВТОР:** Сергій Гузь

**Тиждень дослідив, які є варіанти захисту власних інтересів у різних ситуаціях**

## Звільнення

### 1. Скорочення штату (найкращий варіант).



Якщо на підприємстві є профспілка, то власник має повідомити її за три місяці до часу звільнень



Кожного працівника мають персонально повідомити про скорочення за два місяці



Звільнення за скороченням штатів можливе винятково за згодою профспілки (окрім повної ліквідації підприємства)



Працівника можуть звільнити не пізніше, ніж за місяць після того, як отримана згода профспілки



Працівнику, який потрапляє під скорочення, зобов'язані виплатити компенсацію у розмірі середньої зарплати



У разі незгоди зі скороченням (наприклад, були порушенні ваші права) у вас є місяць, щоб звернутись до суду по захист своїх прав



В іншому разі звільнений працівник повинен якнайшвидше стати на облік до центру зайнятості



У разі поновлення роботи підрозділу, який скоротили, чи наймання працівників на ті самі посади звільнений працівник має приоритетне право поновлення на роботі



Якщо аналогічна попередній роботі відсутня, безробітному виплачують допомогу залежно від стажу сплати страхових внесків до фонду соціального страхування від безробіття. Допомога по безробіттю виплачується не більше 360 днів

## 2. Звільнення за власним бажанням (найгірший варіант)



Втрачається право  
поновлення на роботі.  
Втрачається право  
отримання допомоги по  
безробіттю у перші 90 днів.  
Втрачається право на  
отримання компенсації від  
роботодавця



У разі, якщо роботодавець  
примушує до такого  
звільнення, потрібно  
звернутись до профспілки.  
Якщо ви член профспілки,  
вас можуть звільнити лише  
за її згодою



Якщо звільнення попередити  
не вдалось – негайно  
оскаржити його у суді,  
вимагати поновлення  
на роботі або зміни запису  
у трудовій книжці  
на «скорочення штатів»



Для успіху судової справи  
треба подати про письмові  
докази або свідків, що вас  
примушували писати заяву  
«за власним бажанням»

## 3. Звільнення за згодою сторін (середній варіант)



Можна домовитись  
з власником про  
компенсацію в розмірі від  
місячної зарплати і вище.  
В середньому виплати  
складають до трьох місячних  
зарплат.



Безробітному виплачують  
допомогу залежно від стажу  
сплати страхових внесків до  
фонду соціального  
страхування від безробіття



Втрачається право  
поновлення на роботі



Звільнення може  
відбутися одразу,  
без відпрацювання



У разі незгоди з таким  
звільненням діяти  
як і у випадку 2

## Зміна істотних умов праці



### Зменшення зарплат.

Про зменшення зарплати (у тому числі  
відміну постійних доплат чи премій,  
передбачених колективним або  
індивідуальним трудовим договором)  
працівника мають повідомити мінімум за  
два місяці.

Якщо працівник не згоден з новою  
зарплатою, то він може бути звільнений  
власником за статтею «у зв'язку зі зміною  
істотних умов праці».  
У такому разі потрібно негайно стати на  
облік до центру зайнятості



### Встановлення неповного робочого дня або тижня

Допускається лише за згоди  
працівника.

Оплата праці в цих випадках  
проводиться пропорційно  
відпрацьованому часу або залежно  
від виробітку.

Про встановлення або скасування  
неповного робочого дня працівника  
мають попередити мінімум за два  
місяці.



### Примусова відпустка

Жодна норма трудового законодавства  
не дає можливості власнику примусово  
відправляти працівників у відпустку без  
збереження заробітної плати.

У разі такої ініціативи керівництва  
підприємства працівники мають право  
самостійно звернутись до суду або  
прокуратурі

# Хронічна ж

**АВТОР:** Василь Васютин

## Тиждень дослідив бізнес на епідеміях

**Л**іки в українських аптеках продаються з націнкою, що часто сягає 200%. Про це минулого тижня повідомив заступник голови Державної податкової адміністрації Олександр Буханевич. Зважаючи на то, що імпорт медикаментів п'огоріч сягнув 6,1 млрд грн, сукупний прибуток аптек дорівнює астрономічній сумі. Та не тільки комерсанти наживаються на хворих. Перевірки, до яких були залучені спецслужби, свідчать про багатомільйонні зловживання в системі охорони здоров'я. Чиновники збивають собі чималі капіталі завдяки хворим на ВІЛ/СНІД, туберкульоз, рак тощо.

### БОМБА ДЛЯ ПОЛКОВНИКА СБУ

Увечері 16 жовтня, в самісінькому центрі Києва кинули саморобний вибуховий пристрій під ноги працівника Департаменту контролю захисту економіки СБУ – 41-річного полковника Геннадія Голобкова. Той тільки-но припаркував автівку й прямував додому, коли підбіг молодик років 20-ти й жбурнув торбинку з обрізком труби, начиненої 300 г тротилу, болтами та гайками. Голобкову розірвало ногу – його забрала «швидка». Враховуючи потужність бомби, офіцерів пощастило, що він лишився живий. Вибухом також пошкоджено кілька легковиків. Пошуки «бомбіста» результатів не дали.

Професійна діяльність – основна версія замаху, яку розробляє слідство. За свідченнями джерела **Тижня**, протягом серпня – вересня департамент, в якому працює полковник, займався виявленням порушень у медичній галузі, й Голобков був безпосереднім учасни-

ком розслідування. Справа, розпочата як складова антитрамадольної війни, полягала у визначені походження та шляхів постачання сильнодіючих медикаментів, надала можливість зібрати набагато цікавіший матеріал для роздумів. Виникло чимало запитань і до формування цін на ліки, й до відбору іх постачальників для потреб МОЗ. Відповідний звіт Голобков підготував у вересні.

Аналіз, зроблений контррозвідниками, може зацікавити урядових перевіряльників, які вивчають різкий стрибок цін на медичні препарати в жовтні. До того ж, значною мірою висновки СБУ могли перетинатися й із оприлюдненими результатами нещодавньої перевірки парламентського підкомітету з питань планування бюджетних програм і контролю за використанням бюджетних коштів у галузі охорони здоров'я.

Як свідчать результати перевірок, за відсутністю цінового контролю від початку року вартість лікарських засобів зросла на третину. Лише на аналігін і валідол у першому кварталі 2008-го ціни піднялися на 50–114%. Зокрема, гуртово-відпускна ціна пірацетаму торгової марки «Дарниця» збільшилася на 45,8%, торговельна надбавка – на 33%, уrozдріб його продавали наполовину дорожче. В першу чергу на кручували оптові посередники, через яких медикаменти реалізували виробники.

Та на особливу увагу заслуговує діяльність тендерного комітету при МОЗ. Те, що з року в рік необхідні препарати придбавають державним коштом у одних і тих-таки фірм, уже наводить на думку: конкурс – не більше, ніж фікція. Особливо з огляду, що аргумент «ми купуємо за оптимальною ціною» не завжди спрацьовує: часом ліки



закуповуються за цінами, які в десятки разів перевищують середньоєвропейські.

### У НАС ПЛАТЯТЬ БІЛЬШЕ

В Україні 17 цільових програм у сфері охорони здоров'я. На 100% із

| ВПРИТУЛ |

# адібність



ГРАФІКА ГРІГОРІЙ

держбюджету фінансується проти-  
дія поширенню туберкульозу та  
ВІЛ/СНІДу, частково – централізо-  
вані заходи з лікування цукрового  
діабету, серцево-судинних і онко-  
захворювань, імунопрофілактики,  
трансплантації органів тощо. Ще в

2003 році з цією метою виділялося  
500 млн грн, цьогоріч сума сягнула  
1,7 млрд грн. Котрій з компаній діста-  
нуться ці гроші – вирішує тендер-  
ний комітет, що працює згідно з  
правилами, затвердженими у 2000  
році. Безпосередньо купувати пре-

парат у виробника міністерство не  
може – для цього обирається посе-  
редник, який диктує свою ціну. І,  
наприклад, антиретровірусні пре-  
парати для лікування ВІЛ-інфіко-  
ваних, які МОЗ придбав у 2004 році,  
коштували в 27 разів дорожче. □



аніж відпускає їх виробник. Та сама ситуація — з протитуберкульозними ліками. В Росії, Молдові чи Румунії вони коштують в рази (у 6–22) дешевше, аніж закуплені в цьому році Україною, стверджують перевіряльники з ВР.

У висновках, зроблених парламентською комісією, зазначається: «У сфері закупівель лікарських препаратів і обладнання діють кілька фінансових угруповань, які створили систему отримання надприбутків. Зокрема, при закупівлі засобів лікування за програмами «Онкологія», «Туберкульоз», «СНІД», «Розсіаний склероз» та ін (обсяг державного фінансування в 2007 році — понад 500 млн грн, у 2008-му — 700 млн грн) можна виділити дві фінансові групи, які контролюють практично 90% закупівель медичних препаратів за названими медичними програмами». Тільки за програмою «Онкологія» за 10-ма найменуваннями лікувально-діагностичної апаратури виявлено «перевищення суми фактичної ціни закупок МОЗ (33 млн грн) над ринковою ціною (19,4 млн грн) на 13,6 млн грн, що можна кваліфікувати як розкрадання державних коштів».

Перша зі згаданих груп — ЗАТ «Ганза» та ТОВ «Сумська аптечна компанія», контроль над якими приписують Петрові Багрію, президентові Асоціації фармацевтичних виробників України. В результататах перевірки вказується також на значний його вплив на керівництво створеного в 2006 році ДП «Науково-експертний інститут лікарських засобів і виробів медичного призначення», яким проводиться іхня технічна та доклінічна експертиза.

Друга група — ТОВ «Л-Контракт» і ТОВ «Фармацевтичні препарати регіонів». На думку парламентарів, контролюється Андрієм Лірником. Член партії «Європейська столиця», він 2006-го балотувався у Верховну Раду, та сам зняв свою кандидатуру, був у першій п'ятірці списку «Євро-

пейської столиці» на виборах у Київраду.

Державний фінансовий аудит галузі медичного забезпечення за 2005–2007 роки встановив неефективне використання 221,3 млн грн, спрямованих на централізовані закупівлі лікарських засобів і медичного обладнання, 91,3 млн грн з яких — за лінією МОЗ.

### A BOOZ I NINI – TAM

Цікаво, що при подаванні тенддерних заявок не йдеться про якість закуповуваної продукції. Якщо є відповідна реєстрація — вона якісна на априорі, — така позиція тенддерного комітету МОЗ.

Тут усе не менш заплутано. Як розповідають у Всеукраїнській мережі людей, котрі живуть з ВІЛ (ЛЖВ), чиновники відмовляють у закупівлі препаратів певних виробників, хай навіть ті пройшли випробування за кордоном і є в списку ліків, рекомендованих Всесвітньою організацією охорони здоров'я (ВООЗ). Мотивують це тим, що необхідних випробувань в Україні вони не пройшли. Натомість перевага відається дорожчим лікам місцевого виробництва, зареєстрованим в Україні, хай навіть вони не отримали міжнародного визнання. Тут, на думку представників ЛЖВ, прослідковується зв'язок окремих дистрибуторів із керівництвом Інституту фтизіатрії та пульмонології, на базі якого проводиться реєстрація. Так, цього року ТОВ «Фармацевтичні препарати регіонів» стало переможцем конкурсу з поставки препарату «капреміоцин» на загальну суму понад 11,4 млн грн за ціною одного флакона 119,7 грн. За даними ВООЗ, цей препарат в Азербайджані закуповується за ціною, еквівалентною 10,7 грн, у Молдові — 10,6 грн, Румунії — 6,45 грн.

«Певна річ, рекомендації ВООЗ адресовані бідним країнам, які, не маючи можливості придбати оригінальні ліки, закуповують їхні дешевші аналоги, так звані генерики. Можна керуватися й європейськими й американськими, більш жорсткими, стандартами та купу-

вати дорогі препарати в основного виробника. Але мене дивує, чому Україна не звертається до тієї самої ВООЗ для отримання міжнародної сертифікації своєї продукції? — дивується Світлана Антоняк, завідувач відділення СНІДу клініки Інституту епідеміології та інфекційних хвороб ім. А. В. Громашевського Академії медичних наук України. — Жодна країна (хіба що США) не віддає переваги власним стандартам перед міжнародними. Де гарантія того, що зразку препарату, поданому для реєстрації, відповідатиме вся продукція, призначена для лікування?»

Що стосується ВІЛ, лікар зауважує, що в нас у країні взагалі не проводиться аналіз і не береться до уваги той факт, що інфекція спроможна адаптуватися до нового середовища, здобувати стійкість до препаратів, а тому визначених хімічних пропорцій і поєдання з іншими препаратами слід дотримуватися з мікроскопічною точністю. А міністерство, встановлюючи, які ліки купувати, орієнтується на чистий, немутований, вірус. Унаслідок цього лікування (а місячні витрати на одного пацієнта становлять від \$300 до \$1000) взагалі не матиме жодного результату.

Ще минулоріч представники ЛЖВ пікетували МОЗ із вимогою розслідувати роботу тенддерного комітету. За їхніми твердженнями, дорогі ліки, придбані в компанії «Ганза», були не лише недієвими, але й завдавали людям шкоди.

«Торік держава закуповувала препарат «лопінавір» по \$445 за упакування. У той самий час, Мережа ЛЖВ, на кошти, надані Глобальним фондом для боротьби з ВІЛ/СНІДом, туберкульозом і малярією, точнісінько такий самий препарат купувала за ціною в п'ять (!) разів меншою — \$92, — розповів голова координаційної ради цієї благодійної організації Володимир Жовтяк. — Нам вдалося переконати виробника знизити ціну з \$445 до \$233». На чергових переговорах із виробником і постачальником препаратів було погоджено ще нижчу ціну — \$92. Відповідний лист надіслали на ім'я міністра, та документ раптово

## ВПРИТУЛ

«загубився». І Мінздрав'я знову виставило державі рахунок на \$233. Після втручання громадськості лист таки знайшли, його взяли до уваги, й у присутності преси підписали договір на закупівлю препаратів за ціною \$92».

«Нині нас дуже турбують долі зекономлених грошей. На них пла-

Про це було повідомлено Вікторію Ющенку на координаційній нараді, присвячений поширенню ВІЛ/СНДу, і в персональному листі. Президент, як завжди, покритикував прем'єру: «Хоча в поточному році на зазначені цілі в Державному бюджеті України передбачено 108 млн грн, з огляду на відхилення

### «У сфері закупівель лікарських препаратів і обладнання діють кілька фінансових угруповань, які створили систему отримання надприбутків»

нувалося придбати препарати для попередження передачі ВІЛ від матері до дитини, розширити лікування для п'яти тисяч українців, закупити препарати для постконтактної профілактики, — продовжує Володимир Жовтяк. — Міністерство ж на три місяці затягло цей процес. Зекономлені ж 41 млн грн, яких так не вистачає ВІЛ-позитивним українцям, можуть наприкінці року просто пропасті».

української заявки в сумі \$94,7 млн з боку Глобального фонду для боротьби зі СНДом, туберкульозом і малярією, ці засоби не забезпечать лікування всіх ВІЛ-інфікованих і хворих», — заявив він.

Чи очікувати відповідної реакції від прем'єра? Володимир Жовтяк, принаймні, сподівається на це. «Вже впродовж чотирьох років ми постійно розсилаємо листи, проводимо акції, — розповідає він. —

Коли вдається достукатися до високих кабінетів, у перші дні якісь незначні зрушения помітні. Однак потім все повертається назад. Аналогічно було й із рішенням про присутність представників громадських організацій під час проведення тендери, врахування їхньої думки міністерством, участь у контролі за якістю медичної продукції. Проте ніхто нас нікуди не запрошує, ні про що не повідомляє, впливати на політику МОЗ ми не можемо».

«Попри всі заходи, до яких ми вдаємося, ціна на лікарські препарати у 2–2,3 раза вища, ніж середньосвітова», — додає Володимир Курпіта, директор департаменту Мережі ЛЖВ. На його думку, суттєво її знизити може Рада національної безпеки та оборони, визнавши поширення ВІЛ-інфекції загрозою безпеці держави та дозволивши закуповувати ліки безпосередньо у виробника, без участі дистрибутора. Проте це маломовірно, оскільки від цього напряму залежать тіньові доходи чиновників. ■

## Фоновий звук

### Системи відображення інформації

- комутація та наладка роботи обладнання в приміщеннях площею від 100 до 100 000 м<sup>2</sup>
- гарантійна, сервісна та технічна підтримки
- розробка та впровадження нестандартних інноваційних рішень

Послуги "під ключ" - від розрахунків до запуску в експлуатацію



**ПрессКом® TECHNOLOGY**

тел./факс: (044) 585-97-27

[www.presscom.ua](http://www.presscom.ua)

# Песимісти з МВФ

**АВТОР:** Сергій Лук'янчук

## Кредит Міжнародного валутного фонду не вилікує економіки України – хіба що «зіб'є температуру»

**П**ригадуєте сюжет коміксу про Теодора Драйвера з попереднього числа **«Тижня»**? Того, де українські можновладці настільки захопилися дискусією про використання МВФівських грошей, що перестріляли один одного? Хтось скаже – художнє перебільшення, гіпербола. Хоча насправді це дуже скромне зображення тих процесів та відчуттів, які породила як у владних колах, так і в суспільстві загалом перспектива отримати від МВФ (і витратити) дуже значну суму в \$16,5 млрд. Натомість найбільше турбуватися варто було б не про те, як роздерибан... освоїти ці мільяри. А як пошидише пройти той, уstellenий аж ніяк не трояндово-вими пелюстками, шлях, який прогнозують для України посадовці МВФ на найближчі 2 роки.

### КРЕДИТ – НАЦБАНКОВІ

Перипетії розгляду в Раді законодавчих змін, які, власне, уможливили отримання Україною стабілізаційної позики від МВФ, **«Тиждень»** розглянув у №45 від 14 – 20 листопада 2008 р. Нескладно помітити, що лейтмотивом якщо не проголосованого закону, то запропонованих до нього численних поправок було бажання народних обранців спрямувати хоча б струмочок із очікуваної грошової річки на підтримку тієї чи іншої галузі економіки. Мовляв, давайте виділимо мільярдик-другий чи то селу, чи то енергетиці, чи то металургії.

У гру «як нам облаштувати кредит МВФ» включились й такі на-

чебто серйозні та далекі від популянізму люди, як керівники металургійних підприємств (зокрема, «Запоріжсталі», «Дніпроспецстали», Запорізького алюмінієвого та феросплавного комбінатів тощо). У своєму зверненні до вищого керівництва України директори прямо запропонували виділити частину кредиту МВФ на модернізацію металкомбінатів.

Подібні ідеї породили цілком очікувану реакцію «знизу». Автор був свідком того, як пасажири київської маршрутки дуже швидко досягли консенсусу щодо найвигіднішої кредитної політики: мовляв, влада все одно гроші розкраде, тому їх потрібно віддавати народу по кількасот доларів «на душу».

Панове й товариші, можете не хвилюватися марно. Стабілізаційний кредит МВФ stand-by – а саме його отримає Україна – призначений єдиному отримувачу. А саме – Національному банкові Укра-

отримати від Фонду кошти за програмою так званої короткотермінової ліквідності (SLF). Цей інструмент було запроваджено для країн зі стійкими економіками, які наразилися на дефіцит коштів виключно через те, що їхні традиційні позичальники внаслідок «домашніх» проблем не мають змоги забезпечити кредитування. Голова МВФ Домінік Строс-Кан відверто заявив: для України, Угорщини, Ісландії та Пакистану SLF не підходить: у цій ситуації потрібні зміни в економічній політиці. Саме тому, щоб отримати кошти, уряд України мусив укладати з МВФ меморандум, а Рада – проголосувати антикризовий законодавчий пакет.

### ГРОШІ В ОБМІН НА БІДНІСТЬ?

Таким чином, кредит МВФ – це не просто певна suma грошей. Це програма, основна дія якої розгортається протягом терміну кредити-

## Світлих часів, за оцінкою МВФ, варто очікувати не раніше 2011 року

їни. Який, у свою чергу, використовуватиме ці кошти для позик комерційним банкам, щоб відновити кругообіг кредитно-фінансової взаємодії в економіці. Тобто МВФівські гроші жодним чином не зможуть потрапити в реальний сектор безпосередньо: якщо навіть банк прокредитує той чи інший завод, то це будуть комерційні відносини саме банку й заводу. Так само й гіпотетичні звинувачення в неправомірному використанні чи навіть розкраданні кредиту можуть адресуватися лише Нацбанку.

Що ж до ролі інших державних установ, то вона зводиться не до освоєння кредиту, а виключно до забезпечення тих умов, за яких МВФ погодиться надати черговий транш. На жаль, Україна не належить до тих країн, котрі можуть

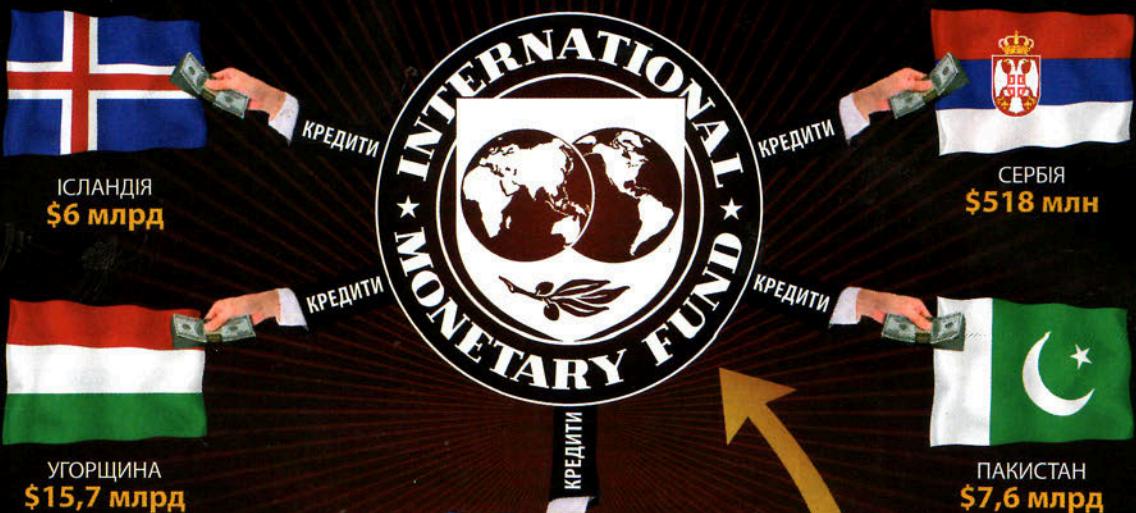
тування (24 місяці), а наслідки, за прогнозами фахівців МВФ, будуть відчутні до 2011 року. Наразі в Україні, здається, це не зовсім усвідомлюють. Факт отримання \$16,5 млрд більшість політичних сил схильні оцінювати ледь не як панацею від усіх негараздів. Натомість ім варто було б подивитися на макроекономічні показники, які МВФ сподівається отримати в порятованій його зусиллями Україні. Зрозуміло, що цей сценарій у Фонді вважають відносно позитивним. Однак від цього «позитиву», який очікують 2009 року в Україні, хочеться плакати.

Мова йде не про «лобовий» наслідок від іноземної позики – зростання сукупного зовнішнього боргу з 54,3% до 78,2% вітчизняного ВВП. Тут якраз усе зрозу- ▶

# КРЕДИТНИЙ МАРШРУТ

МІЖНАРОДНИЙ ВАЛЮТНИЙ ФОНД

Ресурси для кредитування – \$200 млрд



**УКРАЇНА**  
\$16,5 млрд  
Термін: 24 місяці  
Перший транш – \$4,5 млрд під 4%

## НАЦБАНК

повністю контролює витрати кредитних коштів



Валютні інтервенції для підтримки курсової політики держави

## Комерційні банки



Позика

## Компанії



Позика

Погашення кредиту починається за 2 роки



Позика

## ПРЯМА МОВА

## Дві мети кредиту



ЛДЖЕЙЛА ПАЗАРБАЗЮЛУ  
голова місії МВФ в Україні

Фото: РІ

Перед Україною постали серйозні виклики в контексті погіршення глобальних економічних умов. Падіння цін на сталь, яка становить до 40% українського експорту, й різкий «розворот» зовнішнього капіталу привели до значних напруг як у фінансовому, так і в реальному секторах економіки. У відповідь українська влада розробила комплексну програму відновлення економічної стабільності. МВФ підтримав ці зусилля. Рада управлюючих схвалила надання \$16,5 млрд на умовах 24-місячного кредиту stand-by. Підтримана МВФ програма влади має дві ключові мети. Перша – забезпечити фінансову стабільність. Надання «життєспроможним» банкам позик через рекапіталізацію дозволить захистити економіку від потенційного кредитного дефіциту. Водночас швидкі дії щодо проблемних банків дозволять зміцнити банківський сектор. Ці заходи захищать домогосподарства та промисловість, надавши їм змогу й надалі мати доступ до фінансування. Друга мета – допомогти українській економіці швидко вийти з кризи. Вища гнуучкість обмінного курсу дозволить Україні легше поглинати зовнішні шокові впливи, яких вона зараз зазнає. Влада має намір провадити ощадливу фіскальну політику в умовах фінансових обмежень. Її стратегія – забезпечувати зростання доходів населення відповідно до рівня інфляції. Щоб захистити найвразливіші верстви, програма передбачає додаткові, пов'язані з рецесією соціальні витрати: підтримку бідних, суттєвішу допомогу по безробіттю.

міло. Більше того, саме собою «життя в борг» не несе фатальних наслідків, якщо це допомагає покращити показники економіки.

Але якраз із цим і є найбільша проблема. За прогнозом МВФ, зростання реального валового внутрішнього продукту України в 2009 році має не просто скортитись, а піти в мінуси. З +6% до -3%. Подібного спаду українська економіка не знала з часів буревійних 1990-х. Починаючи з 2000-х, ВВП зростав темпами,

## ПОКРАЩЕННЯ-2011

Не дуже втішає й певне вгамування інфляції. Вже наступного року вона має знизитися на 4,6% і становитиме не більше 17%. Однак не варто забувати, що урядові плани на цей рік передбачали менші темпи інфляції, ніж їх прогнозує МВФ аж на завершення кризового періоду.

Планували купити собі імпортне авто, побутову техніку чи меблі? Ці плани можуть не реалізуватися, адже однією з головних вимог МВФ

**Якщо для Заходу 1-2% зростання – це нормально, то для України це погано.  
А мінус 3% – дуже погано**

що в деякі роки перевищували 7%. І тут – така жорстка «пропалка».

На це хтось міг би заперечити: рецесія економіки є глобальним явищем, і наступного року скрутно доведеться всім країнам без винятку. Скажімо, для Ісландії прогнозований спад дорівнює -8,4% ВВП. За оцінкою агенції Fitch, загальна рецесія США, країн ЄС та Японії стане найсерйознішою з 1945 року. Це все правильно, та є одне «але» – показники зростання економіки для країн, що розвиваються, інакші, ніж для розвинених. Якщо для Заходу 1–2% зростання – це нормально, то для України – це погано. А мінус 3% – дуже погано. Більше того, в Росії, яка переживає зараз у металургійно-сировинному сегменті ситуацію не кращу, ніж ми, прогнози на 2009 рік обіцяють приріст у 3,5–4%.

Неминучий наслідок спаду ВВП – погіршення умов життя, що проявиться по-різному. Хтось на власному досвіді відчує зростання безробіття з 6 до 9,5%. Ще більшу кількість людей очікує зниження щомісячних доходів. Номінально воно не таке вже й страшне: було в 2008 році зростання майже на 40%, у 2009-му стане трохи більше 10% – сумні, але не страшно. Проте з урахуванням інфляції це буде не зростання, а спад реальних доходів – аж на 8,7%.

до України є скорочення обсягу імпортованих товарів – майже на одну п'ятку! Певна річ, що й економісти, ѹ підприємці знайдуть чимало аргументів на користь відмови від експорту, адже це посилює попит на товари внутрішнього виробництва. Втім, ті представники середнього класу, кому доведеться купувати запорізький Lanos замість Renault чи Mitsubishi, навряд чи зрадіють такій перспективі.

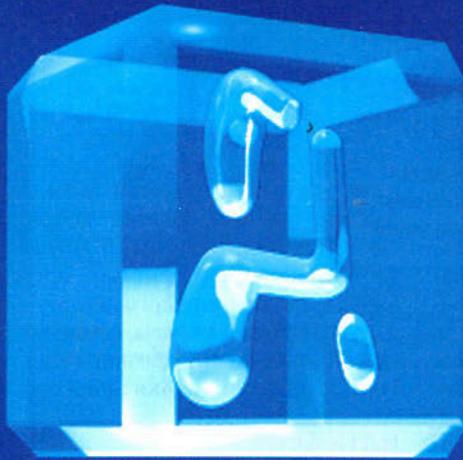
Світлих часів, за оцінкою МВФ, варто очікувати не раніше 2011 року. Початок глобального відновлення економіки, ймовірно, розпочнеться в другій половині 2009 року. Ще за півтора року, перед 2011-м, Україна відновить властивий їй темп зростання ВВП (5–6%). Зате далі буде все чудово – інфляція перебуватиме на рівні 5–7%, дефіцит бюджету залишиться мінімальним, а резерви Нацбанку знову почнуть зростати. І МВФ тут не лукавить – причиною покращення стануть не надані ним кошти й навіть не заходи під забезпечення кредиту, а завершення світової кризи.

Таблетка розчинного аспіріну може збити температуру, але не вилікувати хвороби. Так, наданий Міжнародним валютним фондом кредитний аспірин нам не завадить і не зашкодить. Але не від цієї установи, а виключно від української влади залежить, чи міне інфекційна хвороба, яку Україна підхопила від світової кризи, чи вона обернеться важкою й триваюююю лихоманкою. ■

ДЛЯ ТИХ, ХТО ПРАГНЕ БУТИ ПЕРШИМ  
ІНФОРМАЦІЯ ТА АНАЛІТИКА 24 ГОДИНИ НА ДОБУ

# перший діловий

телевізійний канал



Спутник "Hellas Sat 2" 39° E  
Частота прийому: 11.512 GHz,  
Символьна швидкість: 30 000 SR  
FEC: 7/8, Поляризація: H.

Україна, 04119, м. Київ  
вул. Якіра, 13-б  
тел/факс: +38 044 207 4717

[www.fbc.net.ua](http://www.fbc.net.ua)

[www.tv1.com.ua](http://www.tv1.com.ua)

дивись в кабельних мережах твого міста



# Автострахи

**АВТОР:** Валентина Кузик

## Страхуючи авто, ретельно читайте договір

**«Б**ереженого Бог береже. — Анатолій, власник нової автівки, полюбляє крилаті вислови, і по дорозі не «лігає», кермую обережно. — Страховки поки не купив, але збирається. Хороший поліс коштуватиме грошей. Один мій знайомий просив агента, щоби йому найдешевший варіант підібрали, ну то йому зробили маленький платіж за рахунок великої франшизи (частини збитків, що в будь-якому разі не відшкодовує страхова компанія). А як сталося ДТП, нічого й не виплатили, причому знайомий усім жалівся, мовляв, яка компанія погана. Хоч сам той договір підписував, розумієте?»

### ЧИТАТИ, ЧИТАТИ ТА ЩЕ РАЗ ЧИТАТИ!

Девіз «Клієнт завжди правий!» не діє там, де йдеться про гроші — впевнені «ображені» страхувальники, котрим із різних причин не відшкодували збитків. «Мене просто ігнорують. То довідки мої загубили, то немає менеджера на місці, то бухгалтер захворів» — у

відчай розповідає клієнт однієї з провідних українських компаній.

У страховиків — свої аргументи. «Людина хоче заплатити мінімально, а отримати страховку, котра «захистить» її чотириколісну власність від усього — й від подряпини, й від крадіжки. Саме тому інколи очікування страхувальника не співпадають, бо він не хоче достеменно розібратися, за що сплачує гроші, не хоче прочитати договору або з'ясувати деталі в агента», — пояснює Максим Станієв, начальник управління з продажів автострахування СК «Нова». «Часто буває, що страхувальник неуважно читає чи й узагалі не вважає за потрібне знайомитися з договором» — ділиться спостереженнями Андрій Куртасов, директор департаменту з урегулювання збитків СК «ПРОВІДНА».

Сімнадцятисторінковий документ, який запропонували кореспондентові **Тижня** для ознайомлення в одній із СК дійсно не надихав на його прочитання. Принаймні до останніх розділів терпіння ледь вистачало, а як виявилось... даремно. Адже найцікавіше починалося десь аж зі сторінки дев'ятої. На них у разі настання страхового випадку постраждалому пропону-

вали надати страховій компанії близько десятка різних документів → від оригіналу цього договору до детальних фотознімків пошкодженого транспортного засобу. Як з'ясувалося, цей перелік ще не надто громіздкий. Деякі договори мають і по 15 (!) пунктів у таких переліках.

### NOTA BENE

«Будьте пильні, підписуючи угоди з такими списками необхідних документів, оскільки ймовірно, що СК таким чином має намір зменшити кількість тих, хто візьметься за зби усіх «папірців», а отже, й отримає відшкодування», — застерігає Андрій Содоль, директор юридичної фірми «Аргумент Консалтинг». Він зауважує, що так звані підводні камені угод з автострахування, — це передусім час і спосіб повідомлення про страховий випадок. Наприклад, згідно з умовами договору про настання страхового випадку СК слід повідомити протягом трьох днів, а клієнт інформує за 4–5, що вже є підставою відмовити у виплатах або зменшити їх. Деякі клієнти, перетелефонувавши до страхової компанії

та сповістивши про неприємну подію, вважають, що далі — справа техніки й дбайливих рук страховика. Тому забувають, що тільки письмова заява є легітимним способом повідомлення про страховий випадок.

Олександр Ваховський, начальник відділу страхування наземного транспорту СК «Альфа Страхування» найпильнішу увагу радить звертати на винятки та обмеження

ФОТО: ГЕНДА МИЧЕНКО



## НА СТРАХІ НА СОВІСТЬ

**Тиждень** страхував новий автомобіль середнього класу вартістю 81 тис. грн, маючи вік водія 25 років та водійський стаж 5 років, у провідних страхових компаніях України



### КАСКО «12+2»

Франшиза за всіма ризиками – 0%, франшиза за ризиками пошкодження не залежить від вашої провини в ДТП, франшиза за ризиком «незаконне заволодіння» – без обмежень місця й часу, покриття витрат на евакуатор до 50 км

5362,20 грн



### GENERALI GARANT

#### КАСКО для легкових автомобілів (фізичні особи) «Індивідуальний пакет»

Франшиза за ризиком «незаконне заволодіння» – 7%, франшиза за ризиками «ДТП з провини водія, а також ДТП-вина не встановлена» – 1%, за іншими ризиками – 0%, на авто встановлена «тривожна сигналізація», відновлюваний ремонт відбувається на погодженному зі страховиком СТО

5337,25 грн



### PZU Україна

#### КАСКО «V 1.6»

Франшиза за всіма ризиками – 250 USD (якщо при настанні страхового випадку за кермом авто перевітиме інша особа, ніж страхувальник, – безумовна франшиза у – 5%), виплата страхового відшкодування згідно з рахунками СТО, погодженими зі страховиком. З 23:00 год. по 06:00 год. авто – в гаражі або на стоянці під охороною, безкоштовна евакуація після ДТП (до 300 грн)

3863,70 грн



### УКРАЇНСЬКА СТРАХОВА ГРУПА

#### КАСКО «Індивідуальний пакет»

Франшиза за всіма ризиками – 0%, окрім ризику «Незаконне заволодіння» (5%), відсутність обмежень за порушення правил дорожнього руху та вашої провини в ДТП, щодо місця й часу незаконного заволодіння автомобілем, безкоштовна евакуація авто у разі ДТП

5402,70 грн



ГРАФІКА: ПАВЛО ГІЦ

в угодах, адже саме їх вважає найпершою причиною непорозумінь і конфліктів. Приміром, договір може вимагати, щоби ваша автівка «ночувала» конче на стоянці, яка охороняється. Коли ж ви необачливо залишили її просто під балконом коханки й не знайшли вранці, то СК не відшкодує вам вартості легковика. Або ж «турботливий» договір зобов'язує вас їздити винятково на зимовій гумі взимку, а ви не «перевзули» вчасно свого «зализного коня», – це також привід відмовити у відшкодуванні.

Юристи радять звертати особливу увагу на перелік ситуацій, коли вам потрібна буде довідка з ДАІ чи міліції (в особливих випадках, які утода, на жаль, не конкретизує, вам можуть знадобитися навіть свідчення пожежників і гідрометеорологів!) і в разі потреби, подбати про неї.

Ще одна ложка дьогту в полюбовних стосунках страховиків і страхувальників – СТО. «Наприклад, СТО може замість ремонту якоїсь деталі наполягати на її заміні

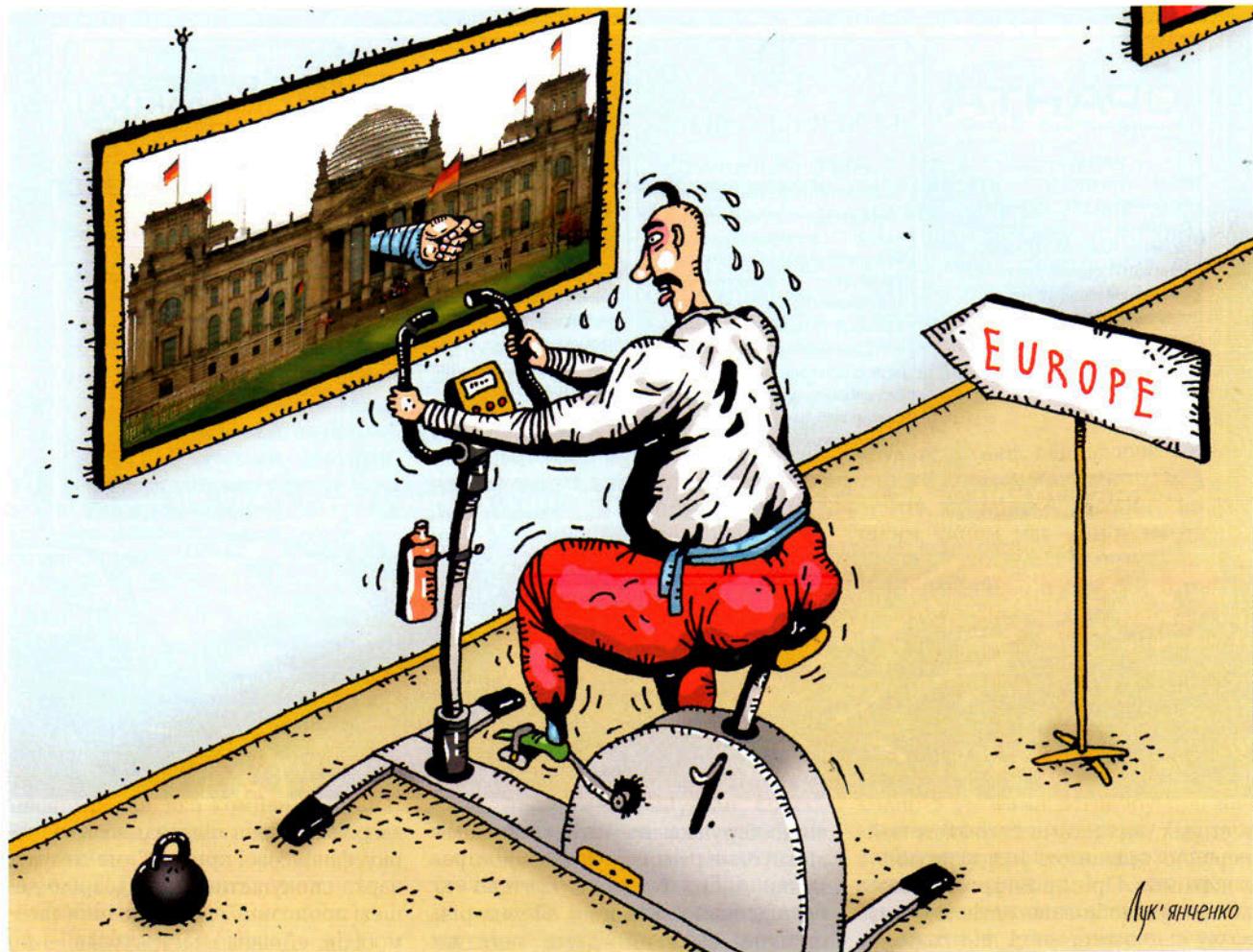
чи необґрунтовано збільшувати кількість годин ремонту. Як наслідок, рахунки часто бувають суттєво та безпідставно завищені. Певна річ, страхові компанії дуже неохоче оплачують такі неадекватні рахунки» – коментує Олег Усов, начальник управління страхування транспортних ризиків НАСК «Оранта». А в одній із дрібних страхових компаній кореспондентові **Тижня** запропонували підписати договір, який надавав можливість страховикові зменшити розмір страхового відшкодування на 20% (!), якщо ремонт пошкодженого авто проводився не на тій СТО, которую «рекомендує» СК.

### З КИМ ПО ДОРОЗІ

Проте навіть прийнятна уода, як виявилося, ще не гарантує виплат. Тому експерти радять гуртуватися навколо надійних компаній. Орієнтуватися варто на тих, хто має більший стаж на ринку та розгалужену клієнтську мережу. На страхуванні, як на

здоров'я, – не заощадиш навіть у період фінансової кризи. Саме тому не варто спокушатися на підозріло дешеві пропозиції зі страхування автомобілів. «Дешево застрахував – це ніби застрахував тільки стіни будинку, а дах, ремонт, побутову техніку – ні, бо вирішив зекономити», – метафорично жартує один із користувачів інтернет-форуму, присвяченого авто. Страховики та юристи менш образні, та не менш конкретні: компанії, які проводять політику занижених цін або займаються винятково чи здебільшого транспортним страхуванням, навряд чи можна вважати надійними. Адже швидше за все їхня фінансова стабільність може опинитися під загрозою, особливо в кризовий період падіння продажів машин. «Але навіть криза не без позитивних наслідків. Закладається, що їздити будуть набагато обережніше, адже навіть найменша ДТП – це витрачені гроші та зіпсовані нерви» – резюмував співробітник однієї зі страхових компаній. ■

# Берлін тягне час



Лук'янченко

## Європа з Ейфелевої вежі

**АВТОР:** Любомір Палата,  
редактор чеської газети  
*Lidové noviny*, з Парижа

Європа виглядає з Парижа інакше, ніж із Берліна, не говорячи вже про Варшаву чи Київ. Останні півроку Париж – це столиця головуючої в Європейському Союзі держави, це столиця Європи, хоча більшість французів досі тішиться думкою про те, що вона нею ніколи й не переставала бути.

Тому французькому президентові Ніколя Саркозі ніщо не перешкоджає всі-

тися в літак і, нікого не питуючись, від імені Європи узгодити перемир'я у війні між Росією та Грузією. «Коли росіяни напали на Грузію, Вашингтон не відреагував, НАТО раптом десь пропало. Те, що існувало, – було ЄС. Ми втрутилися, й росіяни не дійшли до Тбілісі; президент Сакашвілі надалі перебуває при владі. Росія залишилася ізольованою при визнанні Абхазії та Південного Осетії. Це важливо», – говорить паризький елегантний євродепутат і впливовий радник Саркозі Аллен Ламасур. Французы неважко працювати з росіянами. Вказує на це й той факт, що

найгарніший паризький міст через Сену досі називається іменем передостаннього російського царя Олександра III, до того ж прикрашений царською символікою. Протягом шістдесяти післявоєнних років у французькій еліті вкоренилася глибока недовіра до Сполучених Штатів, які відібрали у Франції та Європі світове визнання, й велика ілюзія про Росію, котра має стати для Європи, тобто Франції, союзником у позбавленні США їхньої домінанції.

З Парижа України не видно. Вона загрозливо далеко, набагато далі, ніж

**АВТОР:** Марчін Бобровський,  
Бремен, спеціально для Тижня

## Україна в ЄС ослабить вісі Франція – Німеччина

**Н**авіть коли якась тема стоїть на порядку денному лише спорадично, в Європейському Союзі суперечки не уникнути. Тоді як поляки, балтійці, британці та шведи намагаються якомога швидше розпочати з Україною переговори про вступ до Союзу, інші, особливо старі члени ЄС, не хочуть про це й думати. Передусім Німеччина. Якщо колишній президент Польщі Александр Квасневський ще в грудні 2004 року закликав прийняти Київ до європейського клубу, німецький еврокомісар Гюнтер Фергойген, до 2004-го відповідальний за розширення Союзу, відразу влаштував Києву холодний душ. Згоди на майбутній вступ після однієї лише перемоги демократії «не стоїть на порядку денному», заявив він із Брюсселя. Подібне звучало й з уст інших німецьких політиків.

У цій позиції донині нічого не змінилося. Німецькі критики швидкого зближення ЄС та України вказують насамперед на недостатні реформи й непевну внутрішньополітичну ситуацію в Києві, в чому їх

переконав недавній розвал коаліції у Верховній Раді. До того ж, провідним політикам здається, що давши Україні європерспективу, вони викличуть новий конфлікт із Росією. А в німецькій політичній думці усталася традиція, за якою добре відносини з Росією мають надзвичайну важливість, а інтереси сусідів – ні.

Та це не єдині причини. Як і інші європейські держави, Німеччина відчуває «втому розширення». Приєднання центрально- та східноєвропейських держав у 2004 та 2007 ро-

## Для Німеччини добре відносини з Росією мають надзвичайну важливість

ках не минулося так просто. Нове гасло звучить як «глибина замість ширини». Німеччина разом із Францією вважають себе двигунами європейської інтеграції, що в майбутньому мас зробити з ЄС політичного й економічного глобального гравця. Поруч зі США та азійським блоком на чолі з Китаем, Японією та Індією. І тут потрібне взаємне поглиблення, щоб на світовій арені можна було виступати як єдність. Але чим більший ЄС, тим важче її досягти.

Ще один аспект – поділ влади. Нові члени переважно євросkeptики. І, наприклад, в особі Польщі до ЄС вступила порівняно велика кра-

їна з певними політичними амбіціями, хай навіть поки що Варшава не може виявити всю свою вагу через внутрішні чвари та наразі невелике економічне значення. Із прийняттям такої держави, як Україна, що була б п'ятою за чисельністю населення в ЄС, політична вага пересунулася б іще далі. Далі від зацікавлених у глибшому політичному об'єднанні Франції та Німеччини й близче до східноєвропейців, скандинавів і британців, яким міліша менша інтеграція.

Особливе значення у ставленні Німеччини до українських євроамбіцій посідають дебати про вступ до ЄС Туреччини. Канцлер Ангела Меркель проти приєднання цієї країни й натомість пропонує їй «привілейоване партнерство». Коли ж дати Україні європерспективу, то і з членством Туреччини більше не можна буде зволікати. Що означатиме подальшу втрату влади на німецько-французькій осі.

Ось тут-то й зачайлася небезпека для України. Якщо вдастся запровадити привілейоване партнерство з Анкарою – це також може стати альтернативною моделлю для Києва. А отже, повноцінне членство відкладеться в довгу-предовгу шухляду. З німецького та європейського погляду, в цьому була б очевидна перевага: обидві країни стають політично та економічно пов'язаними з ЄС, але водночас не беруть участі в ухваленні важливих рішень. Ось чому Берлін так тягне час. ─

Туніс, Алжир або Марокко, нарішті далі ніж Єгипет чи Ліван. Мільйони тунісців, алжирців та інших, яких у Франції об'єднують під поняттям «мігранти з Магрібу», є складовою французького повсякдення. Вони – одна з його основних проблем. Уже в Нансі, колись робітничому передмісті Париза, куди ви доїдете приміським потягом за десять хвилин, це є невирішуваною проблемою. «Так, іноді тут підпалять якусь автівку, є квартали, де вже сама присутність поліцейської машини викликає напруження. Ми намагаємося не провокувати. Найгірше, що могло б статися, – це викликати конфлікт, коли б проти нас піднялися цілі вулиці», – говорить дещо розpacливо офіцер поліції

з тієїдалеко не найгіршої частини Париза. Молоді нащадки мігрантів не мають освіти, не мають роботи. Вони не зносять Франції, в якій живуть, але назад до Африки ім повернутися не хочеться.

Українців у Паризі нема. Тобто вони є, але їх не більше ніж поляків, чехів, американців, а про росіян, яких скрізь багато, не йдеться. І все ж Франція зважає на Україну. До цього її змусило головування в ЄС, війна в Грузії та галасливий тиск країн на кшталт Великої Британії, Польщі або Чехії. «Ми дали Україні статус асоційованої країни. Це більше, аніж стратегічне партнерство з Росією. Це можливий максимум», – говорить про останній саміт ЄС-Україна французький дипломат у

своєму офісі недалеко від паризького Будинку Інвалідів. І перераховує, що від початку головування Франція постійно гається пожежі: «Ірландія відкинула Лісабонський договір, війна в Грузії, тепер фінансова криза...». А потім на одному диханні додає: «Союз повинен мати Лісабонський договір, щоб бути дієвим, бо інакше вперед не просунемося». Вперед тут, у Франції, означає і в напрямку до України, до партнерства з Росією, до рівноцінних стосунків із США. В напрямку до того, щоб Паризі знову став одним із найважливіших міст світу. Щоб Ейфелева вежа не запалювала союзну синяви лише протягом піврічного французького головування, але постійно. Тому що Франція – це Європа. Принаймні тут у Паризі.

# Сталь і пара

**АВТОР:** Марія Старожицька, Київ-Донецьк-Київ,  
**ФОТО** Андрія Ломакіна

## В Донецьку про роботу домовляються з Богом

**M**ені пощастило відвідати Донецьк у день матчу «Шахтаря» з київським «Динамо». Зранку місто було порожнім. Чисте, прозоро-осіннє повітря з легким присмаком диму, вигадливе мереживо парку кованих скульптур і сувора велич собору, де йшов антикризовий молебень – такі сьогодні замовляють практично

прошу хліба тільки на день наступний...». Храм святого Інокентія Маріупольського, де отець Георгій уже три роки є настоятелем, розташований у металургійному серці Донбасу – на ЗАО «Донецьксталь», яке й далі називають Донецьким металургійним заводом, головному підприємству міста.

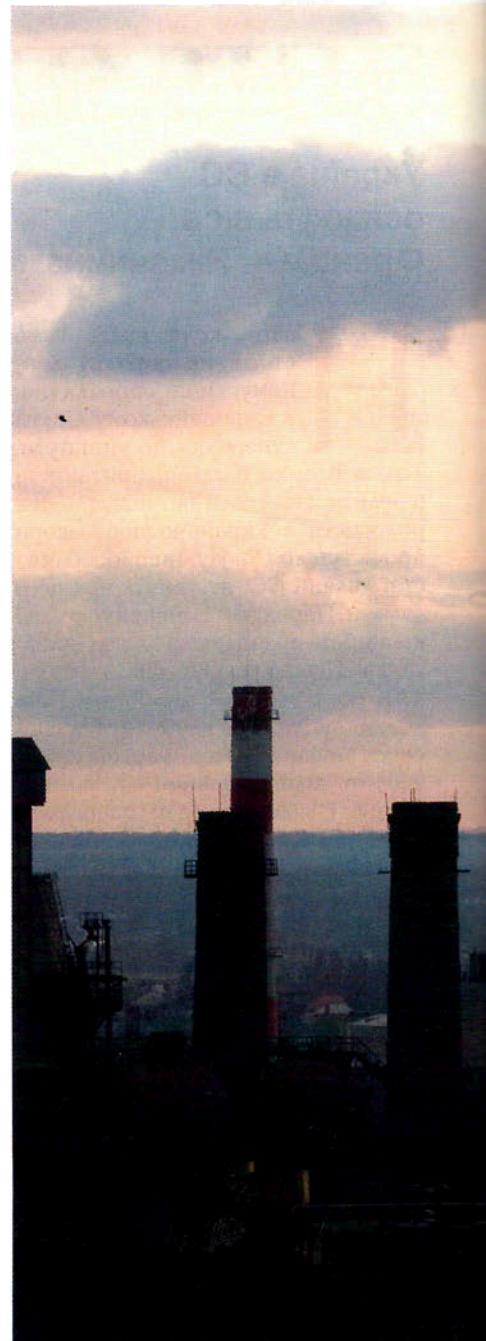
### ЗАПАС МІЦНОСТІ

Із десяти тисяч робітників ще нікого не звільнено, заробітну плату за жовтень виплачено, в листопаді роботи лише на чотири дні на тиждень, далі – повна невизначеність. При цьому і пересічні громадяни, й міс-

**Православні знають, чим цей світ має завершитися, тому варто просити хліба тільки на день наступний**

всі підприємства регіону. На Донецькому електротехнічному заводі антикризовий хресний хід щойно пройшов – як належить, з іконами та хоругвами, всі цехи святою водою окропили. За словами протоієрея Георгія Гуляєва, котрий провів цю службу, передусім він молиться за те, аби було терпіння й не було озлобленості. «Криза – як війна, – розповідає отець Георгій, можна стати героем, а можна – зрадником. Не скажу, що православні – пессімісти, але ми знаємо, чим цей світ має завершитися, тому + сам

цева влада ставиться до проблеми однаково: «Бог дасть, переживемо». Все просто – практично за два місяці металургія з годувальниці регіону перетворилася на тягар. Що саме сталося, розуміють і вогнеупорник ДМЗ 5-го розряду Сергій Гульчук, і заступник голови Донецької міськодержадміністрації з питань промисловості Олександр Хочітва – тільки перший пояснює дещо емоційніше, з відповідною до нагоди лексикою. Приблизно так: галузь виявилася заручницею ситуації – на внутрішньому ринку про-





Всі 279 металургійних підприємств Донбасу завмерли в очікуванні росту світових цін на свою продукцію

доводиться відмовляти шахтарям у приданні їхньої продукції – ланцюгова реакція. Вперше за багаторічну історію показового благополуччя за жовтень не отримали заробітної плати працівники шахти імені Засядька. Їх переконують, що проблема тимчасова, просто непродане вугілля лягло тягарем на склади... Але такі обіцянки тільки дратують. Шахтарі знають, що в налагодженному механізмові їхньої співпраці з металургами один збій тягне за собою цілу низку, аж до перспективи повної зупинки галузі.

«Ми недооцінюємо те, що відбувається. Звичайно, це не місяць і навіть не два, може, й рік, – так відповів **Тижню** пан Хохітва на запитання про його власну оцінку глибини кризи. При цьому на пресконференції він повідомив місцевим журналістам, що все перебуває під контролем, жодного працівника в галузі через кризу не буде звільнено, бо кадри тут цінні, попит на фахівців є і вакансії є. Далі я мала нагоду спостерігати хід наради міських та районних голів Донеччини щодо завдань місцевої влади в

умовах кризи. «Втрати є і будуть, – рішуче заявив голова Донецької облдержадміністрації Володимир Логвиненко. – Всі прогнози, що оприлюднюють, не мають нічого спільногого з реаліями, вони на рівні політичних гасел і є ними по суті». Але, замість того, аби хоча б спробувати вирішити так чітко окреслену проблему кризової діагностики, фахівці з оплати праці інформували учасників наради, скільки громадян і як саме досі приховували свої заробітки, вважаючись безробітними або тимчасово працюючими, і як ➤

Ігор Стаков поспішає до двотижневої Полінки, народженої на початку металургійної кризи – 2008



саме відокремлювати таких від «справжніх» безробітних, якщо такі з'являються. В тому, що хвиля безробіття насувається, сумніву ні в кого немає, але заявити про це «для преси» місцева влада не ризикує. Судячи з усього, на Донбасі вирішили використати російський досвід поведінки під час кризи – не інформувати, а заспокоювати. Хіба що міський голова Олександр Лук'янченко запевняє, що наявних

всі печі. Відтак масове звільнення фахівців може розпочатися після новорічних свят – саме такий запас міцності є у власників металургійних підприємств, як вдалося нам дізнатися «без запису».

#### ГРОШІ НА «ЧОРНИЙ ДЕНЬ»

Першою від кризи, що спіткала вітчизняну металургію, постраждала дуже маленька дівчинка. Раніше за народження дитини працівники

## Коли буде чорний день, не знають і фахівці з чорної металургії

вакансій у житлово-комунальному господарстві міста вистачить на всіх вірогідних звільнених. Ось тільки де місто візьме гроші, якщо головний бюджетний поповнювач, ДМЗ, зупиниться повністю...

Єдине, що працює на підприємстві так, як завжди, чотири рази на добу засвідчує життєздатність найстарішого підприємства ще Юзівки – так раніше здався Донецьк – гудок. Унікальний агрегат чути на 36 кілометрів, і разом зі звуком у повітря викидається три тонни пари. Проблем із парою не буде. Якщо ж до кінця листопада на ринку сталі не відбудеться змін у сенсі підвищення ціни на метал, зупиняться

ДМЗ отримували по 10 тисяч гривень, але ще два місяці тому підприємство скасувало всі соціальні виплати. А Полінка народилася 6 листопада. Втім, щасливий батько, електрогазозварник Ігор Стаков, не шкодує за втраченим, й чотириденний робочий тиждень йому зараз у нагоді – турбот вистачає на обох батьків. «Хвилює лише, що немає визначеності», – ділиться він. – Скільки питав у знайомих на інших підприємствах – всюди те ж саме. І роботи як такої немає, що б вам не розповідали. Якийсь час ми готові чекати, – стверджує хлопець, кладучи в сумку щойно отримані пакети молока, яке ще видають «за

шкідливість виробництва». – Але дуже важко не знати, скільки саме триватиме ця ситуація, ще й жодним політікам уже немає віри – так країну в глухий кут загнали, що не один рік виводити».

Хто винен і що робити – ці два одвічні питання ставлять собі всі, кого ми зустрічали в Донецьку – від водіїв, що насправді є металургами, але у звільнений від роботи час грачують на власних автівках, до продавців у бутіках, у яких водночас різко зменшилося число покупців – гроші в людей ще є, стверджують вони, але ті їх уже тримають «на чорний день». Вони й самі роблять так само, але коли буде чорний день, не знають і фахівці з чорної металургії. І в цьому – головна проблема цих днів «передчуття війни». Те, що криза є світовою, виявилося не пом'якшувальною, а обтяжливою обставиною для власників підприємств і уряду: люди дивуються – якщо світові аналітики передбачали її заздалегідь, чому вітчизняні політики принаймні з цього регіону та металеві олігархи не змогли вжити відповідних заходів? Адже про те, що українська металургія є неконкурентоздатньою через застарілі технології, відомо було чи не з десяток років. Металурги та шахтарі вже їдуть до Києва – принаймні, їх більшість у нашому потязі. Але поки що йдеться не про протестні акції – скориставшись додатковими вихідними, виїжджають у розвідку, чи є робота в столиці.

Ситий, на їхню думку, Київ донеччан уже дратує – принаймні, хлопці в помаранчевих шаликах, поцікавившись, звідки ми, відреагували аж надто емоційно. Але було це ще перед матчем «Динамо» – «Шахтар», в якому «Шахтар» за шаленої та відчайдушної підтримки трибун, як відомо, забив єдиний, але переможний гол. За жартом жеребкування, у півфіналі Кубку України ці дві команди знову зустрінуться в Донецьку.

До того часу перспективи гартування сталі в регіоні мають окреслитися більш чітко. Як стверджує отець Георгій, і він, і профспілки поки що однаково вважають, що просити об'єктивно неможливого – значить штучно погіршити ситуацію. Але не в разі, якщо справді йтиметься про хліб на кожний день. ■

Більше 30 LED-екранів у Києві та понад 70 LED-екранів у регіонах!

## Ефективна реклама у найкращих місцях!

Тільки сьогодні!

Тільки на зимовий період!

Неможливе стає можливим!

500 на місяць!  
у.о.



Реклама на  
**LED-ЕКРАНІ**  
за ціною  
білборду!

**Увага! Кількість** акційних пакетів **обмежена!**

LED-екрані (великі вуличні світлодіодні екрани) – це новітні світові технології зовнішньої реклами, які дозволяють рекламодавцю проводити ефективні кампанії, спрямовані на отримання швидкого результату. Протягом 2008 року спостерігалося значне зростання кількості цих рекламоносіїв і сьогодні в Україні існує близько 100 LED-екранів, встановлених у найкращих місцях усіх великих міст. LED-екрані дозволяють збільшувати цільову аудиторію реклами кампанії за рахунок подання яскравого анімаційного рекламного матеріалу, що привертає увагу у 5 разів більшої кількості людей, ніж статичний білборд. Крім цього, значно зростає якість контакту, оскільки динамічне зображення ефектно виділяється на фоні іншої зовнішньої реклами та позитивно сприймається цільовою аудиторією.



Замовляй зараз!

**469-25-49**

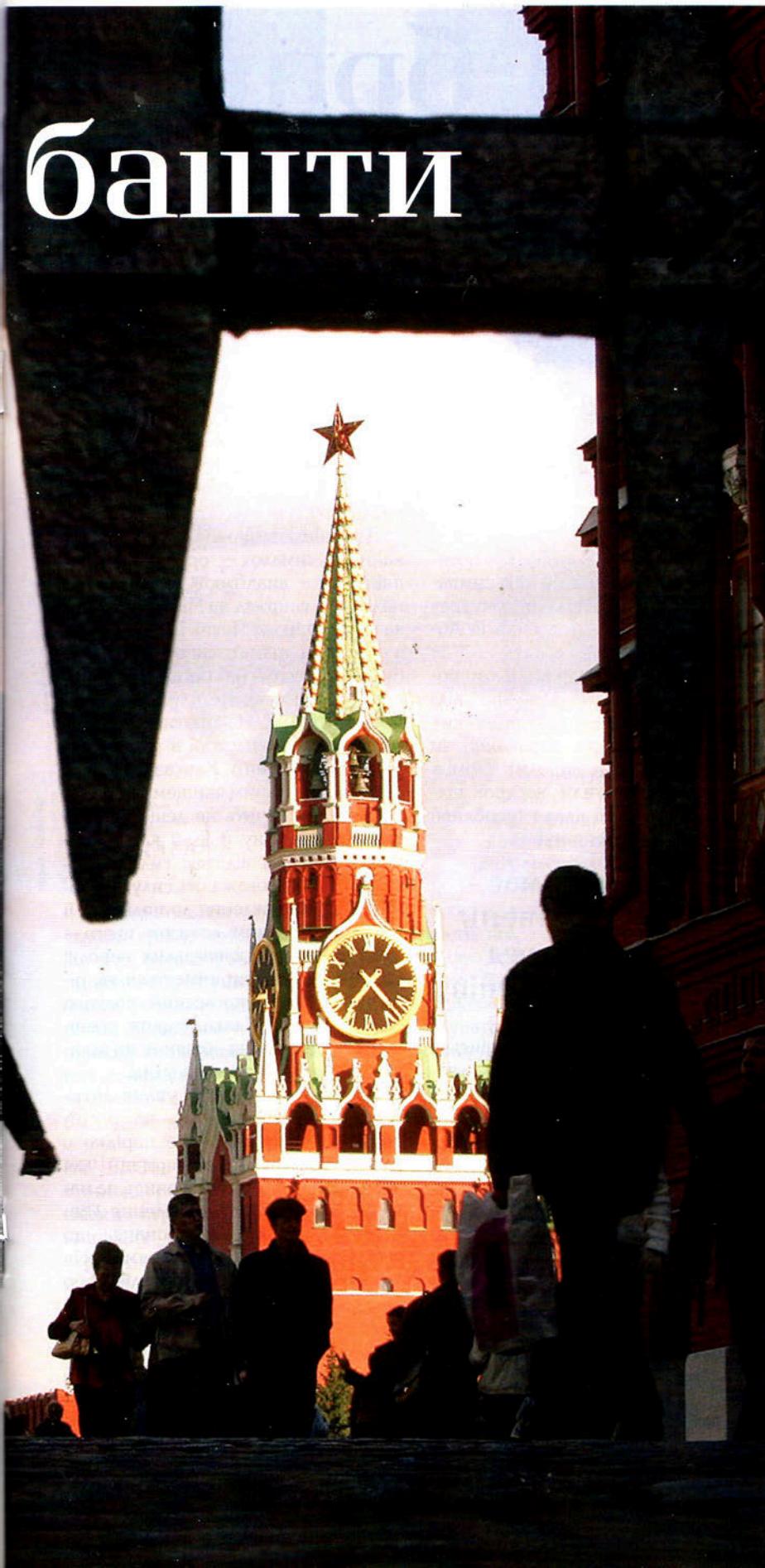
[www.hta.com.ua](http://www.hta.com.ua)

Чому це краще, ніж білборди? **Тому, що вигідніше!**

# Без кремлівської



# башти



## Російські регіони – перспектива незалежності

**«Ч**и є щось таке, що не розпалося б на свої складові частини?» – за легендою, ці слова промовив Будда незадовго до своєї смерті. Історія знає багато імперій, більше 70. Сучасна історія – лише 24. Тенденція зрозуміла – рано чи пізно, але імперії розпадаються. Завжди. В цій темі номера ми намагалися дослідити точки можливого розколу Росії на менші, більш стійкі та природні утворення. Проблема Російської Федерації не стільки в економіці: залежній від ціни на нафту, яка стрімко дешевшає (аналогічний процес призвів до розвалу Радянського Союзу), скільки у відсутності ідеї, яка б переконливо пояснювала всім етносам Федерації, чому їм потрібно жити в чужій державі, а не у власній. ■

## ЗМІСТ:

### КАВКАЗЬКІ БРАНЦІ

Інгуші незадоволені підсиленням осетинів  
СТОР. 44

### ЗЛІШІ ЗА ЧЕЧЕНЦІВ

Репортаж Тетяни Чорновіл про тивинський націоналізм  
СТОР. 46

### ЛІНІЇ РОЗЛОМУ

Які нові країни можуть з'явитися на мапі Росії  
СТОР. 50

### КОНТУРИ СУВЕРЕНІТЕТУ

Сім протодержав, створених Путіним  
СТОР. 52 ►

# Кавказькі бранці

**АВТОР:** Мацей Фальковський,

Центр східних досліджень, Варшава, спеціально для **Тижня**

## Війна з Грузією посилила сепаратистські настрої серед чеченців та інгушів і збільшила лояльність до Москви черкеських народів

Почи, що відбулися на Кавказі після розвалу СРСР засвідчили, що політична, економічна, суспільна, та передовсім ментальна єдність Кавказу донині є цілком реальною. Участь охочих із Північного Кавказу у війні в Абхазії (1992–1993 роки) та Південній Осетії (1990–1992 роки), діяльність витиснутих із Чечні бойовиків у Панкіській ущелині на території Грузії (1999–2002 роки), контакти між північнокавказькими й азербайджанськими ісламістами, проблема поділених кордонами народів (лезгинів, осетинів, адиго-абхазьких етносів) – усе це вказує на сильні зв'язки, що поєднують обидві частини Кавказу. Тому перший після 1994 року відкритий збройний конфлікт на Південному Кавказі та визнання Росією незалежності грузинських республік вплине на політичну ситуацію і в російській частині регіону.

### ПОВАГА ДО СИЛИ

Популярне останнім часом твердження, що сепаратизм північнокавказьких республік після дій Росії у Грузії може зрости, значною мірою є спрощенням. Із огляду на відмінну внутрішню ситуацію у цих республіках, на протилежні версii історії північнокавказьких народів, претензії їхніх етнічні конфлікти, сприйняття нещодавніх подій у Грузії є надто розмитим.

Реакції мешканців Північного Кавказу на війну в Грузії можна поділити на три типи, залежно від республік, в якій вони проживають, й етнічної приналежності. Зрозуміло, повну підтримку дій Росії здобули в Північній Осетії, де рівень антигрузинських настроїв є традиційно найвищим. Подібну реакцію можна було зустріти й серед адигських (черкеських) народів, які проживають у західній частині Кавказу: кабардинців, черкесів, адигеїв, абазинів. Їхня позиція була спричинена не так симпатією до осетинів, скільки почуттям сильних культурних зв'язків із Абхазією й абхазами.

Порівняно невеликим ехом російсько-грузинський конфлікт відгукнувся в Дагестані та серед таких народів, як балкари, карачаївці чи ногаї (туркомовні народи). Поміж них теж переважали настрої підтримки російської влади (особливо це стосується Дагестану).

### Чечня нині має найвищий рівень автономії серед російських регіонів

Виразного засудження російська політика щодо Грузії зазнала на томісті у Інгушетії. Його причиною були не антиросійські, а тим паче прогрузинські настрої, а лише ненависть до осетинів, умотивована багаторічним територіальним конфліктом за Приміський район. Подібну, хоч і не настільки радикалізовану реакцію можна було спостерігати в Чечні (ставлення чеченців до осетинів співзвучне інгуському). Такий підхід зумовлений, між іншим, розчаруванням політикою подвійних стандартів Кремля («російська влада визнає незалежність Абхазії та Південної Осетії, а Чечня того не гідна»). При цьому, президент Чечні Рамзан Кадиров цілком підтримав рішення Москви

про визнання обох республік, а в межах російського контингенту військ у Грузії воювали повністю сформовані з чеченців спецбатальйони Міністерства оборони РФ «Схід» і «Захід».

На перший погляд могло відатися, що, беручи участь у конфлікті в Грузії, Росія посягає на власні позиції на Північному Кавказі. Однак реальність є значно складнішою.

Певною помилкою, якої припускаються чимало – особливо європейських – аналітиків, журналістів і політиків, є погляд на Північний Кавказ крізь призму Чечні. Це зрозуміло з огляду на драматичні події, що відбулися в республіці останнім часом, але такий погляд на цілий регіон – необ'єктивний. На противагу Чечні сепаратистські настрої в решті республік Північного Кавказу завжди були маргінальним явищем.

Хоч прозвучить це дещо стереотипно, величезну роль у кавказькій політиці надалі відіграє сила. Мешканці регіону поважають силу, її формують своє ставлення до подій під її впливом. Кращим доказом цього є факт, що серед кавказьких народів Владімір Путін сприймається як рішучий і безкомпромісний політик. Кроки Росії на Кавказі також розцінили як виконання обіцянок у біді.

Свою роль відіграв уплив антигрузинської пропаганди на російському телебаченні, яке нерідко є єдиним джерелом інформації для жителів регіону. Спираючись на наявні ЗМІ, більшість населення Північного Кавказу переконана, що своїм збройним втручанням Росія вчинила слухно та справедливо, бо ж захистила осетинів від загрози геноциду.

Ці чинники сприяють зміщення позиції Росії в Північній Осетії, Дагестані, Кабардино-Балкарії та Карабаєво-Черкесії. Їхні правлячі еліти, так само як і суспільства, упевнені, що не мали б можливості ви-

## ТЕМА ТИЖНЯ



жити без Росії, без дотацій від російського уряду, що досягають рівня 80–90% бюджету таких республік, як Дагестан або Інгушетія. Фактом, який блокує розвиток тенденцій до поширення сепаратизму, є також страх з приводу виникнення нищівних етнічних конфліктів, після отримання незалежності (більшість республік має багатоетнічний склад населення).

### ЧЕЧЕНСЬКИЙ ПАРАДОКС

Єдиною республікою, в якій наслідки втручання в грузинський конфлікт принесуть Росії радше втрати, є Інгушетія. Безумовна підтримка осетинів і курс Москви на фактичне створення Великої Осетії (через поступову інтеграцію Південної та Північної Осетії) спричинить зростання розочарованості серед інгушів. Вони почуються скривдженими, оскільки поза вірністю Москві (у 1990-х роках вони не підхопили незалежницьких прагнень близьких

ім культурно й етнічно чеченців), були покарані нею відбранням Приміського району та постійною підтримкою іхніх смертельних ворогів.

В умовах дестабілізації, що зростає, у внутрішній ситуації в Інгушетії, пов'язаної в тому числі з діяльністю ісламських бойовиків, клановою боротьбою та неспроможністю ненависного режиму екс-президента Мурата Зязікова, ще донедавна підтримуваного Кремлем, це розчарування може перетворитися на антиросійські настрої та зумовити ще більшу активізацію збройних рухів проти чинної влади. Хоч і не дуже імовірно, але не можна виключати появи в Інгушетії її сепаратистських тенденцій.

Визнання незалежності Абхазії та Південної Осетії може також укріпити чеченський сепаратизм, який не зник, а отримав інші обриси. Його представляє нині чеченська влада на чолі з президентом Рамзаном Кадировим. Рамзана та людей із його політичного табору можна назвати «прихованими» сепаратистами, які, зазнавши поразки у відкритій війні за незалежність, вирішили формально залишитися лояльними Москві,

а реально прагнути до поступового всамостійнення від Росії.

Ця політика приносить результати, Чечня нині має найвищий рівень автономії серед російських регіонів. Поза внутрішнім спокоєм сепаратистські тенденції та епос боротьби за незалежність і далі досить сильні серед чеченців. Кроки Москви щодо Абхазії та Південної Осетії можуть посилити ці тенденції, оскільки сприймаються в Чечні як політичний парадокс. Стосується це не лише факту визнання незалежності цих республік, але також і пояснення необхідності введення військ до Осетії як відповідь на «варварську» атаку грузинської армії на Цхінвалі. В Чечні добре пам'ятують ще 1994–1995 та 1999–2000 роки, коли російська армія рівняла з землею Грозний і вбивала тисячі власних громадян. Ніхто тоді не кричав про гуманітарну катастрофи та не переймався долею чеченців.

Слід пам'ятати, що чеченський сепаратизм розвивається незалежно від російської політики на Кавказі, – тому останній конфлікт у Грузії швидше за все є лише символічним внеском у його змінення. ■

# Зліші за чеченців

**АВТОР:** Тетяна Чорновіл (Кизил – Київ), спеціально для **Тижня**, **ФОТО** автора

## У російській Республіці Тива етнічні росіяни ввечері бояться виходити з дому

«У вечорі на вулицю не виходь», – почула я застереження власників «Газелі», які підвозили мене від Абакана (Республіка Хакасія) до столиці Тиви Кизила. Потім це саме довелося вислуховувати разів із десять протягом чотирьох днів.

Після цього попередження починаєш уважніше озиратися на вулицях. Удень столиця Тиви – провінційне місто Російської Федерації: скрізь написи російською, «рублені ізби», слов'янські обличчя. Але вечорі, й на вулицях залишаються тільки азіати, «руsskі» як крізь землю провалилися, а разом із ними зникає й міліція, якої вдень хоч греблю гати.

Виходжу ввечорі з готелю й запитую про це трьох тивинських джигітів, які відпочивають на парковій лавочці. «Гуляти в Кизилі ввечорі справді не можна», – підтверджують хлопці. «Чому? Тому, що любимо ножичком різати. Розумієш, традиція в нас така. Ось у мене три ножові поранення», – гордо відповідає один із тивинців. «Тож, правду пишуть в Інтернеті, що ви «руsskі» ріжете?» – ставлю запитання в лоб. Хлопець одразу міняється в обличчі. «Ти ставиши неправильні запитання», – шепоче він із явною підрозвою.

Житель сусідньої з Тивою республіки хакасець Віктор таксусе між Абаканом і столицею Тиви. «Тивинці

будуть вам розповідати, як вони люблять «руsskі». А насправді більшість не проти повторити погроми росіян, які тут були на початку 1990-х. Навіть нас, хакасів, тивинці ненавидять. Вони вважають, що ми запродалися Росії. Тут навіть останній п'яничка – націоналіст», – емоційно обурюється таксист.

Він попередив журналіста **Тижня**, що також варто втриматися від поїздок у Західну Тиву, де етнічних росіян майже не залишилося. Певна річ, проблему «в Тиві ріжуть «руsskі» не слід аж так перебільшувати. Авторка статті кілька разів поночі ходила Кизилом і ніхто її ніч не зарізав. Також «ріжуть» не лише «руsskі». Для тивинської молоді дуелі на ножах – це питання автограту.

«До речі, це росіяни нас навчили», – пояснює дивну традицію різати близького свого Ігор Бадра, місцевий опозиціонер і екс-міністр. За його словами, СРСР засилав у Тиву зеків, які намагалися ставити місцеве населення на ножі, і тут уже тивинці згадали, що саме вони колись були передовим загоном Чингісхана... «В селі Кaa-Хем ра-

## «Більшість тивинців не проти повторити погроми росіян, які тут були на початку 1990-х»

ніше жили українці, справжні бандерівці, дуже люті були до тивинців – ілюструє свою думку Бадра, – а тепер там жодного українця чи росіянина – всі повтікали. Навіть чеченці визнали, що, порівняно з нами, вони цивілізованіші люди».

Жіночка у відділі статистики кизильської лікарні швидкої допомоги на запитання, скільки «порізаних» щодня привозять – відпо-

віла: «Двадцять!» І це на маленьке стотисячне місто! Є поміж них і «руsskі». «Але не так багато, як раніше. Ви знаєте, ми навчилися бути обережними. На вулицю ввечері не виходимо», – сказала лікарка, етнічна росіянка.

«Росіяни тут у меншості, та їй пригноблені», – цю фразу від етнічних росіян я чула в Тиві неодноразово. Дві дівчини зі «Сбербанку», зокрема, поскаржилися, що росіянам у Тиві складно зробити кар'єру, бо на посаді начальників беруть винятково тивинців. Псаломщик Олексій із Троїцької церкви, на якій час від часу з'являються написи «Наглиє русскіє, вон із Тиви» розповів, що росіяни й далі тікають із республіки, додавши: «Є такі, котрі, навпаки, сюди приїжджають, але це – наркомани, для них тут рай».

## ЛОЯЛЬНІСТЬ В ОБМІН НА ДОТАЦІЇ

Тива лише в 1944 році ввійшла до РФ. До цього її історія дещо нагадувала українську: деякий час країна мала свою державність – Тивинську Народну Республіку. Згодом державних діячів розстріляли, радянська влада репресувала інтелігенцію, шаманів і лам. Це було не так уже й давно, в 50-х роках минулого сторіччя, тож не дивно, що тивинці воліють не обговорювати з незнайомцями національних образів. Тим паче, що нині відділення ФСБ займає один із найбільших будинків у столиці республіки.

На початку 1990-х у Тиві на повний голос лунали заклики до відновлення державності. Виразником цих ідей стала партія «Хостуг Тива», тобто «Вільна Тива». Тоді по всій країні спалахнули стихійні погроми росіян – десятки тисяч утекли з Тиви за Саяни. В той час навіть існувала партія з екзотичною назвою «Союз бездомних». Вона займалася тим, що засе-

## |ТЕМА ТИЖНЯ|

ляла етнічних тивинців у звільнені росіянами квартири. Представники влади неохоче згадують ті часи. Наприклад, мер Самагалтая (першої столиці Тиви) Доспан Салім повідомив **Тижню**, що погроми мали місце лише в одному селищі. Однак етнічний росіянин дядя Едік це заперечує: «В 90-х тут була майже війна. Політики вам казатимуть, що нічого такого не відбувалося. Мені вікна вибивали, погрожували — обіцяли зарізати, хоча я живу у відносно спокійній східній частині країни. Зараз, авжеж, спокійніше, але все одно живемо в страхові. Купив квартиру в Абакані, вона маленька, поганенька, та коли що, маю куди тікати».

Тива тоді зі складу Росії не виїшла. Хоча прийняла екзотичну конституцію, в якій республіка стала матрьошкою, тобто було проголошено, що Тива — суверенна держава всередині РФ із правом виходу. Про тодішню тивинську кухню сепаратизму **Тижню** відверто розповідає Ігор Бадра, в ті часи міністр зовнішньо-економічних і міжнародних зв'язків. Каже, що головним прихильником незалежності Тиви тоді був глава республіки Шеріг-оол Ооржак: «Він мене не раз переконував, що наше основне завдання — вихід із Росії. Ооржак мені говорив: «Щоб захиститися від агресивних дій Росії, ми маємо бути хитрими та підступними, як наші предки за часів окупації Тиви китайцями. Ми введемо в «російськомовні» населені пункти некерованих молодчиків. Росіяни одразу побіжать із Тиви. А я робитиму вигляд перед Москвою, що ледь стримую своїх тивинців. Там повірять і навіть дадуть більше дотацій».

До речі, подібна позиція влади актуальна для Тиви і до сьогодні. ■

### НАШІ

#### **Українське весілля**

На кордоні з Красноярським краєм є українські села. Таксист розповів, що якось зайдав туди. «В селі святкували весілля. Всі в національному вбранні, особливо красива була нареченна, у високому вінку з яскравими бантими. Дали мені горілки, шматок поросні. Хороше село, багате. Будинки гарні».



Народ гостинний, але можуть і ножичком порізати

Республіка Тива є на 96% дотаційною, саме дотації й прив'язують її до Росії. Скільки вдалося привезти з Москви грошей — це перша новина, яку тивинські правителі повідомляють народові ще на трапі літака.

Ігор Бадра каже, що він особисто за розпорядженням Ооржака налагоджував контакти із зацікавленими в «тивинському питанні» посадовцями з Китаю, потім США, Німеччини, Туреччини. «Ооржак якось дав мені чергове завдання — законтачити з ... діячами Татарстану й Чечні. З чеченцями все було просто — в Тиві тоді жив близький родич Дудасва Усман Вельхієв. Коли той виїхав до Москви, то приймав тивинське керівництво в своєму конфіденційному офісі», — розповідає Бадра.

Чеченці досі живуть у Кизилі. «Де добувають золото й ростуть коноплі, там буде і чеченець», — жартують міспеві.

В середині 1990-х публічний сепаратистський рух почав згасати.

## ДОВІДКА

### Територія Тайваню

**В 1914 році Тива ввійшла під протекторат Росії.**

**В 1921 р. — створена незалежна Народна Республіка Танну-Тива. 1944 р. — увійшла до складу СРСР як автономна область, у 1961 році претворена на Тивинську Автономну Республіку, а в 1991 році стала Республікою Тива.**

**Тайвань як спадкоємець докуміністичного Китаю офіційно вважає Тиву своєю територією під назвою Танну-Урянхай.**

**Більшість населення Тиви сповідує ламаїстський буддизм, однак він тісно переплетений із шаманством.**

**Тут і досі перед тим, як зустрічалися, молоді тивинці звертаються до буддистського гороскопу, щоб дізнатися чи підходять вони одне одному, інакше батьки будуть проти шлюбу. Перед тим, як розпочати нову справу, тивинці ходять до лами або до шамана, щоб той підібрав найліпший день для старту.**

**Значна частина населення Тиви й далі веде кочовий спосіб життя. Деякі господарі мають до тисячі голів худоби й живуть досить небідно.**

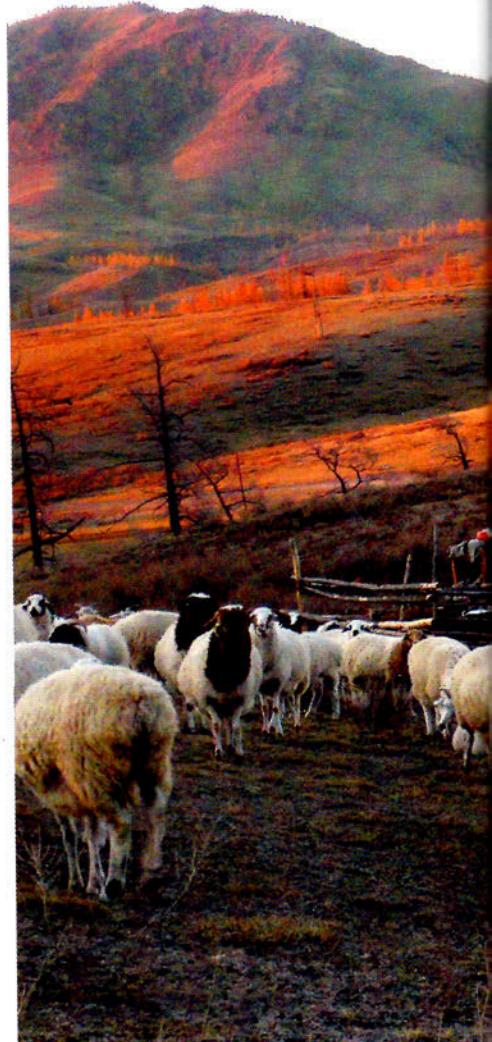
Кількох активістів «Хостуг Тива» спіткала дивна смерть, і організація припинила своє існування. (Було здійснено кілька замахів і на Ігоря Бадру, який обрав собі незавидну, як для Тиви, долю опозиціонера. Останній, за його словами, стався зовсім нещодавно, 22 травня — наш співрозмовник стверджує, що в нього стріляв син депутата). Однак ідея вільної Тиви та партію «Хостуг Тива» час від часу реанімус місцева еліта, коли їй це вигідно. В 2005 році на основі «Хостуг Тиви» був створений потужний провладний блок. «Навіщо я голосуватиму за партії, спрямовані на Москву. Навіщо нам у Великому Хуралі люди, які служать чужому дядькові?» — йшлося в програмних матеріалах цього блоку.

Зараз, щоправда, політична доцільність інша. В республіці можна знайти лише одну партію — «Єдина Росія». В її лавах — учораши члени «Хостуг Тиви» та комуністи, представники клану влади й опозиції. «Всі павуки в одній банці. Всі звинувачують одне одного в націоналізмі. Й усі намагаються сподобатися Путіну», — жартує Ігор Бадра.

### ПІДСАДИТИ НА ЗАЛІЗНИЦЮ

Представники влади нині дуже обережні в питаннях тивинсько-російських відносин. Наприклад, у Тиві зараз є така проблема: з Красноярського краю сюди почали будувати залізницю, до цього часу такого «свіжого» винаходу цивілізації, як рейкова дорога тут не бачили. Здавалося б, треба радіти, але в Тиві вважають, що це — проблема. Ось Доспан Салім з обережністю розповів журналістові, що багато жителів Тиви та політиків проти. «Є побоювання, що тивинці розчиняться як нація, загине наша дика природа, а російські олігархи вигребуть корисні копалини», — каже Доспан. «А хто ті політики, котрі так думають», — перепітав **Тиждень**. «Є такі політики», — багатозначно відповів Доспан.

Хоча з чужинцями тивинці зазвичай невідверті, інший політик, який проводив екскурсію стійбіщами скотарів і досить довго тримав язик за зубами, в якусь мить не витримав. Нахилившись до вуха кореспондента **Тижня**, щоб не чули господарі юрти, він прошепотів: «Від'єднатися від Росії? Ми повсякчас про це думасмо. Нинішнє будів-



ництво залізниці перетворює нас на придаток Росії. Нам ця дорога не потрібна. Краще взяти кредит у Китаю та розвивати своє господарство самим. А природні ресурси, до яких російські олігархи будують залізницю, нехай краще полежать — дорожче коштуватимуть». Після цього наш господар замовів і на цю тему більше не промовив ані слова.

Прості жителі Тиви пов'язані з Монголією та Китаєм не менше, ніж із Росією. Більшість населення працюють «човниками» — скуповують дешеві китайські лахи в Монголії та Китаї й везуть продавати їх у Росію. А тивинська молодь часто їде вчитися не до Москви, а в Улан-Батор і навіть Пекін. Китайський бізнес активно інвестує в республіку. Китайці навіть пропонували Тиві побудувати залізницю до Монголії й там з'єднати її з гілкою на Китай. Тивинці були «за». Магістраль у Монголію ледь не почали будувати раніше, ніж гілку з

## | ТЕМА ТИЖНЯ |



Найбільше джерело доходу в Тиві не сівці, а наркотик.

Росії, та вчасно втрутилася федеральна влада й російські оліархи. Знайшли компроміс: дорога з Красноярська перетне Тиву й вийде на Монголію.

Однак таке «залізничне» рішення не всім до вподоби. Наприклад, звичайна молода мама з немовлям на зауваження журналіста в громадському транспорті: «Як добре — не забаром у вас буде залізниця», враз спохмурнила. «Не потрібна нам ця дорога. Росія нас поневолить», — заявила тивинка.

«А ви хіба не Росія?» — спитав **Тиждень**. Жінка тільки незадоволено зиркнула...

### СОЮЗ НА КОНОПЛЯХ

Насправді багаті люди в Тиві зробили свої капітали не на китайських лахах, не на баранах, і навіть не на бюджетних «відкатах». Тут багатіють на коноплях. Ця рослина і є тим аргументом проти сепаратизму,

який залізно тримає Тиву біля Російської Федерації.

Адже далека республіка забезпечує цим екзотичним товаром усю Росію. Якщо ж по Саянах пройде державний кордон — обсяги збути суттєво знизяться. На південному сході РФ добре росте не лише «тивинка», але й «амурка». Саме вона в разі проблем із перетином кордону «тивинки» посяде її місце на ринку.

Поки що північний ринок необмежений, в ньому є місце для конопель із різних республік. І обсяги зілля, що йдуть із Тиви, можуть врахити кого завгодно. Ось, наприклад, повідомлення МВС Красноярського краю за 2002 рік: «Протягом жовтня — листопада на кордоні Хакасії та Тиви 93 міліціонери взяли участь в операції «Блокпост — Саяни». Вперше за історію Росії вдалося вилучити 450 тонн конопель».

Така кількість зілля свідчить про те, що наркота перетинала кордон Тиви організованими автомобільними колонами.

Легкий наркотик із Тиви через Росію мандрує далі на Захід. Ігор Бадра стверджує, що в Нідерландах діє неофіційне представництво республіки. До речі, це опосередковано кілька років тому підтвердила тодішній депутат Ради Федерації від Тиви Людмила Нарусова: «З коноплями не треба боротися, тивинці збирають їх, бо їм треба годувати дітей. Потрібно узаконити її збирання, але постачати в країни, де вона дозволена. Наприклад, у Голландію. Тива в результаті отримає значне джерело прибутку».

Знізу піраміди конопляного бізнесу — переважно діти скотарів. Це вони збирають шишечки та пилок, бо малих не посадиш за гратеги. Про це в Тиві говорять відверто. А ось хто на наступних ярусах піраміди — таємниця.

Масштаби наркотрафіку через Саяни такі, що зрозуміло: цей бізнес не може існувати без політичного даху. Хоча саджають за конопляні гріхи, певна річ, лише представників опозиції. Наприклад, два роки тому засудили рідного брата нинішнього керівника республіки Шолбана Кара-олла. Коли його спіймали в Хакасії з портфелем марихуани, нині впливовий брат тоді тільки змагався за вищу посаду керівника уряду, перебуваючи в опозиції. Чи інший приклад: поки **Тиждень** був у Тиві, республікою ходили чутки, що нинішній опозиціонер, супротивник Кара-олла — спікер Великого Хурала Оюн кудись утік, щоб його не посадили як наркобарона.

Люди, з якими **Тиждень** спілкувався в Тиві, натякали, що «кришую» наркотрафік не лише місцева еліта. Мовляв, рильці в анаші й у федеральної. Хоча говорити на цю тему в Тиві бояться куди більше, ніж обговорювати національне питання. Навіть Ігор Бадра, який відверто звинувачував владу Тиви в сепаратизмі, тут закликав до обережності:

«Наркоту з Тиви в Росію транспортують великими партіями під озброєною охороною. Не думайте цікавитися цією темою, а то вас навіть в Україні дістануть». — «Хто кришую наркобізнес?» — «Держава!» — емоційно заявляє Бадра. «Яка держава?» — «А мені не відомо, яка в нас у Тиві держава. Біс його знає!»

# ЛІНІЇ РОЗЛОМУ

АВТОР: Анна Бабінець



У сенсі збереження територіальної цілісності  
Російська Федерація є однією  
з найнестабільніших держав світу

Величезні території, сім федеральних округів, які мають усі ознаки протодержав, 21 республіка і 4 автономні округа, три світові релігії – ці чинники аж ніяк не сприяють єдності РФ. До того ж, є чимало заморожених або потенційних точок сепаратизму. Часто корінні народи на своїй території перебувають у меншості й практично не впливають на владу, навіть розмови про відокремлення придушуються, та це не означає, що проблеми не мають

**Алтайський край.** Майже половина тамтешніх корінних мешканців вважають, що Росія ставиться до краю як до колонії (адже там зосереджені великі родовища бурого вугілля, нікелю, яшми, граніту, мармуру) та вбачають вирішенням проблеми у відокремленні від РФ

**Тива.** До 1944 року Тива була незалежна, практично всі тивинці мріють про відновлення такого статусу

**Бурятія.** В бурятському середовищі наявні промонгольські настрої. Лунають заклики про створення Великої Бурятії з подальшим приєднанням до Монголії

**Далекий Схід.** У блогах і на форумах Забайкальського, Хабаровського краю і Амурської області час від часу спливає тема відтворення Далекосхідної республіки, яка існувала в 1920-1930-х роках

**Саха (Якутія).** Ресурсний фактор: тут видобувають 98% російських алмазів. У національній культурі якутів росіянин є окупантам, ворогом

**Красноярський край, Іркутська область.** З маргінальних середовищ лунають заклики щодо створення Середньосибірської республіки. Вважають, що московська політика не враховує справжніх інтересів мешканців Сибіру

**Комі.** Один з народів Росії, який найвідчайдушніше відстоює свою самобутність. Робота етнічних організацій підкріплена економічним підґрунтям – у Комі видобувають нафту, газ, вугілля

# ТЕМА ТИЖНЯ



**Карелія.** Місцеві політики та громадські діячі карельської національності закликають повернутися до складу Фінляндії (до 1840-го ці землі були фінськими). Нещодавно там з'явилася ідея встановлення пам'ятника Маннергейму, президентові Фінляндії, який воював проти радянських військ

**Татарстан.** Вважається «претендентом №1» на вибування з лав РФ. Республіка має найпривілейованіший статус поміж інших суб'єктів, проте значна частина корінних мешканців виступає за незалежність – і з економічних, і з етнічних причин

**Калінінградська область.** Рівень незалежності, про яку в інтернеті говорять місцеві росіяни, коливається від надання статусу «закордонної території» до створення Балтійської республіки з правом вступу до ЄС і НАТО

**Північний Кавказ.** Комплекс із релігійних, етнічних і економічних факторів утворює вибухову суміш, яка кожної миті може спалахнути новою війною



## Республіки

- 1 Адигея
- 2 Башкортостан
- 3 Інгушетія
- 4 Кабардино-Балкарія
- 5 Калмикія
- 6 Карабасько-Черкесія
- 7 Марій Ел
- 8 Мордовія
- 9 Північна Осетія - Аланія
- 10 Татарстан
- 11 Удмуртія
- 12 Хакасія
- 13 Чечня
- 14 Чувашія

## Автономні округи

- 15 Ненецький
- 16 Ямало-Ненецький
- 17 Ханти-Мансійський (Югра)
- 18 Чукотський

## Краї

- 19 Камчатський
- 20 Хабаровський
- 21 Приморський
- 22 Забайкальський
- 23 Алтайський
- 24 Пермський
- 25 Ставропольський
- 26 Краснодарський

■ Єврейська автономна область

## Області

## Релігії

- Мусульмани
- Будисти
- Язичники



# Контури суверенітету

**АВТОР:** Ігор Лосєв, доцент НаУКМА

**Сім федеральних округів Російської Федерації можуть повторити шлях радянських республік і стати самостійними державами**

**Р**осія свого часу поширювалася на сусідні землі, переміщуючи крок за кроком державний кордон від Московського князівства до меж Центральної Росії, потім – на Північ, згодом – у Центральне й Нижнє Поволжя, потім – на Урал і за Урал, на Далекий Схід, а згодом – на Кавказ.

Імперська експансія в ці регіони за жорстокістю не поступалася аналогічним «проектам» у Південній і Північній Америці, Африці й Азії, попри всі міфи про «добровільне» приєднання та «велику цивілізаційську місію» російської людини. Всі ці велетенські простори треба було контролювати, при тому, що росіяни не становили етнічної більшості. Способом вирішення цієї проблеми був губернський устрій: коли всю країну від Балтики до Тихого океану безвідносно до етнічного, мовного, культурного чи історичного чинника було поділено на губернії, наприклад, замість Литви – на Вільнюську й Ровенську. Проте в 1917 році це аж ніяк не врятувало імперію від розпаду.

Більшовики спробували «піти іншим шляхом». Вони надали етнічно визначенім територіям статус республік і автономій. Звісно, ці пісев-

додержавні форми були сутто бутафорськими, що дало підстави одному західному політологу (тоді їх ще називали советологами) дотепно окреслити ситуацію таким чином: «Радянські республіки мають усі ознаки незалежних держав, що втратили свою незалежність». Але в 1991 році бутафорське стало цілком реальним.

## СУПЕРПРОПОЗИЦІЯ ВІД ЛУЖКОВА

Ба навіть більше, процеси розпаду зачепили й саме імперське ядро – Російську Федерацію (Чечня, Дагестан, Інгушетія, Татарстан, Якутія, (Саха) тощо). Невипадково однією з найсуттєвіших ідеологів виборчої кампанії Владимира Путіна в 2000 році було збереження територіальної цілісності Росії.

Певна річ, Путін не наважився реалізувати заклики московських радикалів щодо ліквідації всіх автономних утворень у країні (хоча деякі національні округи скасував: Комі-Перм'яцький, Коряцький, Таймирський, Ямало-Ненецький тощо). Затримав у стадії ліквідації два бурятські округи – Агинський і Усть-Ординський. Проте такі автономії, як Татарстан, Путіну й Медведеву сьогодні «не по зубах».

Чимало аналітиків, ще починаючи з XIX ст., помічали якийсь суттєвий зв'язок між розмірами Росії й антидемократизмом її політичної культури. Величезну і напочуд різноманітну країну втримати від розпорощення демократичними методами вкрай складно. Такі «монстри» взагалі погано піддаються ефективному управлінню, всупереч усім зусиллям вигадати якусь адміністративну «панацею».

У 90-ті роки минулого сторіччя з такою «панацеєю» виступив московський мер Юрій Лужков. Він запропонував зробити російські регіони потужнішими, бо справді, російським президентам і прем'єрам із їхньою об'єктивною, з огляду на особливості країни, схильністю до «ручного управління» дуже важко контролювати аж 89 (нині на кілька менше) суб'єктів федерації.

Натомість, на думку Лужкова, треба залишити 13-15 регіонів. Із та-кою кількістю московським володарям упоратися буде значно легше. Так, але тоді замість цілком залежних від центру Камчатської і Магаданської областей виникне величезне адміністративне утворення – Далекий Схід – від Чукотки до Уссурійської тайги, з Тихим океаном і Охотським морем, з островом Сахалін, неозорими Приморським і Хабаровським краями, що мають тисячокілометровий кордон із Китаєм, межують із Кореєю, Японією й навіть мають морський кордон із Канадою та США. І розмовляти зі столицею ця територія буде вже не приниженим обласним голосом... Власне, так і сталося. Але Путін виявився радикальнішим від Лужкова, він створив не 13-15 регіонів, а 7 федеральних округів. Звісно, області, краї й автономії залишилися, але над ними виникла така собі московська надбудова на чолі з імперським намісником – сатрапом, якого призначає центр (а точніше – президент РФ).

## ПРОТОТИПИ ПРОТОДЕРЖАВ

До складу Центрального федерального округу належать області навколо Москви – історичне ядро Росії. До Північно-Західного – те-

## |ТЕМА ТИЖНЯ|



риторії навколо Санкт-Петербурга, до Південного – землі Північного Кавказу, Кубані, Ставрополя, Ростовської області тощо. До Поволжского – вся територія Середньої і Нижньої Волги (разом із тюркськими фіно-угорськими автономіями), до Уральського також відійшов чималий шмат країни. Сибірський округ охопив величезні терени від Уралу до Забайкалья.

У цих округах є своя верховна влада в особі поки що залежного від Кремля, але абсолютно всевладного на доручених його піклуванню землях, намісника, є своя столиця як центр тяжіння для цього утворення. Подібна ситуація привчає людей і місцеві еліти до того, що Москва – столиця взагалі, а Петербург, Ростов, Нижній Новгород, Єкатеринбург, Новосибірськ і Владивосток – конкретно й практично.

У цих округах є свої окружні структури – прокуратура, намісництво МВС, податкові керівні органи тощо. Крім того, кордони цих округів випадково чи невипадково збігаються

з кордонами військових округів Міністерства оборони та внутрішніх військ МВС. Все це виразно нагадує колишні союзні республіки СРСР. Цікаво, що СРСР розпався майже точно по кордонах союзних республік. Напевно, саме тому цей окружний устрій так налякав деяких російських аналітиків, які побачили в цих федеральних округах усі ознаки протодержав.

Безумовно, допоки зберігається жорстка вертикаль влади від району до Кремля, будь-які природні сепаратистські тенденції будуть однозначно обмежуватися й каратися.

### ПОКИ СИЛЬНА РУКА НЕ ОСЛАБНЕ

Проте путінська владна вертикаль значною мірою тримається на розподілі центром величезних фінансових ресурсів у вигляді нафто- та газодоларів. Але світова економічна кон'юнктура змінюється, і на наших очах ціна за барель нафти впала з майже \$150 до

\$60. І це ще не межа, всупереч усій метушні ОПЕК.

В умовах економічної кризи в округах РФ може виникнути спокуса рятуватися на різно. Тим більше, що левова частка природних ресурсів Росії зосереджена в Сибіру і на Далекому Сході. Між іншим, від Владивостока до штату Аляска значно ближче, ніж до Москви, не кажучи вже про близькі Пекін, Токіо й Сеул...

Кожний федеральний округ Російської Федерації – це мільйони квадратних кілометрів території, десятки мільйонів жителів, промислова та транспортна інфраструктура, власні органи влади й управління.

Це, зрештою, власні й тепер уже формалізовані кордони. Поки що багато тримається на особистій і корпоративній відданості намісників верховному володареві в Москві, адже спочатку на п'ять округів із семи було призначено генералів ФСБ, МВС і Міністерства оборони.

Однак усе це спрацьовує, допоки немає економічних і geopolітичних

~~структур і не впливає зовнішнім світом~~

варто ділитися з Москвою, чи, може,

краще стати на шлях

суверенізації й самостійного управління власними ресурсами? Тим більше, що всі не-

обхідні для цього протодержавні інститути у за-

родковій формі вже є, а населення звикає до того, що Москва далеко, а свій адміністративний центр, точка консолідації поруч.

Справді, це дивно, коли Москва, втративши союзні республіки, утворює щось аналогічне на своїй території ... Чи, може, це глибокий розрахунок, щоб у недалекому майбутньому Російська Федерація розпадалася не хаотично й катастрофічно, а за заздалегідь визначеними кордонами, такий собі організований відступ?

Якщо це так, то нинішнім володарям Кремля важко відмовити в деяких елементах геніальності... ■


ФОТО: REUTERS

**АВТОР:** Антон Зікора  
**ФОТО:** Олександр Чекменьов

Це – не черговий  
репортаж з Окружної.  
Це історія  
особистих взаємин  
кореспондента **Тижня**.  
Подібні стосунки щодня  
переживають сотні  
чоловіків...

# Мої ШЛЬОН



# ДРИ

**M**ое знайомство з особою, яка відверто назвала себе повісю, відразу навело на серйозні підозри щодо цієї персони. Я пив за шинквасом горілку, вона цмулила через трубочку виноградний сік. «А ти ким працюєш?» — запитав я в неї після п'яти хвилин спілкування. «Я... у мене така професія... Спеціфічна». — «Ну?» — «Я... повія». Мій мозок швидко прорахував: дівчина чекає, що я впаду зі стільця й тут же помру в судомах, але — не на того натрапила. «А, повія. Зрозуміло», — я широко позіхнув. — «Прикольно. Гадаєш, така погода ще довго протримається?»

Підозри цілком виправдали себе того ж вечора. Вона виявилася звичайною людиною, яка не отримала достатньо любові в дитинстві, тому віддавала перевагу статевим, а не фінансовим стосункам. І домовитися «про це» з нею можна було за випивку, таксі й приємні розмови. Гривні й долари вона, авжеж, визнавала, але тільки від тих простодушних, хто вірив у те, що вона повія. Однак справжні анархо-комуністи, твердо переконані в тому, що плотські втіхи мають бути безкоштовними, отримували їх без грошей.

## ЩО ВОНИ ЛЮБЛЯТЬ?

Та все ж проклятий світ капітулу нагадував про закони, які сам для себе й встановував. У 2000 році я запросив до Києва погостювати Магу. Якщо ви добре знаєте Кавказ, то не здивуєтесь тому, що у свої 23 мій друг усе ще залишався незайманим. У його гірському селі більш чи менш традиційний секс без одруження був немисливим — а зв'язувати себе путами шаріатського Гіменея зі всіма наслідками, що випливають звідси, Магомет не хотів. Мій друг бував у Києві та в інших великих містах, але як людина дуже тактовна й навіть сором'язлива, з дівчатами практично не спілкувався. А тому

так і возвів із собою всюди свою невинність. У цілому ж Мага був адекватною і дотепною людиною.

Так ось, одного разу він приїхав до Києва з твердим бажанням внутрішніх змін. «Бодю, Антохो, ви по-знайомите мене з гарною дівчиною?» — зарядив він просто на вокзальному пероні мені та моєму другові Богдану. «Без проблем», — відповіли ми й почали знайомити його з різними панночками.

Наш гість виявився на рідкість вимогливим типом, він перебирає харчами, відкидаючи то одну кандидатуру, то іншу. Тоді ми купили газету безкоштовних оголошень із пропозиціями цілодобових дозвіль. Я набрав пропонуваний там номер телефону: оксамитовий голос на тому кінці дроту повідомив, що ціна любові в цьому холодному місті — п'ятдесят «зелених» за дві години.

Мискинулися по \$75 і затягнули гарячого кавказького незайманого друга в квартиру товариша на Кловському узвозі: «Маго, сьогодні точно будуть дівчата» — «Хорош?» — «Просто супер!» — «Правда? А що вони люблять?» — «Вони люблять гроші». — «Всі жінки люблять гроші», — філософськи зауважив наш друг, але так і не зрозумів, з ким йому зараз доведеться мати справу.

Ми втрьох засіли у квартирі, відправивши господаря подихати свіжим повітрям. Я почав набирати телефониекс-контор. Але викликати одразу трьох жриць любові виявилось не дуже простим завданням. Мені відповідали, що легко можуть привезти одну або дві, але три — складно. Одні дівчата хворіли, інші були «на війздах». У цей час Богдан разом із Магою пили на кухні кріплene вино, закушуючи його маковими булочками.

Разу з п'ятого таки домоглися бажаного: нам привезли одразу трьох дівчат, за яких я віддав сто п'ятдесят баксів. Це були типові повії, якими їх собі уявляють більшість звичайних громадян. Причому ►

їхню професію видавали навіть не міні-спідниці чи якісь там особливі «розпусні» погляди. Просто було видно, що перед вами — все ще молоді особи, але ведуть вони явно нездоровий спосіб життя. Це можна помітити по сірому кольору шкіри, ламких голосах, утомлених поглядах. Не було в них також якогось особливого романтичного флеру. Натомість спостережлива людина могла відзначити, що наші гості добряче побиті життям і мають купу різних комплексів.

### МИ — ЧЕСНІ ДІВЧАТА

Мені ці персони здалися дещо підозрілими, і я запитав у однієї: «Таню, скажи, а ви, часом, не кидали?» Мені не хотілося, щоб вони втекли, залишивши нашого друга незайманим. «Що ти, хіба ми з Оксанкою й Аллою схожі на кидал? Ми чесні дівчата».

*Чесні дівчата пройшли в кухню, випили вина, а ми почали розважати їх історіями з репортерського життя. В свою чергу Мага співав їм спеціально написану під таку нагоду пісню. У дивовижного твору в приспіві були такі слова: «Скоро ти вирастеш, маленький джигіт!», причому виконував він їх на мотив «У лісі-лісі темному, деходить хитрий лис...»*

Повій, які ніколи нічого подібного не чули, просто падали зі стільців від сміху, коли Мага вкотре заводив цю пісню. Я ж усе ніяк не міг второпати, приколюється він чи ні. Попри свою недосвідченість у спілкуванні з протилежною статтю, наш друг — людина дуже іронічна, здатна неймовірно жартувати з серйозним обличчям. У мене навіть почали зароджуватися сумніви, чи не вигадав він усе про свою невинність.

Після двадцяти хвилин цього пекельного співу я взяв Аллу й пішов у спальню, Бодя повів Таню в іншу кімнату. Ніхто не сподівався на чудеса, усе відбулося досить швидко й буденно. Єдиним подарунком було те, що Алла, крім усього іншого, виявилася ще й тренером із шейпінгу, тож мала тіло, відповідне цій посаді, тоді малоплачуваній.

Повернувшись незабаром назад, ми застали на кухні Магу, який цнотливо тримав Оксану за руку. Не домовляючись один з одним, ми підійшли до пари й погнали їх у кімнату з криками: «Ксюхо, покажи йому клас!» При цьому я тихенько побідо-



Життя іноді зіштовхує з повіями

### «БУТЬ ЖЕНЩІНОЙ»

Колега якось робила традиційний репортаж (де стандартне завдання для початківців — бідолах відправляють знімати «бомжів або проституток») із міліцейського реїду на Окружній. На замовлення журналістки правоохоронці відбрали для коментаря найпопулярнішу серед клієнтів повію.

Повненька тіточка, звично переговоривши з міліціонерами й продемонструвавши на камеру вміст своєї сумочки — «В мене повній сервіс для клієнта: тут і гондони, й вологі серветки!» — розкрила таємницю успіху зі щирою посмішкою: «Главне — бути жінщиною!» ■

### Краще життя для проституток

**“** Було пізно, друга година ночі, коли двері відчинилися й жінка, навхрест стягнута шаллю, переступила поріг.

— Суддя, — сказала Гапа. — Що з блядьми буде?

Осмоловський підвів обличчя, обтягнуте рябуватим вогнем.

— Виведуться.

— Життя буде блядям чи ні?

— Буде, — сказав суддя. — Тільки інше, краще. **“**

**Ісаак Бабель. «Гапа Гужва»**  
(із книги «Велика Криниця»), 1930 р.

# Я дружу з геєм

**Є багато тем, про які легко говорити,  
але складно написати в листі**

З того часу, як у мене з'явився домашній телефон, я по кілька разів на тиждень дзвоню М. Бо з мобільного надто дорого, а листи після цілоденного роботи на комп'ютері – завдання надскладні. Отож я телефоную йому, бо звикла ділитися з ним проблемами й радощами.

М. також часто мені дзвонить. Зрештою, ніхто інший мені ще не дзвонить, бо телефон у мене віднедавна. Та й друзів у мене тут негусто, бо це місто для мене ще чуже. М. – мій друг із іншого міста, в якому я колись жила. Але мене більше там немає.

Якось М. подзвонив і плакав у слухавку – його кинув коханець. Так, молодий коханець, і мотивація його ані М., ані мені зовсім не зрозуміла: захотів будувати стосунки з жінкою, вважаючи вземини з чоловіком безперспективними. «Хіба може таке заявити людина, яка кохає?» – запитував М. Але нам обом було ясно, що любов тут і не почувала. М. було тоді сумно, й у багатомільйонному місті він не мав кому подзвонити. Добре, що десь у Києві була я, і в мене вже з'явився телефон.

Іще рік тому, коли ми прощалися з М., ніякого коханця в нього не було. Навіть так: у нього була дівчина. І М. деколи розповідав мені про свої з нею стосунки.

Був такий момент одного зимового дня: ми проходили повз зоопарк. Зупинилися, купили шаурму й сіли на лавку. Я чогось чекала, бо напередодні М. обіцяв розказати мені, кого він любить. Чомусь запам'ятався пар, який ішов із наших ротів, бо була осінь. Мені ще ніхто не освідчувався, думала я тоді. Якщо зовсім відверто, я чогось чекала, що це нарепшті станеться.

Про те, що він гей, М. розповів мені буквально настанок. Була прощальна вечірка, зранку я мала «їхати назавжди».



ІННА ЗАВГОРОДНЯ  
журналістка

Загалом настрої довкола мене нагадували вагон потяга далекого сполучення: всі мої друзі раптом перетворилися на випадкових попутників, з якими я, вірогідно, більше ніколи не побачуся. Деякі з них починали зізнаватися у чомусь такому, про що раніше не наважувалися поговорити. Що це була за ніч – цілих три зізнання! Дехто назавтра й справді зіскочив із підніжки моєї життя й більше в ньому не з'являвся – жодного листа. Я рада, що це був не М.

Ніколи не забуду – четверта ранку, а ми йдемо з клубу пішки центром міста. Проколодно, на мені вечірня сукня без рукавів і спадають ремінці босоніжок, тому я ними страшенно шльопаю. В місті вже світло, але цілком порожньо, а ми йдемо і співаємо пісні з першого альбому Земфіри. Виявляється, ми знаємо їх

напам'ять. І от ми зупиняємося на світлофорі, і я дізнаюся найбільшу таємницю М., після майже двох років найцікавішої дружби. Дізнаюся, що він – гей. М., судячи з усього, переживає, а ще чекає, мабуть, почути від мене, як йому жити далі...

Багато тем, на які говорити легко, а написати в листі набагато складніше, у нас із М. так і залишилися непроговореніми. Так чи інакше, але найцікавіші події в житті М. почалися вже після нашої розлуки. М. ходив на побачення з 50-річним чоловіком. Потім він знайшов коханця через Інтернет – українського гастарбайтера. Потім був цей юнак, який запав М. у серце й розбрив його.

М. розповідав, що в одному місті зустрів свою «колишню». «Ми чудово погуляли, потім пішли до неї додому, але в мене нічого не вийшло. Хіба я винен, що в мене з жінками нічого не виходить?» – бідівався М.

Я стикаюся з гомофобією й жартами про геїв дуже часто. Часом люди навіть не помічають, що своїми словами могли би когось образити. Мені образливо за моого друга. Щоразу думаю: добре, що М. цього не чув, але якби він був тут, зі мною? Як би йому велося? І скільки разів йому доводиться таке відчувати? І взагалі – кому яке діло? Хіба це забагато – просто дати людям можливість робити у своєму особистому житті те, що вони хочуть? Тим більше, що інакше вони не можуть.

Не знаю, як М. житиме з цим далі, зважаючи на те, що афішувати своєї орієнтації він не хоче. Ми з М. думаємо, що багато речей нам стануть зрозуміліші з віком. А поки що просто живемо, бо, здобувши досвід, ми втратимо те, що маємо зараз – недосвідченість. А без неї важливе сьогодні для нас може здатися марнотою.

# КУЧМОЗМІ

**АВТОР:** Павло Солодко

## Медіа епохи темників. Відтоді минуло лише четири роки

**Н**е можна сказати, що в ті часи панувала тотальна цензура. У владі не доходили руки до ділових ЗМІ, тому у них згадували про існування опозиції. Та ділова преса не мала масового накладу й використовувала специфічну новомову — скажімо, замість «олігархічне угруповання» прийнято було писати «фінансово-промислова група». Окремо існувало «Дзеркало тижня» — газета, в якій на перших трьох шпальтах політики подавали одне одному сигнали і яку читали громадяни, зацікавлені в розшифруванні цих сигналів. Але для масових ЗМІ такої демократії не передбачалося.

### НЕ ТРЕБА ЧУТИ ІНШУ СТОРОНУ

Головною прикметою «свободи слова» часів другого президентства Леоніда Кучми було те, що опозиції просто не давали цього самого слова. «Дві основні характеристики цензури цих часів — відсутність у сюжетах позиції іншої сторони й примус до конкретних синхронів (прямой мови — **Тиждень**), — каже Федір Сидорук, який у 2004 році працював журналістом ТСН на каналі «1+1». — Приходило начальство, читало твій текст, а потім виносило вирок: «Ми цього не можемо дати». «Ми не можемо...» — стандартне пояснення для всіх порушень. От, скажімо, у тексті для начитки сюжету було 20 речень. П'ять речень із усіма синхронами опозиції й незалежних експертів вирізають, а замість цього вставляють, що з цього приводу ду-

має політолог Погребинський чи ще хтось».

Якщо журналіст відмовлявся переробляти сюжет, за нього це робило начальство. Потрібний текст начитував хтось інший (на «плюсах» це робив хлопчина на ім'я Ярослав), потрібні відео забезпечувала компанія з показовою назвою «Альтернатива». Зазвичай начальство навіть особисто контролювало роботу режигера монтажу.

«Інтер» у ті часи досяг ще більшої віртуозності — в них була програма під назвою «Народна платформа», яку знімали на Майдані й де кожен міг сказати слово на підтримку певного кандидата. Але в ефір, зрештою, йшли інші люди — за СДПУ(о) агітували акуратно вдягнені солідні тюті й дяді, а за «Нашу Україну» — вусань із «діяспорним» акцентом або музик, який додавав «хоч у нього й дружина американка».

Те саме і в газетах. Замість позиції іншої сторони друкували розмірковування цілком сторонніх осіб. Часто бувало, що текст одного коментаря від певного «експерта» розміщували в кількох газетах.

### «ТЕМА ВАЖЛИВА»

Цей стан речей забезпечували так звані темники — від слова «тема». Це документи, схожі на аналітичні рекомендації, які щодня готують нинішні партійні піар-служби: «Тоді-то відбудеться такий захід, варто його супроводжувати такими й такими месиджами». Але ці рекомендації стосувалися не партійних спікерів, а безпосередньо газет і телебачення.

Темник на день виглядав приблизно так: ішов анонс події, потім примітка «подія важлива й актуальна» або «ігнорувати», потім підбірка коментаторів, до яких треба звертатися, й тез, які слід озвучити в сюжеті чи статті.

Вважають, що темники в Україну привезли найняті об'єднаними соціал-демократами (була в ті часи в країні така політична сила з децю демонізованим юристом Віктором Медведчуком на чолі) російські політехнологи — чи то Гельман, чи то Павловський.

Що можна сказати точно, так це те, що головний піар від виконання темників отримувала СДПУ(о). Скажімо, в березні 2002 року, коли в Україну мав приїхати Владімір Путін, темник рекомендував: «Не показувати Путіна з Литвином (тодішнім обличчям провладного блоку «За єдину Україну!» — **Тиждень**), це важливо!»

У грудні 2001 року «Киевские ведомости» під заголовком «В стане лидеров — без изменений» друкували результати «народних виборів на Майдані», які проводила така собі організація «Молодь — надія України» (МнУ). СДПУ(о) там значно випереджали «За єдність».

Перед цим МнУ спливло на першій шпальті «Фактов» у березні 2001-го під заголовком «Молодые украинцы называют суммы, выплаченные им за участие в антипрезидентских акциях» — лідер цього «молодіжного об'єднання» Вадим Гладчук розповідав про виділені опозицією \$5 млн на вуличні акції протесту, аби отримати \$70 млн із Заходу.

### РУЧНІ «ФАШИСТВУЮЧІ МОЛОДИКИ»

Підвищена увага до маргінальних, штучно створених структур і гравців — ще одна особливість ЗМІ тих часів. На вибори йшли десятки технічних кандидатів, кожен із яких озвучував той чи інший месидж (пригадуєте шедевр «Ваша дружина — американка»?), а підконтрольні ЗМІ змушені були ставитися



КОЛЛАЖ: АНДРІЙ БРМОНЕНКО

до цих кандидатів як до серйозних людей і надавати їм слово.

Для прикладу варто згадати «Рух за єдність» — цю нікому не відому політичну силу напередодні парламентських виборів-2002 регулярно піарили ті ж таки «Київські ведомості». Інформаційні послання лідерів цього Руху(є) зводилися переважно до фрази: «Виборці! Не дамо «Нашій Україні» розчинити Рух у «Нашій Україні», всі голосуємо за нас!» Пізніше в політику запросили старшого сина засновника Руху — Андрія Чорновола — й він аж до виборів таврував антинародну політику Ющенка.

Ще один приклад — УНА, засноване колишнім водієм лідера УНА-УНСО Андрія Шкіля Едуардом Коваленком. Офіс «УНА Едіка» був у шикарній квартирі на Шовковичній, «бойовикам» пошили красиву мілітарну форму й прапори зі свастико-подібними хрестами й трьома рунічними літерами S. Із цим добром вони ходили смолоскиповими маршами

Києвом, заявляючи про свою «повну підтримку кандидата Ющенка». Засоби масової інформації всіляко наголошували, що «опозицію підтримують фашисти», а думка з цього приводу самої опозиції, звісно ж, так і не прозвучала.

«У ті часи була повноцінно реалізована модель тоталітарної преси, — заявив **Тижню** професор Інституту журналістики Національного університету імені Шевченка Валерій Іванов. — Темники існували тому, що їх виконували. Таким чином преса фактично безкоштовно обслуговувала владу, виконуючи замість інформативної пропагандистську функцію».

### ТЕМНИКОМ І ПРЯНИКОМ

Що ж змушувало людей виконувати темники?

«Один із методів тиску — пряник, — пояснює Федір Сидорук. — У більшості тележурналістів на той час були взяті кредити, саме тоді почався бум. А кожному ж доплачув-

вали в конвертах. Я конкретно отримував \$200, а дехто й \$1000 — великі гроші на ті часи. Ну, начальство й натякало — або звільниться, або відмовлятися від кредитів».

Журналісти намагалися чинити опір. Хтось обурювався в курилці, хтось підписував петиції, хтось намагався правити після редакторських втручань. Саме в цей час почали створювати Незалежну медіа-профспілку України, яка існує й досі. Одна з фішок цих часів — прочитати/написати текст з іронією, мовляв, споживач новин здогадається, що автора змушували.

Іноді було не зрозуміло, де закінчується іронія, а де починається пропаганда. Яскравий приклад — перша шпальта «Київських ведомостей» за 20 грудня 2000 року. На ній зображене величезну демонстрацію «України без Кучми». Гасла заретушовані, зате чітко видно прапори. Під заголовком «Парламент встречал демонстрантов» іде анонс «Вчера многотысячная демонстрация защитников укра-

## КОМЕНТАР

**«Так соромно було,  
що ти вже не міг...»**

ОЛЬГА КАШПОР  
служба новин «Інтера»  
(у 2004 році – УТ-1)

У 2004 році темники для УТ-1 приходили на електронну пошту редакторам. Анонс подій і рекомендація на кшталт «Аналітики» вважають, що журналістів цікавитимуть такі питання... – і потім на прес-конференції дуже незручно було чекати, хто ж ці питання таки озвучить. Часто рекомендація звучала як «Коментарі відсутні з усієї теми» – це означало, що ми взагалі нічого не зіміємо, і тому в архіві УТ-1 досі немає ключових моментів тієї епохи. На якомусь етапі темники почали приходити з повністю розписаними сюжетами – журналістам залишалося озвучити їх.

Я тоді працювала у відділі культури й темники мене не стосувалися. Та одного разу була на події, де взяла класний і абсолютно аполітичний синхрон у поета Івана Драча. А директор новин Віктор Харламов каже: «Ми його не дамо, бо Іван Драч – депутат-опозиціонер». Це й дістало.

...Пізніше 300 співробітників УТ-1 прийшли до керівництва: навіть «Вечірня казка» приєдналася. Й Савенко (голова НТКУ – **«Тиждень»**) сказав: «Добре, робіть, що хочете». Можна було все! Ми вибрали нових випускових з-поміж журналістів, і 25 листопада зробили цілий випуск новин без цензури, тоді нам телефонували з «плюсів», із «Інтера» й казали: «У настеж виходить НОРМАЛЬНИЙ випуск».

Думаю, що повернення до часів цензури неможливе. Відбулося щеплення, бо так соромно було, що ти вже просто не міг. У журналістів був свій Майдан, внутрішній – і, може, ми єдині, хто чогось досягнув внаслідок тих подій.

инской державы и ее Основного закона прошла по центру Киева и достигла парламента...»

А 2/3 тексту присвячено «альтернативній» акції, яка складалася з тисячі силоміць мобілізованих бюджетників. Про саму ж «Україну без Кучми» – зо два абзаци: «прорыв заграждения...» вишел спікер Плющ... і геніальний фінал: «Зазвучали призиви іти до адміністрації Президента (*togi* це слово писали винятково з великої, на відміну від, скажімо, «парламент» – **«Тиждень»**). Но это были реплики «генералов». В пылу словесних баталий они забыли о «войске» – народ по-тихоньку разошёлся. Морозит, однак...

Анонімні автори не сказали, що народ «разошёлся» по наметах на Майдані, й цей день став початком резонансних акцій протесту, які тривали до березня 2001-го. Що відбулося тоді, нагадує нам передовиця «Фактів» від 12 березня: «Кто вложил в руки боевиков оппозиции бутылки с зажигательной смесью?»

**«ВОПЛЬ САТАНЫ»**

Ще одна «іронія» кучмівської епохи – регулярна присутність на новинних шпалтах різноманітних астрологів на кшталт «Контактера з Космосом Петра и его космического кота Дана». Особливо яскраво це можна було побачити у «Фактах» (6 жовтня 2004): ліворуч у рубриці «Дело государственной важности»: «Президент потребовал от министра обороны обеспечить социальную защиту уволенным в ходе реформирования армии», а праворуч у рубриці «Что-то будет...»: «Астролог Павел Глоба: На выборы Президента Украины негативно повлияют солнечное и лунное затмения».

Були й риси, які б мали сподобатися патріотично налаштованим прихильникам стабільності. Приміром, сумніватися в територіальній цілісності України, роздмухувати тему «двуязиччя» аж до осені 2004 року не наважувались. Особливо майстерно працювала газета «2000» – її матеріали були витримані в радянському стилі, на дискусії читачів відводили цілі шпалти, де порушувалися «проблеми на місцях»... Але, зрештою, й статечний тон цього товстого і дешевого видання зірвався на істеричний крик. У 1999 році редакція «2000» піфосно стверджувала, що «три кита

Ющенко – професіоналізм, порядочність і независимість», а в червні 2004-го виявилося, що «Преемник Степана Бандери об'єдніє націоналістів».

2004 рік – це рік остаточної загибелі редакторської совіті. На шпалтах з'являються теми національної ворожнечі й навіть відверта фофудя на кшталт публікації в «Світі» колонки «актера Николая Бурляєва» під заголовком «Визг бесенка и выплеск желчи», де лист українських літераторів називається «воплем сатани, вернее сатаненка, который очень хочет нового мирового порядка... Но украинцы не нужны Западу».

**ДИКТАТ ГРОШЕЙ**

Честь професії спробували врятувати журналісти, які не хотіли прогинатися, як прогиналися їхні редактори й топ-менеджери. Один з прикладів: 28 жовтня 2004 року з «1+1» звільнiliся семеро журналістів, серед яких був і Федір Сидорук. «Загострене почуття справедливості привело до того, що треба було робити вибір між пасивним гвинтиком у пропагандистській машині й активними діями», – згадує він ті часи.

Спротив наростав, і в листопаді 2004-го до «журналістської революції» приєдналися останні – УТ-1. Всі вони хотіли робити повноцінні новини – без темників, з позицією іншої сторони. Вони отримали це право, але суспільство вже було розколоте – прихильники Януковича тоді вважали, що журналісти продалися і їхні повноцінні новини є результатом «помаранчевого державного перевороту».

Чи є зараз свобода слова – питання дискусійне. «Диктат темників змінився диктатом грошей», – каже професор Іванов. – Хоча, звичайно, журналісти вже відвікли від численних позовів, забули про безкінечні візити податківців і пожежників».

«Я працював у галузі з 2000-го по 2008-й, – згадує Федір Сидорук, який залишив професію і тепер займається кінодублюванням. – Так, наш бунт у 2004 році – прикольні були часи, романтичні. Але я пішов із полегшенням і задоволенням. Тому що на цьому етапі журналістика – це, безперечно, найогидніша професія у світі. Більшість тих, хто звільнivся тоді з «плюсів» разом зі мною, в журналістику теж не повернулися».

# Гетьманський драгун XVII ст.

**ТЕКСТ:** Олексій Сокирко

**Тиждень** продовжує знайомити з реконструкціями одягу, озброєнь та амуніції українських вояків різних епох

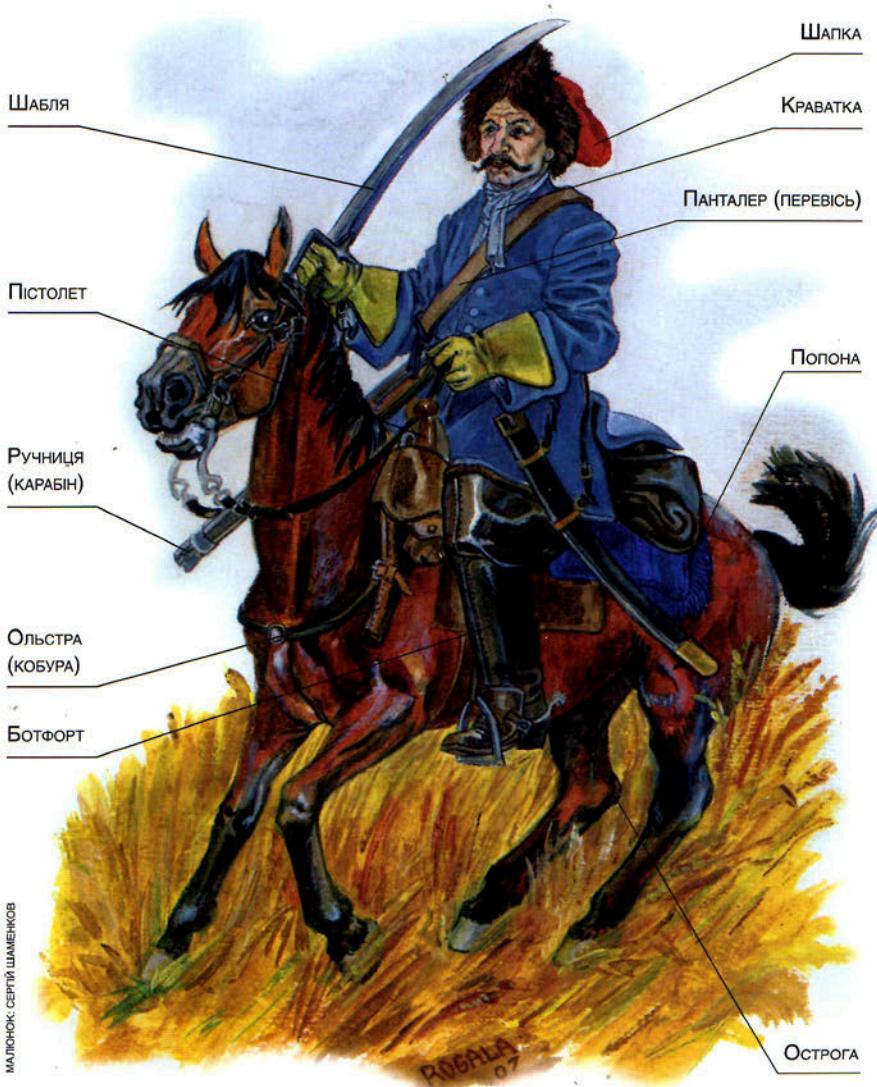
**Д**рагуни (від франц. Dragon, похідне від лат. draco – дракон) – солдати кавалерійських полків, призначенні діяти як в кінному, так і в пішому порядку. Назва цього роду кавалерії, за однією версією, походить від драконів, що були зображені на прапорах, за іншою – від жаргонної назви коротких рушниць, котрими були озброєні драгунські відділи.

Ідея посадити на коней відбірну піхоту і таким чином пришвидшити її марш до місця битви, вперше спала

на думку французьким полководцям у XVI ст. Відтоді драгунські відділи з'явилися практично в усіх європейських арміях і успішно застосовувалися як у польових баталях, так і під час облоги та оборони міст. В Козацькому Гетьманаті драгунські відділи входили до складу надвірного війська – своєрідної гвардії, що супроводжувала гетьмана під час походів, урочистих виїздів, прийомів посольств, несла караульну службу при резиденціях. Особливого поширення драгуни набули у війську ча-

сів правління Івана Виговського, а потім – Івана Мазепи, ставши чи не найколоритнішою прікметою гетьманського двору.

Подібно до більшості драгунських і мушкетерських полків Польщі та Литви, гетьманські драгуни були вбрани «німецьким строем», внаслідок чого їх і називали «німцями», хоч насправді більшість вояків набиралася з українців. В основу реконструкції вбраний амуніції драгуна покладено тогочасні аналоги військової моди армій Центрально-Східної Європи. Приталений каптан-жуостокор з широкими вилогами, шийна хустка *a'la cravatte* та ботфорти, котрі є відлунням західної моди, доповнюються шапкою з довгим шником та хутряною околицею. Драгун озброєний коротким карабіном-ручницею, підвішеним на плечовій перевісі-панталері, та шаблею. Попри те, що драгуни в східноєвропейських арміях мали західну амуніцію та «ронди» (збрюю, сіда та пістолетні кобури-ольстри), їздити їм доводилося здебільшого на місцевих породах коней – низькорослих і непоказних, але витривалих в умовах степового побуту «бахматах». ■



Авторські права © Центр ім. В. Липинського «Militaria Ucrainica»  
Далі буде. Попередні публікації колекції «Militaria Ucrainica» дивись у №№ 39, 41, 45 **Тижня** за 2008 рік

# Столиця Зеленого Кл





# ИНУ

**АВТОР:** Станіслав Мінаков,  
Харків – Владивосток – Харків

**Владивосток –  
місто тигрів, які  
зникають, і не дуже  
помітних,  
але численних  
українців,  
які полюбляють  
відпочивати  
на острові Русский  
серед Тихого океану**

**Н**а Міжнародний літературний фестиваль «Береги» я летів «Бойнгом». Літак долас 9 000 кілометрів і сім часових поясів цікавою траєкторією: спочатку в напрямку Норильська (тобто на північ, а не на південний схід, як гадалися б), потім летить над північним кордоном Росії, а потім різко спускається на південь, у напрямку Магадан – Хабаровськ – Владивосток. Саме це і є найкоротший шлях у Владивосток: Земля ж бо крутиться.

### **НАЙБІЛЬШ АВТОМОБІЛІЗОВАНЕ МІСТО РОСІЇ**

У Владивостоці на 1000 осіб місцевого населення припадає 580 приватних авто (всього ж у місті близько 600 тис. мешканців). Це найвищий показник автомобілізації по Росії. Автомобільні корки тут – явище регулярне, в один ми втрапили, щойно зйшовши з літака. Було цікаво спостерігати за трафіком: їздять місцеві переважно на японських і корейських автозасобах, включаючи автокrани, бульдозери, тягачі тощо, найчастіше – із правим кермом.

Владивосток розташовується на півострові між двома затоками – Уссурійською й Амурською. Це ➤

Підводний човен З-56 – пам'ятник Другої світової війні.

Біля нього – таблички з прізвищами героїв, «Шевченко» зустрічається 28 разів



ФОТО: REUTERS

## ЯК ДІСТАТИСЯ, ДЕ ЖИТИ

**Швидкісний авіалайнер долає півпланети за півдobi, ну і додамо якийсь час на пересадки в транзитному аеропорту. Через Москву летіти найдешевше, квиток в обидва кінці коштує 18 тис. грн. А, приміром, через Сеул – майже вдвічі дрочче.**

Можна також приблизно вісім діб чмихати поїздом: із Києва продають тільки купе, квиток коштує 3040 грн, а з Харкова: купе – 2905 грн, плацкарта – 1500 грн.

У Владивостоці є чимало готелів, які варто схарактеризувати як «руssкій стандарт», що не надто корелює з загальноприйнятою системою зірочок. Втім, мінімум зручностей, наближених до двотрійкових, вам нададуть у готелях «Союз», «Азія», «Меридіан», «Прімор'є», а вартість проживання, наприклад, у «Белом лебеді», що позиціонується як трізірковий – 900–1200 рублів (200–300 грн) на добу, в п'ятизірковому «Союзі» – 1300–4000 рублів (210–780 грн) на добу.

чисте, затишне місто. Та є проблема: у Владивостоці немає очисних споруд! І всі каналізаційні стоки течуть прямісінько в океанські бухти. Тому, ніхто з місцевих жителів тепер не купається в прибережній воді на околицях міста – намагаються від'їхати подалі.

Нас теж поселили за містом, у районі гори Седанки, в центрі корейської культури «Сонячний», просто на березі. Щоб наблизитися до хвиль Тихого океану, мені довелося перетнути зарості екзотичних лопухів і їхніх маловідомих родичів, а також колію Транссибірської магістралі.

### НАША ЗАКИТАЙЩИНА

«Зеленим Клином» далекосхідний край прозвали українці. Вони по-

назуву, хоча казали на цю землю ще й інакше: «Закитайщина».

Тут якесь дивне м'яке сонячне світло, що нагадує той колорит, який хвилює нас у пейзажах Сорренто й Неаполя роботи старих майстрів. Батько українського футуризму Михайль Семенко, який в 1914–1916 роках працював у Владивостоці на телеграфі, писав:

Дивлюсь на бухту я,  
де хінські човни-вітрила  
рухаються крізь туман м'яко  
і в оксамиті  
спокійного безхвиля  
окреслюється світ.

Якщо скласти mapu за меридіанами, Примор'я зіткнеться з Португалією. Однак Владивосток був одним із центрів комуністичної концепції системи, материком

**Їздять місцеві переважно на японських  
і корейських авто, включаючи автокракти,  
бульдозери, тягачі тощо – найчастіше  
із правим кермом**

чали масово переселятися на ці малолюдні землі наприкінці XIX – початку XX ст. Вони навіть подавали клопотання російському імператорові, щоб отримати таку офіційну

«архіпелагу ГУЛАГ». Саме в місцевому таборі трагічно завершив в 1938 році свій життєвий шлях поет Йосип Мандельштам. Той, хто один з перших зумів сказати в

# НАВІГАТОР

## ІСТОРИЧНА НОТА

### Синьо-жовто-зелені

В червні 1917 року в Уссурійську пройшов Перший Всеукраїнський з'їзд Далекого Сходу. Він поставив завдання – відкрити в усьому Зеленому Кліні осередки товариства «Просвіта», українські бібліотеки і школи, друкувати українські газети. Незабаром стали видаватися: у Владивостоці – «Щире слово», «Українець у Зеленому Кліні», в Хабаровську – «Ранок», «Амурський українець» в Благовєщенську й «Засів» у Харбіні. Було прийнято рішення вимагати від Тимчасового уряду Росії надання Зеленому Кліну національної автономії, розпочати формування державних органів у Зеленому Кліні та до створення українських національних збройних сил під синьо-жовто-зеленим прапором Зеленого Кліну.

другі про Голод 1933 року в Україні. Десять років тому йому тут звели пам'ятник.

### КОРІННЯ БУЛЬБИ

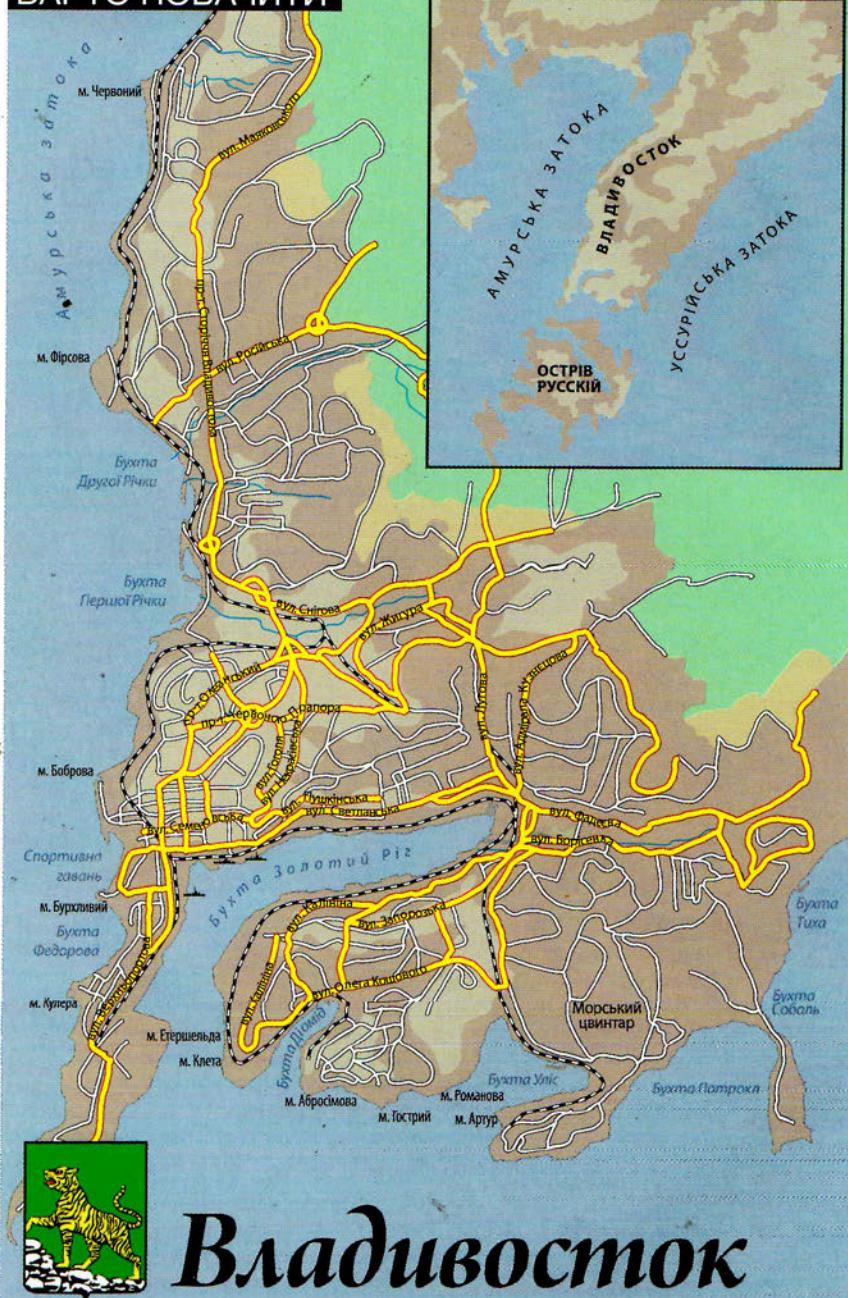
Усюди помітні сліди історії останніх півтораста років. На березі, біля пірсів, стоїть підвідний човен З-56 – тепер у ньому музей, поруч зведено новий храм, а на бронзових табличках читаємо прізвища моряків-владивостокців, загиблих під час Другої світової війни. Тільки прізвище Шевченко згадано 28 разів!

У Владивостоці народився знаменитий голлівудський актор Юл (Юлій) Бриннер. Його прославив фільм «Чудова сімка», та ми пам'ятаємо його й за ролями Тараса Бульби в одноіменному голлівудському блокбастері, а також Дмитра Карамазова в американській стрічці за романом Достоєвського.

Дід кіноактора, емігрант зі Швейцарії Юлій (Жюль) Бриннер жив тут до 1918 року, був купцем, промисловцем, суспільним діячем. Його красивий стильний будинок і досі – одна з визначних пам'яток міста. Син актора, за відгуками місцевих, людина «дивна», іноді приїжджає у Владивосток на кінофестиваль.

Так, тут живуть люди не чужі мистецтву. Й дотепні, що кидається в очі вже з вивісок. Вийшовши з музею імені Арсеньєва, ми поба-

## ВАРТО ПОБАЧИТИ



## Владивосток

### МУЗЕЙ ІМ. АРСЕНЬЄВА

Це об'єднаний художньо-етнографічний музей, найстаріший на Далекому Сході. Там є дещо і про українців

### БУДИНОЧОК БРІННЕРА

Зведеній у стилі модерн. Його збудував на початку ХХ ст. емігрант зі Швейцарії Юлій (Жюль) Бриннер, дід голлівудського кіноактора Юла Бриннера

### МОРСЬКИЙ ПОРТ

Це, мабуть, найбільший у Росії порт і більший за одеський разів у сім. Відповідно й океанічні кораблі вражають розмірами і обрисами

### ОСТРОВ РУССКИЙ

Віддалений від континенту на 600 метрів. Тут кінець Росії. Це улюблена місце відпочинку владивостокців

Хрест на пам'ять про тих, хто покинув  
Росію під час громадянської війни



ФОТО АВТОРА

чили цікавий для європейського ока туристичний рекламний щит: «А ви були в місті Хуньчунь?» Дотепними мені видалися й назви, наприклад, теплохода-казино «Hocus-Pocus» і меблевої фірми «Диван Диванич», а також ресторанів «Японський городовий» (там воєстину райська їжа, свідчу) й «Япона матъ».

### ВУЛИЦЯ ТИГРОВА

Є в місті вулиця Тигрова, на якій розташований магазин «Рибалка-Мисливець». Кажуть, колись у

цьому районі справді бачили уссурійських тигрів, які заблукали. Нещодавно тут установили бронзову скульптуру «амбі» — так тунгуси називали найбільшу кішку в світі. У магазинах є «Тигрова» горілка (170 рублів за півлітру), «Уссурійський бальзам» (120 рублів за «чекушку» — 0,25 л), бальзами та настоянки місцевих горілчаних майстрів.

Не так давно, наприкінці вересня, у Владивостоці відзначали День тигра. Цим святом жителі міста намагаються привернути увагу до

проблеми збереження уссурійської тигрової популяції. Залишилося, здається, всього приблизно 400 тварин. Щоправда, є й ще більш загрожена кішка в Примор'ї — амурський леопард (чи барс), яких залишилося не більше 25-ти. В романі Івана Багряного, як ми пам'ятаемо, тигрови вирішували протилежну проблему — та ж це відбувалося чи не сто років тому. Не той тепер Миргород, Амур-річка не та...

Мені ж довелось побачити тигренят лише костюмованих, на головній площі, на березі Золотого

### Україна далекосхідна

**“**З гомону, уривків фраз, із дотепів, із уривків пісень і прокльонів поставало дивне враження... Григорієві здавалось, що він потрапив додому. Вагон говорив усіма діалектами його — Григорієвої — мови: полтавським, херсонським, чернігівським, одеським, кубанським, харківським...

І ще й хтось кричав — «Най би тя шляк трафив», — нагадуючи про далеке Поділля...  
Ба, — тими діалектами говорив весь цей «експрес», і то не тільки тепер, а, либо, протягом цілої своєї історії. Основний контингент його пасажирів — Україна, ота зірвана з місця й кидана по всіх світах. I хоч цей «експрес» ходив по маршруту «Владивосток — Москва», та то була своїм мовним і пісенним фольклором і всім іншим — Україна.  
Екстериторіальна Україна. Україна «без стерна і без вітрил». **“**

Іван Багряний, «Тигролови»

У Владивостоці  
народився актор  
Юл Бриннер —  
Тарас Бульба  
в голлівудському  
блокбастері

Рогу, коли всі 128 (!) національностей Примор'я відзначали 70-літній ювілей краю. Ансамбль української пісні з міста Спаська виконав кілька фольклорних творів, поміж яких

були не відомі мені. Під час бесіди з артистами з'ясувалося, що лише четверо з колективу є вихідцями з «материкової» України — хто з Хмельниччини, хто звідки — а керівниця закінчила Харківський інститут культури. Землячка!

### ОСТРІВ СКАРБІВ

На південній стороні Владивостока в Японському морі розташований острів Русский. Найменша відстань між континентальною частиною міста й островом — 600 метрів. Найбільша сопка тут називається «гора Русских» (291,2 м). На ній розміщено форт Поспелова — опорний пункт оборони під час російсько-японської війни.

Між містом і островом є регулярна поромна переправа, квиток коштує 25 рублів. Можна відчалити

**Яскрава картинка:  
після еміграції білих  
усі пірси були завалені  
залишеними валізами  
з речами**

туди й на рейсовому катері за 50 рублів (він повертається о 17-й годині). Та нас, літераторів, сукупно з місцевими музейниками й тележурналістами гостинно відправили на зафрахтованому кораблі, й за 20–25 хвилин ми, з деяким хвилюванням, досягли острівного пірса.

Острів Русский разом із островом Попова (вони розділені протокою Старка) — улюблене місце відпочинку жителів Владивостока. Тут поки що немає промислових, будівельних і взагалі жодних підприємств. Не без побоювання говорять про будівництво цементного заводу.

З 1889 по 1914 роки, в період затишнення відносин Росії з Японією, на острові розгорнулося активне будівництво Владивостоцької фортеці — у масштабах, ще до тих пір небачених. Гарнізон згодом збільшився до 30 000 багнетів. Краєзнавці розповіли мені, що за 12 років будівництва в усю систему фортифікацій Владивостока було вкладено суму, що приблизно дорівнювала річному бюджетові Російської імперії.

В 1913–1914 роках тут проходив службу капельмейстером компози-

топлес тут тільки скульптури,  
бо море холоне



ФОТО АВТОРА

тор Макс Кюсс, автор відомого вальса «Хвилі Амура», одесит.

### КІНЕЦЬ РОСІЇ

Я на самоті вийшов на північний мис острова, де в новітні часи поставили великий дерев'яний хрест, укріпивши його валунами з берега океану. Гранітна таблиця: «25 жовтня 1922 року пішли з Владивостока кораблі Сибірської військової флотилії під командуванням 44-літнього контр-адмірала Г. К. Старка». Далі перераховані назви 25-ти кораблів.

Подейкують, що на них у дні наближення нещадних загонів червоного комітата Уборевича вантажився весь білий Владивосток. Яскрава картинка: всі пірси були завалені залишеними валізами з речами.

Коли виходиш на вершину гори, дивишся на споруди форту, на сопки й затоки, на дерева, руді з жовтим чагарником, на гіантські червоні плоди шипшини, — розумієш, що саме тут — кінець російської, ойкумені. Далі — океан, острови, Японія... ■

# Робот знову в сідлі

**АВТОР:** Владислав Головахін

**Після трирічної  
перерви найкращий  
велогонщик  
усіх часів і народів  
Ленс Армстронг  
повертається на трасу**

«**Т**и робот!» — зазвичай кричали американців з узбіччя глядача. І це не образа, навпаки, комплімент у виді спорту, де витривалість — буквально на вагу золота. Армстронг сім разів перемагав на легендарних перегонах «Тур де Франс». Після чого їх стали називати «Тур де Ленс», а сама «Велика петля», як ще іменують гонку дорогами Франції, остаточно втратила інтригу. Щось подібне спостерігалося у «Формулі-1», доки на престолі перебував Міхаель Шумахер. З тією різницею, що Червоний Барон зав'язав остаточно, а семизаводовий тріумфатор велобагатоденки — знову в сідлі.

## ПОЩАДИ НЕ БУДЕ НІКОМУ

За час відсутності Армстронга велоспорт перетворився на одного з головних фігурантів у нескінченних допінгових скандалах. Фахівці переконують, що тут «на колесах» сидять не більше, ніж у футболі чи легкій атлетиці. Та не кожні відважаються на крок керманичів Міжнародної федерації велоспорту — задля відновлення позитивного іміджу вони запропонували кардинальну новацію. Всі учасники перед початком змагань мають підписувати угоду, згідно з якою, якщо вживання заборонених препаратів доведено, порушника по-



збавляють усіх прибутих за поточний рік.

Ганьбу й приниження гонщики тепер не можуть компенсувати суто професійним задоволенням — втіхою від суми гонорарів. На тлі тарараму з Флойдом Лендісом, якого у зв'язку з допінгом позбавили титулу переможця «Тур де Франс» 2006-го, з несуперприбуточного велоспорту почався відтік спонсорських грошей. Саме у цей критичний момент

Армстронг учегове здивував світ, заявивши про повернення.

Своє рішення він пояснив альтруїстичними намірами. «Цього року близько восьми мільйонів людей загинули від раку. Настав час боротися з цією хворобою на глобальному рівні. Я намагатимуся перемогти у восьмій «Великій петлі» й розглядувати це як новий етап протистояння недузі», — зауважив спортсмен. Як би глянецьо-рекламно

не виглядала ця заява, безперечно одне: людина, котра вже здолала онкозахворювання, має право на подібний пафос.

Офіційна поява Ленса на трасі запланована на 20 січня 2009-го – американець проїдеся дорогами Австралії в Tour Down Under. Потім у планах спортсмена дебют у пер-

виконав. Зникнення метастазів, а також одночасне відмирання ракових тканин ескулапи так і не спромоглися пояснити.

### З УКРАЇНЦЕМ У КАЗАХСТАН

Коли Армстронг вигравав «Велику петлю» восьме, його основним помічником був українець Ярослав По-

бюджет якої становить €12 млн. Про підписання контракту з Поповичем попросив сам Армстронг, що цілком закономірно. 2005-го вони показали відмінний результат: американець виграв жовту майку лідера, а Попович отримав білу майку – відзнаку найкращого молодого гонщика «Тур де Франс».

Згада спортсменів водночас свідчить про їхню мужність і добре настрої. Торік «Астана» стала призведницею грандіозного допінг-скандалу. Зокрема, лідер цієї велогрупи і фаворит «Тур де Франс» Александр Вінокуров був звинувачений у застосуванні нечистих методів і звільнений з команди. «Астана» в повному складі залишила «Велику петлю» й, щоб відмитися від бруду, згодом повністю змінила свій менеджмент. Та, попри всі трансформації, пильна увага контролерів органів її забезпечена надовго.

І навіть Ленсові її не уникнути, адже його онкологічну проблему журналісти вже якось намагалися пов'язати з використанням допінгу. А як інакше поясниш, що колеги Армстронга спроможні за хвилину робити до 70-ти обертів педалей, а він – 90. Причетності американця до поганых справ тоді не довели, але осад залишився. ■

## Складно пояснити, чому колеги Армстронга спроможні за хвилину робити до 70-ти обертів педалей, а він – 90

шому гранд-турі сезону – італійській «Джиро», яка проходить з 9 по 31 травня. Дотепер Армстронг жодного разу участі в ній не брав, але піднімався на найвищу сходинку п'єдесталу збирався й тут.

«Тур де Франс» стартує 4 липня. Останнім велогонщиком, який в один рік тріумфував на обох перегонах, був Марко Пантані. Чи зможе Ленс повторити досягнення десятирічної давнини, дізнаємося влітку. Втім, у житті видатного спортсмена траплялися й серйозніші іспити.

### ГОНЩИК, ЯКИЙ УМОВИВ РАК

Звичним до офісної праці особам не уявити, що таке шість-сім годин поспіль крутити педалі, часто в умовах високогір'я, коли серце гупає, як павловий молот, а пульс тримається на позначці 160–180. Звідси – потреба підкріплення, хай недозволеного, і значні гонорари лідерів. У 1993-му Армстронг увірвався до спортивної еліти – він став чемпіоном світу в 22 роки й отримав перший мільйон доларів призових.

Ідилія скінчилася 1996-го, коли одну за одною в тілі спортсмена медики знайшли три недоброкісні пухлини й метастази в легенях. Йому довелося пройти всіма колами пекла, включно з хіміотерапією та операціями, катастрофічно втратою ваги, дегенерацією м'язів і всебічним розладом організму.

Ленс розробив власне ноу-хау – умовляв хворобу відступити, пояснюючи їй, як сильно йому хочеться жити. Так, наприклад, домогосподарки розмовляють із кімнатними квітами, аби ті краще росли. Перед гонщиком було протилежне завдання – щоб пухлина не збільшувалася, а вмирала. І він його успішно

повіч, який «вів» Ленса до перемоги на найскладніших ділянках гонки. Тоді спортсмени представляли Discovery Channel. Зарплату в розмірі \$9 млн, до слова, американець отримував не від команди, а від персонального спонсора. За рахунок рекламних кампаній ця цифра 2005 року сягнула \$28 млн, і за фінансовим показником Ленс увійшов до десятки найбільш високооплачуваних спортсменів світу.

Нині ж обох запросили до швейцарсько-казахстанської «Астани», яку підтримує уряд центральноазіатської республіки. Сьогодні це поступжна професійна команда, річний

### ПРЯМА МОВА

## «Приємно буде йому допомогти – як у старі добрі часи...»



ЯРОСЛАВ ПОПОВИЧ.  
велогонщик, команда «Астана»

Кілька тижнів тому я розмовляв із особистим тренером Ленса Армстронга, чиє ім'я сам спортсмен просить не розголосувати. Наставник зазначив, що Ленс перебуває у чудовій фізичній формі й турнірної діяльності насправді не припиняв. Він узяв участь у кількох відомих марафонах, де показав пристойні результати. Також вдало проїхав на кросовому велосипеді найпопулярнішу гонку США. Тренер переконаний, що йому знадобиться ще шість тижнів підготовки, після чого він може спокійно повернутися на трасу й перемагати. Додам, що із Армстронгом у велоспорт повернуться кілька відомих світових брендів, які раніше спонсорували перегона. Насамперед, Nike, який має особистий довготерміновий контракт із Ленсом. Мені буде дуже приємно допомагати Армстронгу – як у старі добрі часи, коли ми разом захищали кольори американської велогрупи Discovery Channel.

ФОТО: РНС

# Марія Прима

**АВТОР:** Вікторія Поліненко

**Примаченко – український культурний бренд, який 2009 року гарантовано розтягнуть на цитати**

**З**а старим стилем художниця народилася наприкінці 1908-го, за новим – у січні 1909-го. Через сто років маємо легітимізований ЮНЕСКО ювілей. Не дочекавшись офіційного часу «Х», рік Марії Примаченко стартував 12 листопада вечіркою в столичній галереї «Лавра».

## ДВА В ОДНОМУ

Об'єднавши в такий спосіб старий і новий стилі, причетні до організації святкувань (Міністерство культури і туризму України, Благодійний фонд Марії Примаченко, галереї «Лавра», «Родовід», «Я Галерея») натомість поділили річницю на дві частини.

Перша – події, що стосуються постаті поліської мисткині: виставки її творів, видання альбомів і різні варіанти пропаганди доробку. Говорять про будівництво музею наших художників-примітивістів, та в зв'язку з фінансовою скруткою й загрозою виборів – пошепки. Наразі найцінніша колекція робіт Примаченко

Кінережисер Олесь Санін вважає, що для слави Примаченко нічого не потрібно. Бо ця мисткиння – самодостатня



ФОТО: UNIAN

# НАВІГАТОР

зберігається в Музеї українського народного декоративного мистецтва.

Друга частина обіцяє несподіванки. До 1 березня на конкурс «Примаченко і я» приймаються художні, літературні, дизайнерські та медіа проекти. Від усіх бажаючих і незалежно від фахових навичок, адже майстрина також відповідної освіти не мала.

Критерій відбору — проекти мають бути суголосними й у ідеалі конгеліальними джерелу натхнення. За дотриманням цього еталону слідкуватиме журі, яке визначить, хто вдостоїться честі отримати на фініші, крім призів, шанс реалізувати свої задуми.

Якщо йдеться про літературу — це автоматично означає публікацію книги. А візуальні вправи будуть експонуватися, трансліюватися на екрані чи взагалі підуть у виробництво. Наприклад, дизайн тканини, малюнок на футбольці чи розпис по-

суду цілком можливо перевести з категорії артефактів до розряду товарів широкого вживання. Хай це трохи відгонить кітчен, але для реклами в масах годиться. Врешті, купують же в Луврі поліетиленові пакети й магнітики із відбитком Мони Лізи, та оригіналів до того байдуже.

## КОЛИ ПОПУЛЯРНІСТЬ НЕВЄЗПЕЧНА

У благій концепції конкурсу закладено певний ризик. Гуманітарна акція «Примаченко і я» здатна розбудити в українцях креативні сили й спричинити шквал художніх імпровізацій-варіацій-провокацій, як і замислено. Зворотний бік медалі — на заклик відгукнуться армія графоманів, копістів і підлітків. А що це не виключено, доводить хоча б ситуація з вітчизняними дизайнерами одягу.

За специфікою своєї діяльності — прогнозувати й створювати

модні тренди — вони звернули увагу на наїв уже кілька років тому й не приховують, що до світлих роковин Примаченко готувалися заздалегідь. Ще 2006-го Олеся Теліженко показала, як можна прямолінійно запозичувати образи малюнків майстрині й незле при цьому почуватися. А цього року експлуатація модельєрами набутку українських примітивістів (Ганни Собачко, Катерини Білокур і особливо — нашої героїні) набула епідемічного розмаху.

З літніми сукнями колекції «Жінка тільки для Бога» Айна Гассе дебютувала на Міланському тижні моди, в серці гламурної індустрії, де вирізнилася з-поміж учасників, десяток із яких — зірки першої величини, так само важко, як виграти Олімпіаду, проте спочатку туди ще потрібно потрапити. Від Примаченко тут — рисунок тканин і вишивки бісером, але принаймні збережено буяння кольору. ■

## НАЇВ



**МАРІЯ ПРИМАЧЕНКО (1909–1997)**

Народилася й усе життя провела в с. Болотня на Київщині. В дитинстві за- недужала на поліоміеліт і свою активність мусила спрямовувати на відмінне від сільського господарства заняття. Нетривалий час у середині 1930-х працювала в експериментальних майстернях при Київському держмузеї, а роботи художниці тоді експонувались на виставках у Москві, Парижі, Монреалі, Варшаві. Повернувшись із початком війни додому, надовго більше не вийїдила. Через схильність авторки дарувати свої картини, точну їх кількість встановити важко. Фахівці наголошують, що, крім малярського хисту, Примаченко мала талант поетки, це відобразилося в римованих назвах її творів.



**НИКО ПІРОСМАНІ (1862–1918)**

Народився в кахетинському селі, осиротівши, переїхав до Тифліса. Працював на запізніці, займався торгівлею. Малювати починав із вивісок для пивниць і духанів. Серед замовників — переважно дрібних підприємців — мав репутацію психічно неврівноваженої людини. Писав на картоні та цераті власноруч виготовленими фарбами, часто оповідав, що при цьому бачить святих, а його рукою «хтось водить». Доробок митця — близько 200 робіт. Піросмані зафіксував образ тогочасної Грузії в лубочних портретах і по-дитячому сердечних пейзажах. Його творчість помітили й почали пропагувати футуристи, та до світової слави художник не дожив, померши від голоду.

## Тріо видатних



**АНРІ РУССО (1844–1910)**

Народився в провінційному містечку Лаваль у бідній родині. Навчався погано — був атестований лише з малюнку та музики. Працював митником у паризькому торговому порту. Малювати почав після відставки у 40-річному віці. Маючи бурхливу натуру, спробував пограбувати національний банк Франції. На катогрому не потрапив завдяки аргументам адвоката, який особливо наголошував на наївності митця. Писав міські сценки, пейзажі, ніколи не бачені ним екзотичні краї. Був високо цінований митцями-професіоналами, зокрема, засновником кубізму Пабло Пікассо та письменником-авангардистом Гійомом Аполлінером. Помер від гангрени, випадково поранивши ногу.

## ПЕРСОНАЛЬНЕ

Одностайність у доборі теми під час Ukrainian Fashion Week виявили Ірина Каравай та Оксана Краванська. Причому якщо перші вистачило власні фантазії й Примаченкові мотиви вона використала лише в аксесуарах, то друга дизайнера відрвалася за повною програмою, уречевивши химерних істот художниці в аплікаціях і принтах.

## НЕПРОСТА

Цитатні тенета — головна пастка, до якої можуть втрапити учасники конкурсу, окрім її ширістю естетики наїву. Але творчість Примаченко не така проста, як здається. З одного боку, майстриня-самородок, роботи якої базуються на міцному підґрунті народної традиції, особливо вишивки та розписів. Із іншого — обдарування, яке трансформувалося в унікальний стиль із характерною системою образів.

Від сотень анонімних колег її відрізняє неповторне вміння передавати не лише зовнішні контури рослини, тварини, предмета, орнаменту, а й їхню внутрішню сутність. Звідси — відсутність буквальності й конкретики: Примаченко пише чорнобривці чи корів так, ніби вони зустрічаються в природі в одному екземплярі. А не бачених нею на власні очі жирафів чи мавп, про яких її розповідали, доопрацьовує в уяві — і чого варта «портретна» схожість, якщо ти передаєш саму матрицю?

Відзначання роковин мисткині справді вдається, коли це вміння візьмуть до уваги й конкурсні організатори урочистостей. Чим ще більше увиразнять її окремішність — у тому числі, її від ювілярів-попередників, яким в Україні не щастить. Скільки не балакали, а до півторасотліття Івана Франка в 2006-му так і не видрукували повне нецензуроване зібрання його текстів. 120-річчя театрального режисера-реформатора Леся Курбаса 2007-го вилилося в низку однотипних заходів, які в кращому разі зацікавили професіоналів. За подібним сценарієм цьогоріч розвивалися по дії, пов'язані з ушануванням пам'яті Василя Стуса, якому мало б виповнитися 70.

Для повноти картини тут не вистачає хіба кінорежисера Олександра Довженка й знавця слова Миколи Земцова. Та це вже зовсім інші історії. ■

## Левики народні



ІДА ВОРС  
художник, журналіст-концептуаліст

У світі побутує різне вжиткове причадля — северська порцеляна або англійські срібні сервізи, опішненські горщики й куманці... Населений пункт Опішня Полтавської області — давній і славетний центр традиційної для цього регіону України кераміки Вона, опішненська кераміка, відома так само, як северська порцеляна. Тільки, гадаю, породжує почуття яскравіші й більш щемікі, ніж буржуйські столові цяцянки. Чесно. Була б моя воля і площа для зберігання, скупила би все до ноги з музеїними експонатами включно.

Глинняні речі взагалі викликають у мене по-жадливий полиск в очах і третміння диптихів ручятін. Але опішненські майстри робили й роблять не лише миски та дзбанки звичних ужиткових форм і призначень — однією з особливостей цього творчого центру є виготовлення ємкостей, ба навіть супо-скульптурних об'єктів у вигляді левиків, коників, баранців. Це — взагалі суцільні захват. Такого справді не зустріти більше ніде. Вигадливі стилізовані форми, які стали локально канонічними, густо-шоколадна полива, дрібне об'ємне декорування — й левик перетворюється на вітвір справжнього мистецтва.

Чомусь доробок народних майстрів (це стосується будь-яких технік і матеріалів, не лише кераміки) звично звуть словами «наївне мистецтво», «нейтів», протиставляючи професійні надбання здобуткам, котрі нібито виникли самі собою. Яка, власне, різниця — відвідувала людина художній виш чи з'явилася на світ у родині спадкових майстрів і вчилася ліпити борщівники в свого діда? Чи просто народилася генієм, самородком, якому знання дане з вищих — сакральних джерел. Де тут, вибачте, наїв?

Якби воно було правдою, то ніякі горщики й коники не потрапляли б до зібрань найкращих музеїв, за ними б не ганялися колекціонери, іх би не викрадали злочинці. І ніколи б Білокур або Примаченко не стали зірками світового масштабу.

До речі, якщо ви таки не народилися в Опішні, то ліпити керамічні шедеври вам ніхто не заборонить, але скільки потрібно буде глини вимішати... І не факт, що той нейтів вам удасться. Адже іноді свіжість сприйняття та невгамовна фантазія під дією класичної художньої освіти десь зникають, припадають пилом академізму чи не витримують нашарувань законів і канонів.

Правило — спочатку вчися як належно, а потім будеш самовиражатися, як заманеться, діє не завжди. Зникає щось неймовірно важливе, ефемерне, легке. Звісно, ніхто не заперечує користі освіти, та ризику припустити — подекуди вона може стати вадою, штучною перешкодою для насправді оригінальних таланту й світосприйняття. А в гіршому випадку — загнати художника до нудного прошарку нікому не потрібних середнячків.

Хай ліпше самотужки — так у нас і з'являються феномени Опішні та Косова, або, принаймні, тривають. Я переконана в одному: без северської порцеляні жити можна, без левиків — важко. Зокрема, важко мені без моого левика, який погордливо дивиться з височини шафи, зблискуючи серед зібраних звідусіль «наївних» тарелів і жбанів.

# Моя бібліотека

## «Мученія» польових досліджень

**М**уши зізнатися — я повільно читаю книжки. Лише два романи укрсучліту примудрився осiąгнути протягом одного дня. Обидва поєднані темою сексу. Перший — знакові «польові дослідження» письменниці, яка після їхнього оприлюднення також стала знаковою. Іншим є творіння Люби

Клименко «Великий секс у Малих Підгуляївцях». Попередня книга авторки — «Пор'ядна львівська пані», названа у післямові до «Підгуляївців...» «справжнім бестселером», який нібіто «здійснив революційний переворот в українській свідомості», — можливо, аж так далеко не злетіла, але таки змусила мене купити другу.

І тут мені стало сумно. Чому? Вочевидь, роман треба було випустити з трифом «Для продажу на галицьких теренах». Бо після того, як у «Пор'ядній пані...» народжена на Херсонщині Люба «обсмоктала» непомітні простим галицьким тубільцям меандри загадкової західняцької душі, в ній заговорила совість, і письменниця вирішила для балансу показати реалії життя в стелу.

Не лише сумно — страшно. Алкоголізм, споживацький підхід до життя, базарна філософія, де серйозно підходять до розрізнення кольорів туалетного паперу... Хотілося закричати: «Ні, неправда, село не таке!» Проте вбивчий аргумент літераторки — мова її персонажів. Такий гіперсуржик ще треба придумати, а більш правдивого за українсько-російську мішанку на українському Півдні немає нічого. «Возмутилась я, кинулась на спасеніс», «пройняло ілектрічеським розрядом», «остогидли разні звращенія» — приклади лише з однієї сторінки.

Водночас ця книжечка, котра з'явилася в серії «Для дамської су-



РОМАН КАБАЧІЙ  
заступник редактора відділу історії  
та науки

мочки», є енциклопедією сороміцького фольклору. Тож братимете її до рук під час подорожі, як радять видавці, зважайте на оточення — чи не підивляється хтось.

Житейську позицію героїні роману Галі Сливки авторка прикрасила щирим українським патріотизмом. Либоно, аби тим капосним галичанам довести: не перевелися ще справжні козаки й козачки. Гала — невмирущій образ пишної селянки з макогоном у руках — певно, не потребує ліричних віступів на кшталт «для настоящої українки нема нічого лучшого, ніж село, його воздух, його медленна жисть без стресів і гонінь за всяким неукраїнським».

Проте степова душа — загадка, ї Гала з волі авторки проходить непростим шляхом трансформації від радянізованої колгоспниці до української традиціоналістки, яка забажала відгуляти з бригадиром Пашкою весілля за всіма канонами. Честь їй і хвала, а героям — слава!

Коли б я був Любою Клименко, наступну книжку присвятив би патріотизму київських арендодателів. Вони-то знають, як «родіну любить». ■

### де придбати

У книгарнях, через Інтернет



Люба Клименко. Великий секс у Малих Підгуляївцях. — К.: Дуліби, Вета-Прес, 2008.

# Остання з могікан

**АВТОР:** Мар'яна Прут

**Краса – категорія вічна,  
як би її не трактували**



ФОТО: ЄВГЕН КОТЕНКО

**ОКСАНА СТРАТИЙЧУК**  
алхімік мистецтва

**Y**нш час тотальної комп'ютеризації по-середньо-вічному складним мистецтвом графіки займаються лише затяті художники, закохані у вишуканість цієї копіткої техніки. А справжня любов дає надзвичайні плоди. Аркуші Оксани Стратійчук сповнені непідробних розкошів: офорт може бути яким завгодно, але від початку своєї історії – це мере-живо ліній і напівтонів, ажурне плетиво, з якого виникають образи старовинних міст і малювничих садів, гар-

неньких панянок і шляхетних мужів. Саме завдяки таким, як Стратійчук та її нечисленим братам по штифту, славетна школа української графіки ще не вмерла.

Підфарбовані аквареллю величезні кольорові офорти художниці смачно обтяжені соковитими деталями. Тут раюють розманіжені німфи й одаліски або змінюють одна одну галантні сценки в дусі версальського двору. Натомість строгістю від її класичних чорно-бліх натюрмортів із казковими квітами, плодами та цяцянками. І навіть із використаними цинковими дошками, з яких видрукували обмежену кількість копій, Стратійчук вчиняє своєрідно – не складає в комірчині, а вкриває емаллю. Так народжуються артефакти цілком самодостатнього виду.

Справдешній митець – завжди алхімік. Тим більше, якщо він офортист, адже ми бачимо красивий результат, але не бекгаунд процесу, де наявні підготовка металевої дошки, проправлення кислотою та важкенька праця на спеціальному верстаті. Й тільки на виході – непересічні наслідки чаклування. ■



«Лист із Японії», офорт

# НОВИЙ УНІКАЛЬНИЙ ПРОЕКТ:

ЧИТАННЯ

**23**  
Нові  
Неділя  
Воскресенье  
Sunday

Листопад	47	48
Тиждень	Неделя / week	
328-38	329-30	
1	2	
15	16	
22	23	
29	30	
Офісна, Радянська		
15.11-21.11		



E

- ▷ КНИГИ Українського та іноземними мовами
- ▷ КНИГИ ЦІНА
- ▷ ДИСКИ
- ▷ НІЗЬКІ ЦІНИ
- ▷ Wi-Fi™
- ▷ МІСЦЯ ДЛЯ ЧИТАННЯ
- ▷ МІСЦЯ КАФЕ ТА ЗИМОВИЙ САД
- ▷ ДИТЯЧЕ КАФЕ ТА ЗИМОВИЙ САД
- ▷ арт-клуб «ГАРМИДЕР»
- ▷ арт-клуб

3 23 листопада  
в Івано-Франківську!  
3 23 листопада  
в Івано-Франківську.  
Чекаємо щодня з 9 до 21 год.  
Чекаємо щодня з 9 до 21 год.

ВІДКРИТТЯ!

CD

## Великий цирк

**К**оли магістр молекулярної біології Декстер Голанд почав писати дисертацію, галас на американському аудіоринку здійняв альбом Smash («Струс») панк-рокерської ватаги The Offspring. Її ідеологом, автором пісень і лідер-вокалістом був саме цей молодий науковець. До останнього часу він тримався подалі від преси, намагаючись всидіти на двох стільцях — тобто втриматися й на університетській кафедрі, й в авангарді панк-руху. Обвести навколо пальця академічну публіку йому, звісно, не вдалося, натомість він спромігся створити два десятки першокласних хітів із командою, котру музичні критики охрестили «група парадоксів шоуменів однієї».

Річ у тім, що ніхто з її учасників до музичної кар'єри не готувався. Розважали однокурсників на вечірках — не більше. Однак сталося так, що їхні божевільні шоу за участю карликів, важкоатлетів, ексцентриків і мавп — курців гаванських сигар, потрапили на телеекрани й розважали цілу Америку. Останній диск The Offspring «Злети й падіння, гнів і краса» гурт записував чотири роки, бо не забував і про власний лейбл Nitro, витворений для промоції найбільш дивакувальних команда. «Періодично я замислююсь над тим, аби покласти край цьому великому непорозумінню під назвою Offspring, але магніт сцени поки що не відпускає. Та я навчився не озиратися на думку фанів, не думати про рейтинги й іншу дурню. Коли ми писали ці пісні, я зосередився на тому, що мене справді хвилює, а це — СНІД, війни, бідність, глобалізація», — резюмує Голанд.

**Олександр Євтушенко**



The Offspring. Rise and fall, rage and grace. — Columbia Records, 2008.

КІНО

## Обличчя з щармом



**Б**іографія найкрутішого французького гангстера 1970-х Жака Меріма — ідеальний матеріал для екранизації. Цей харизматичний бандит блискавично нападав на банки й міг віртуозно перевтілюватися, за що отримав прізвисько «людина з тисячею обличч». Його любили жінки й журналісти. Остаточній романтизації злочинця посприяла загибель від рук поліцейських. За кілька років

після смерті розбійника почалися перші спроби увічнити його життя засобами кінематографа, зокрема, постатью Меріма зацікавився Жан-Люк Годар. І попри те, що гангстер суттєво полегшив життя сценаристам, написавши мемуари під час одного з в'язничних термінів, режисерові проект реалізувати не вдалося. Книга знадобилася згодом для стрічки «Ворог держави №1» моло-

## ВИСТАВКА

### Без пафосу

**П**опри те, що Максим Вітик вважає себе українським художником, триvale перебування в США наклали на майстра свій відбиток. Принаймні, за океаном його ім'я більш відоме, ніж на батьківщині. Виправити прикру ситуацію взялася столична галерея «Боттега», яка наразі представляє камерну ретроспективу митця — лише десяток робіт. Скромна кількість полотен не завадила включити до експозиції зразки двох циклів — київського та х'юстонського. До того ж, вдалося показати різні техніки, в яких працює художник, — від олійного живопису до емалей. Вітик створює полотна так, наче збирає мозаїку з різномірних деталей. На його картинах — небачені ландшафти й фантастичні сади, звідки, ховаючись у квітах, на тебе дивляться очі якихось химерних істот. Легко нехтуючи перспективою, митець проте старанно виділяє кожен



елемент своєї «мозаїки», і кожен із них має чіткий контур. Десять — це широка смуга небесно-блакитного, інколи — зовсім тоненька помаранчева стрічка, а часом — контрастний біло-чорний силует. Завдяки таким прорисам, усі подробиці акцентовані, а полотна Вітика більше нагадують строкаті килими.

**До 4 грудня**

Галерея «Боттега»  
(Київ, вул. Михайлівська, 226)

**Ася Трошина**

## КНИГА

## Червоне й чорне

дого режисера Жана-Франсуа Рішє. Те, що Меріма має зіграти Венсан Кассель, навіть не обговорювалося. В ролі поганих хлопців актор почувався, наче птах у небі, тому виконав завдання як справжній відмінник, набравши заради зйомок близько 20-ти кілограмів. І хоча Кассель божиться, що в житті він «більш і пухнастий», його агресивним героям віриш на сто відсотків. Ще одне влучання в яблучко — персонаж Жерара Депардье, флегматичний хрещений батько паризького криміналітету. Режисерська робота за рахунок невдалого монтажу й сюжетних недомовок дещо слабша за акторську. Однак не зважаючи на недоліки, Рішє вдається тримати увагу глядача без надміру крові, спецефектів і карколомних сцен із переслідуваннями. Після зйомок із 4-годинної бунтарської епопеї довелось зробити дилогію, тому невдовзі отримаємо продовження.

У кінотеатрах України  
з 13 листопада

Наталія Петринська

**3** Олександром Жовною, невдатним кінорежисером, мене замірив Олександр Жовна — вправний письменник. Не мудруючи, свою прозу він тематично засновує на двох одвічних темах — кохання й смерть. Оригінальність автора полягає в тому, що сьогодні, на попелищі постмодернізму, він, здається, не помічає не лише решток згирища, але і його ароматів. Назва збірки оповідань і повістей «Ї тіло пахло зимовими яблуками» напрошує влучно відображає цю тенденцію. Від класики — ї чиста літературна мова його персонажів, в якій де-не-де прорвється в п'яному крикові мідне слівце чи майнє тінь суржику. Прийом виправданий, адже Жовна — з «інженерів людських душ» і «співців маленьких людей». У книзі їх так багато й всі вони настільки різні, що разом утворюють ту спільноту, которую ми іменуємо «український народ», але до якої себе не так часто зараховуємо, віддаючи перевагу концептовій громадянині чи суспільної одиниці. А народ, як переконує літератор, по-

при катаклізми, перевороти, війну і мир, мало зміниться — ментальність не продаси. Як і колись, змиває дівчина з себе в ніч проти Петра і Павла ластовиння, а дід — випадковий свідок —

широ дивується відсутності русалчного хвоста. Пихатий син проганяє з «губода, де його всі знають», матір. Буденно помирають старі й малі, в кращому разі немарно звікувавши життя. Та й хто скаже, де прокладено межу тієї недаремності? За кожною страченою долею — драма, яка на папері може виглядати трохи сентиментальною, застяглою на рівні проблем наддіятирічної давнини, але емоційно вона таки чіпляє.

Олександр Жовна.

Ї тіло пахло зимовими яблуками. —  
Л.: «Піраміда», 2008.

Вікторія Поліненко

## ТЕАТР

## Один день Дені Дідро

Позаяк французький філософ-просвітник XVIII століття Дені Дідро був ще й богемною особистістю і знавцем театру, йому би сподобався власний аморальний образ у виставі «Розпусник» (режисер — Олександр Крижанівський, у ролі Дідро — Ігор Рубашкін). Драматург Ерік-Еммануель Шмітт, за п'есою якого поставлено спектакль, добре знається на біографії великого гуманіста, адже захистив із цієї теми дисертацію. Але вигадує фривольний літературний міф про Дідро — бабія та розпусника. Щось подібне зробив Юрій Андрухович із посттитулом поета Богдана-Ігоря Антонича в романі «Дванадцять обручів». Та, на відміну від цілковитого вимислу в українського письменника, французький автор усе ж мав у своєму розпорядженні деякі «смажені» факти. Дідро був натуорою пристрасною, любив життя пів-

світу, не гребував пікантними інтрижками. Історія одного дня, протягом якого філософ терміново мусить написати статтю про мораль до своєї «Енциклопедії», водночас розриваючись між кількома жінками, вийшла легкою й дотепною. І, як не дивно, — не позбавленою моралі. У постановці Нового театру на Печерську вирішили не зациклуватися на певній епосі чи її фарсовій імітації, а постмодерново змішали різні стилі. Герої доби класицизму з'являються в одязі а-ля модерн, дозволяють собі сучасний сленг і безпосередню гру з глядачем. Це рідкісний випадок на вітчизняній сцені, коли акторам виявилася до снаги європейська іронічна комедія, яку вони розігрюють із галльською віртуоз-

ністю й легким присмаком слов'янського психологізму.

Новий театр на Печерську  
(Київ, вул. Шовковична, 3)

Наталія Шевченко





## ВИСТАВКА



## КЛАСИКА



## ФЕСТИВЛЬ



## ХОРЕОГРАФІЯ

## ДІЯ ДРУГА

**ЖИВОПИС** Восьми днів експонування спецпроекту на «Арт Києві 2008» Олександрові Гнилицькому виявилося замало. Й після закінчення фестивалю картини художника перебралися до галерей «Колекція» — тут друге дихання виставки підкріплено ще відеороботою «Медіа і жир». Остання цікава й тим, що була представлена під час минулорічної Венеційської біенале — саме тоді український павільйон став справжнім відкриттям. Тож нарешті й український глядач зможе побачити, чим так захоплювалися іноземні відвідувачі імпрези. З виставки «Скромність і жир» у галереї опинилася її друга частина. Ділили не так за темами, як за розміром — для масштабних полотен місця забракло. Тому сюди потрапили невеликі роботи. Воно й на краще — після тривалої перерви хоч яке представництво найлішого виразника вітчизняного contemporary art'у — подія приемна й непересічна.

**До 17 грудня**

Галерея «Колекція»  
(Київ, вул. Паньківська, 8)

## КВІТНИК

Переглянути виставку робіт Євгена Світличного «Клумба» — все одно, що на мить перенестися в літо чи на початок осені. На відміну від попереднього проекту з багатофігурними абстракціями, цього разу митець представив полотна, на яких тільки дерева, квіти, сонця, затишні дворики й акуратні будиночки.

**До 26 листопада**

Харківська муніципальна галерея (Харків, вул. Чернишевського, 15)

## РЕКВІЄМ-33

**РОКОВИНИ** Хвиля мистецьких заходів, присвячених 75-річниці Голодомору 1932—1933 років, досягне кульмінації в Національній філармонії України. У проекті беруть участь найпотужніші сили: Національний симфонічний оркестр, Національна хорова капела «Думка», дитячий хор «Щедрик», а також збірна команда солістів — soprano Наталія Дацько, баритон Роман Страхов та лірник Тарас Компаніченко. У програмі — прем'єра ораторії Юрія Ланюка на слова Павла Тичини «Скорбна маті». Для диригента Володимира Сіренка — завдання не з легких. Адже твір триває 1 годину 15 хвилин, а репетиції проводили в малопристосованому приміщенні. Львівський композитор Юрій Ланюк посідає високе місце на українському музичному олімпі. Напередодні поїздії маestro Сіренко утримується від коментарів, окрім одного: естетична цінність нового твору — поза сумнівом.

**21 листопада**

Національна філармонія України (Київ, Володимирський узвіз, 2)

## СОЛЬНЕ

Піаніст Павел Нерсесян у Києві вперше виступив півтора року тому — акомпануючи знаменитому струнному квартету імені Глінки. Враження залишилися гарні, але не настільки вичерпні, щоб його гру не захотілося б почути ще. У сольній програмі зустрічимо твори Бетховена, Шуберта-Ліста, Шумана, Шопена, Равеля.

**22 листопада**

Національна філармонія України (Київ, Володимирський узвіз, 2)

## ТІЛЬКИ НОВЕ

**ВІДЕО** Фестиваль Wiz-Art Video Fest присвячено зближенню кінематографа та відеоарта. Актуальні теми, новітня естетика, використання просунутих технологій — три кити, на яких організатори засновують програму, котра цього року поділена на три тематичні блоки. Амбітний Citizens of the Universe презентує найцікавіших серед найнеординарніших авторів, які працюють у жанрі короткого метра. Блок Ladies Night сформовано за гендерним принципом — тут фільми, зроблені жінками або про жінок. Xit Wiz-Art'2008 — ретроспектива культової фігури кіноавангарду Майї Дерен, кіянки за походженням і подруги реформатора сучасного мистецтва Марселя Дюшана. Химерні проекти, створені на межі кіно та відеоарта, потрапили до блоку Industrial Party. На смачне — дві фестивальні вечірки з візуальним наповненням.

**21–22 листопада**

КМЦ «Дзига»  
(Львів, вул. Вірменська, 35)  
ЦКіД «Ліс Микита»  
(Львів, вул. Університетська, 1)

## ГРУБИЙ РОК

Extreme Metal Fest — щорічне дійство на Мальті. Дещо подібне і з тією самою періодичністю відбувається й в Україні. Орієнтований на вітчизняного рок-виробника Metal Extreme Fest репрезентує найбрутальніші й стилістично різні метал-команди індустріального хулу нашої країни — R.N.F., Acephala, Chaoscult, Myrkvids Draumar.

**23 листопада**

«Рок-Кафе» (Дніпропетровськ, вул. Набережна Перемоги, 106а)

## ЧОТИРИ КОРОЛІ

**ПРОЕКТ** Програму за участю чотирьох зірок світового балету — Анхела Корелла та Ітана Стіфела з Американського балетного театру, Йохана Кобборга з Королівського театру Великої Британії та Ніколая Цискарідзе з Большого театру Росії чекають у Києві майже рік — відтоді, як «Королі танцю» вперше вийшли на сцену Большого. Тоді кількість монархів із чотирьох незаплановано зросла до шести — замість хворого Кобборга його номери екстрено вивчили Дмитрій Гуданов та Сергей Філін. Наразі британець, який давно викинув свої мілици, власноніж виконає партію Вчителя в балеті Флемінга Флінда «Урок» за п'есою Ежена Йонеско — роль Учениці-жертви дістанеться Стіфелю. Випромінюваній позитив Ворелла без сумніву зачарує залу на мажорних синкопах у соло We Got it Good. Цискарідзе стане за Хозе, Кармен і Тореадора в «Кармен-соло» Ролана Петі.

**23–24 листопада**

Національна опера України (Київ, вул. Володимирська, 50)

## ПАЛАТА №6

Балетмейстер Раду Поклітару впритул підійшов до задієння давньої обіцянки: презентувати балетний дилігн на музику двох культових композиторів — латись Петеріса Вакса та естонця Арво Пярта. Балет Underground наopus Вакса вдалося показати кілька місяців тому. Чеховську «Палату №6» під Fratres Пярта кияни побачать незабаром.

**24–25 листопада**

Український драматичний театр ім. І. Франка (Київ, пл. Франка, 3)

# НАВІГАТОР



КІНО



ТЕАТР



РОК

## ІЗ БРИТАНІЇ

**ФЕСТИВАЛЬ** нового британського кіно завжди підносить глядачам особливий дарунок. 2008-го як спецпроект організатори підготували передпрем'єру фільму Мадонни «Бруд і мудрість». Дебют поп-діві присвячено нашому землякові – фронтмену панк-гурту Gogol Bordello Свєні Гудзю. Програму фестивалю відкриє перша повнометражка кліпмейкера Бейллі Волша «Спогади невдахи»: режисер показав життя популярного актора, який, завершивши кар'єру, переглядає власну систему цінностей, оскільки раніше його хвилювали тільки секс і наркотики. Цю роль незадовго до зйомок останньої частини бондіани виконав Деніел Крейг. Ще одна кліпмейкерська проба – «Французький фільм» Джекі Одні, в якій автор глузує з британської стриманості та фривольності французів. Кінокласика представлена, зокрема, «Нічною вартою» Пітера Грінуея та стрічкою «Цей вільний світ» Кена Лоуча.

**23–24 листопада**

Кінотеатр «Україна»  
(Київ, вул. Городецького, 5)

## ФАНИ ФІДЕЛЯ

Набившись досочку з поетичним кіно, Емір Кустуріца взявся за документальне. «Між Латинською Америкою та Балканами є чимало спільногого», – зазив режисер і в фільмі «Марадона» екранизував життя аргентинця. Футболіст цікавив автора, перш за все, як бунтар, борець із американським імперіалізмом і друг Фідея Кастро, тому про геополітику в фільмі згадують чимало.

У кінотеатрах України з

**20 листопада**

## ЗЛОБА ДНЯ

**ПРЕМ'ЄРА** В п'есі Бергольда Брехта «Кар'єра Артура Йі, котрой могло не бути» йдеться про боротьбу банди чиказьких гангстерів за володіння трестом. Історію дрібного злочинця, який виростає до великого негідника, на вітчизняній сцені переосмислив італійський режисер Алессіо Бергамо. В його версії назва першоджерела символічно скоротилася до першого слова, а в головній чоловічій ролі виступила блискуча акторка Ольга Петровська. Головною причиною співпраці з одеською трупою учені видачного постановника-експериментатора Анатолія Васильєва називає спробу поєднати традиційну для східноєвропейських театрів психологічну школу з політичним театром Брехта. Складне завдання цілком вдалося, а викривальні репліки німецького драматурга, режисера та теоретика театру сьогодні, як і майже 70 років тому, гостро актуальні.

**22 листопада**

Український музично-драматичний театр ім. В. Василька (Одеса, вул. Пастера, 15)

## НАД УСЕ

**КОНЦЕРТ** На одній сцені зберуться вітчизняні рок-формації, кожна з яких заслуговує на окреме тепле слово. «Ірій» відтворює в готичному обрамленні дух язичництва, але не забуває інколи виконувати й дум-метал-обробки народних пісень. Так званим козацьким роком, а точніше, фолк-металом ударить по вухах присутніх «Тінь Сонця». Тему підтримає звукими харду зовсім молоді команда «Майマイ». Гвіздком програми обіцяє стати виступ тернопільських експериментаторів із ватаги «Холодне Сонце», які наважилися змішати готик-рок та лав-метал. На завершення вечірки – треш-метал від львівського «Камелоту» та повернення до металу важкого разом із Firehead. Різні стилі, але в кількох позиціях усі гурти одностайні. Перша: ніякої філософії – просто гарна музика. Друга: лише прагнення побореш ганебний «неформат». Третя: український рок – понад усе.

**28 листопада**

Театр ПрикВо (Львів, вул. Городоцька, 36)

## БЕЗ ЗМІН

Наприкінці 1980-х вокаліст гурту Accept Удо Діркшнайдер створив новий проект U.D.O. Прихильники важкої сцени поважають його за консервативність – хлопці й досі грають метал, не розмінюючись на модні віяння. До Києва U.D.O. привезе нові композиції, старі хіти й незмінний сценічний одяг – камуфляжну форму та армійські чоботи.

**27 листопада**

ЦКМ НАУ (Київ, просп. Космонавта Комарова, 1)

## КАЛЕНДАР ТИЖНЯ

### «СУБКУЛЬТУРА»

Фестиваль клубної музики за участю іспанських, німецьких, білоруських, шведських, британських та українських майстрів.

**21–22 листопада.** Клуб «Бінго» (Київ, пр-т Перемоги, 112)

### «КІНЕЦЬ ЕПОХИ ПОСТМОДЕРНІЗМУ»

Вільні фантазії в дискусії про божевілля, мистецтво, культуру, філософію та соціум.

**22 листопада.** МО «Дзига» (Львів, вул. Вірменська, 35)

### «ЮПІТЕР»

Вячеслав Бутусов та його команда з нововою програмою «Богомол».

**23 листопада.** Будинок офіцерів (Одеса, вул. Грушевського, 30/1)

### LOVE SQUARE

Літературно-музична вечірка – новели від Катерини Хінкулової, музика від Фоззі.

**23 листопада.** Бар «Бочка» (Київ, вул. Кутузова, 18/7)

### UNPLUGGED. «МЕРТВИЙ ПІВЕНЬ»

Зустріч рок-гурту «Мертвий півень» зі своїми шанувальниками перед тим, як команда розпочне запис нового альбому й певний час на виступи не відволятиметься.

**23 листопада.** Бар «Майдан» (Луцьк, вул. Бойка, 2)

**27 листопада.** Клуб JAZZTER (Харків, пров. Театральний, 11/13)

### «КАТИНЬ»

Історія про фальсифікацію історії, зафільмована в стрічці Анджея Вайди.

**27 листопада.** Центр театрального мистецтва ім. Леся Курбаса (Київ, вул. Володимирська, 23в)

### «КОРОЛЬ І ШУТ»

Живий концерт панк-формації «КіШ» на підтримку нового альбому «Тінь клоуна».

**27 листопада.** Палац спорту (Київ, пл. Спортивна, 1)

### ILOVEYOUBABY

Десант діджеїв зі Швеції з презентацією актуальної європейської музики.

**28 листопада.** Клуб «ТорТуга» (Львів, вул. Пулюя, 29)

### «ВОСЕНИ-ТУР»

Продовження присвячених жовтій порі міні-гастролей Західною Україною гурту «Крихітка Цахес».

**28 листопада.** Клуб «Бабалу» (Ужгород, вул. Івана Ваша, 2в)

**ТАКІ ОТ ТРЕНДІ** В селі, де я проводив час на канікулах, щовечора місцеві бабусі збиралися на лавочці біля дому. Тамтешнє «політбюро» обговорювало поточні новини партії та радянського уряду. На мої запитання щодо змісту розмов бабуся, котру виселили з рідного села в сталінські часи, завжди відповідала: «Та так, трендимо ні про що». Минуло багато років і одного дня редакція **«Тижня»** запропонувала мені написати «тренд». Тренд так тренд. Проте текст мій із першого разу не пройшов, бо виявилося, що за 20 років, тренди-тенденції – в нашій країні сильно змінилися. Це вам не кістки членам радянського політбюро перемінати. ■

СЕРГІЙ  
ГУЗЬ



ТАНЯ  
ОВЧАР

▼  
**ОЛЕНІ**

У вихідні рано-вранці виїхали до родичів. Перший цьогорічний мороз. На гілках, траві, дорозі – іній. Царство казки довкола. Раді в авто повідомляло чергові новини про світову економічну кризу. Діти в кріслах додивлялися нічні сни. А ми з чоловіком уважно слухали ведучого. Й раптом – просто перед нами з лісу виринули, хто би міг подумати, – троє молоденьких оленят. Час зупинився, авто пригальмувало. А вони молоді й красиві швидко перебігли дорогу, що пересікала ліс. На наших обличчях засяяли посмішки: яка казкова краса, яке видовище. Далі ми вже не мовчали, говорили про природу, оленів, ліс, про тих людей, котрі вкладають душу, щоб вигаданий Бембі жив у наших лісах. ■

**ПІСНЯ ЕКЗОРЦІЗМУ** Побачив афішу концерту духовної музики – причому сучасної. Гм? Пішов.

Один із номерів переповім. Вийшла струнка жінка в чорній сукні й заспівала без музичного супроводу. Ба ні: спочатку вона якось поплямкала губами, потім почала тривожно жувати, щось какофонічно вигукувати – і, як мені здалося, навіть пукати. «Це в неї увійшов біс», – шепнув мені на вухо завсідник духовних концертів. Далі солосів зірвався на зойки – мабуть, розпочалася праця екзорциста. А потім... О! Залунало ангельське soprano, мов доторк більх крил. І щойно я розчулився, як пісня стихла. Ні, співачка знов плямкнула – диявол, мовляв, не спить! Прокиньмося ж і ми.

Оплески лунали як Лісабонський землетрус. ■

ІГОРЬ  
КРУЧИК



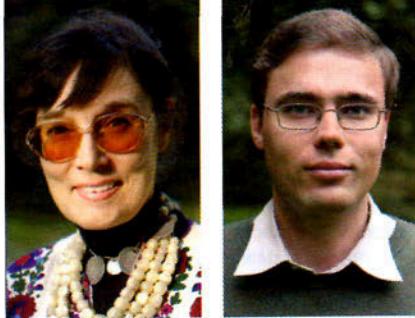
ВІКТОРІЯ  
ПОЛІНЕНКО

▼  
**ГАРНІ ПРИКМЕТИ**

Виходжу з квартири – назустріч сусідка з відром. Побачила мене, розвернулася й майнула кудись до ліфтів. Наздоганяю її: «Добрий. Що за маневри?» Вона: «Та я ж сміття виносила. Відро порожнє – погана прикмета, я краще перечекаю». Типовий випадок: людина від доброти душевної й широ вірячи в перевірені часом забобони передає негативні думки ланцюжком далі. Маю рецепт їх нейтралізації: вважати, що будь-які народні повір'я сповіщають про благополуччя та фінансові гаразди. Горобина вродила рясно, а листя нема? – До грошів. Чорна кішка дорогу перебігла? – До великих грошів. У парламенті побилися депутати? – До грошів на дурняк. Якщо цього правила притримуватися неухильно, воно почне так само працювати. Перевірено, й уже неодноразово. ■

**КМА БЕЗ ЦСМ?** На вихідних цілком випадково дізнався, що Центр сучасного мистецтва при Києво-Могилянській Академії закривають. Завітав на щойно відкриту виставку «І душа і розум і тіло» й був шокований, дізнавшися, що вона – остання. Як кажуть працівники ЦСМ, у цієї культової установи зачінчиться термін оренди. Судячи з усього, Могилянка знайшла краще застосування для досить великого приміщення у Староакадемічному корпусі. Звісно ж, я чудово розумію, що Центр є неприпутковим проектом, а вищі навчальні заклади зараз гостро потребують грошей. Але я просто не уявляю свою альма-матер без ЦСМ! Адже Центр працює ще з 1995 року й став просто невіддільною частиною Академії. ■

ДМИТРО  
ГУБЕНКО



ОЛЕНА  
ЧЕКАН

**МАТ** Мабуть, це фізіологія – не терплю матюків. Знаю, але вимовити не можу. Навіть подумки. Й чути не можу. Про це знають усі мої рідні, друзі, знайомі, а тепер і колеги з **«Тижня»**. Колись навіть «Москва – Петушки» Венічки Срофесва не змогла подолати саме через це. Й от вчора заходжу до маршрутки, а там молодик криком заходиться, що в нього помер батько, а щоб підзахоронити до матері, потрібна купа довідок, а не дають, а тіло перевезти – 500 гривень, а де їх узяти... Викрикує кудись у ефір, через кожне слово – матюк. «Прошу, не треба, я вам співчуваю, та якщо не перестанете, то змушена буду вийти й тоді запізнюся на роботу. Ви краще подумайте щось хороше про батька, – вам буде легше...» Замовкає. Хвилин за десять: «Мій тато ніколи не матюкався!» Й тихо плаче... ■



не тільки боулінг...!

«Бізнес-вечері, конференції, презентації, корпоративні свята...  
та багато іншого...»



Серія АБ ліцензія №344642, від 16.06.2006 Міністерство України у справах сім'ї молоді та спорту.

Боулінг-клуб «STRIKE». Пр.Перемоги, 84. Тел.: 501-0110(11); [www.strike.kiev.ua](http://www.strike.kiev.ua)



# Свято безкоштовного спілкування

500 безкоштовних хвилин  
всередині мережі МТС щомісяця  
Плата за з'єднання на всі напрямки відсутня

Бізнес Новорічний 2009

[www.mts.com.ua](http://www.mts.com.ua)

Центр обслуговування корпоративних абонентів: 8 (044) 240 0001, 8 (050) 462 0001  
(детальні умови; вартість дзвінка — згідно з тарифами Вашого оператора)



оператор зв'язку